

Muskie biedt Iran militair materieel aan in ruil voor vrijlating 52 gegijzelden

Carter veroordeelt Irak

WASHINGTON/NEW YORK/TEHERAN/BAGDAD - President Carter van de VS heeft gisteren met grote nadruk verklaard dat Irak de agressor is in de grensoorlog aan de Perzische Golf en dat Irans nationale integriteit onaantast moet blijven.

Volgens politieke insiders zijn de uitspraken van Carter bedoeld om een weg te banen voor een vruchtbaar gesprek tussen het Amerikaanse staatshoofd en de Iraanse premier Mohammed Ali Radjai, die vandaag naar New York komt, waar hij zal deelnemen aan de discussies in de Veiligheidsraad over de oorlog tussen Iran en Irak.

Iraanse zegslieden achten het niet uitgesloten dat Radjai bij die gelegenheid ook zal willen spreken over het lot van de Amerikaanse gegijzelden, die nog steeds in Teheran of elders in Iran worden vastgehouden. Carter heeft onmiddellijk bereidheid getoond voor een gesprek met Radjai. Minister van buitenlandse zaken Edmund Muskie heeft de Iraanse premier recentelijk enkele malen schriftelijk benaderd. Muskie zei gisteren dat de VS het verbod op de uitvoer van reserveonderdelen voor Irans Amerikaanse wapenrusting zou laten vallen, als de gegijzelden zouden zijn vrijgelaten. Dit alles heeft ertoe geleid dat in Washington - op de 348e dag van de gijzeling - zeer druk

wordt gespeculeerd over het vrijlaten van de gevangenen nog voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen op 4 november.

Boycot opgegeven

Dat Radjai vandaag persoonlijk het standpunt van zijn land in het conflict met Irak voor het forum van de wereld komt uiteenzetten, betekent dat Iran de boycot van de Veiligheidsraad heeft opgegeven. Onlangs nog had ayatollah Chomeini de Veiligheidsraad „een werktuig van de VS” ge-

Premier Radjai ontmoet wellicht president VS

noemd wegens de herhaalde eis van de raad de Amerikaanse gijzelaars in Iran vrij te laten. In diplomatieke VN-kringen uitte men gisteren de mening dat de komst van Radjai kan worden gezien als een poging van Iran uit zijn internationaal isolement te geraken. De strijd om Abadan duurt intussen voort. Irak zegt nu alle toegang tot de stad te beheersen. Iran deelt mee, dat de Iraakse troepen tien kilometer zijn teruggedreven. Aan het noordelijk front heeft Irak volgens Teheran zware verliezen geleden. Irak had de stad Kermansjah gebombardeerd. Een ziekenhuis, twee scholen, een moskee en gedeelten van de universiteit waren beschadigd. Te Teheran zou de raffinaderij door Iraakse bommen zwaar beschadigd zijn. Iraanse vliegtuigen hebben doelen in Irak bestookt.

Verlopend

Volgens de Washington Post hebben Amerika en zijn bondgenoten circa 60 marine-eenheden in de Indische Oceaan samengetrokken om in geval van nood de voor de westelijke olievoorziening belangrijke straat van Hormoes vrij te houden. Behalve de 32 Amerikaanse oorlogsbodems zouden zich voornamelijk Franse schepen in het gebied bevinden, maar ook Britse en Australische. De Sovjetunie zou daar 29 oorlogsschepen hebben geconcentreerd.

Van diplomatieke zijde in Parijs is gisteren vernomen dat Frankrijk straaljagers, helikopters en anti-raketten aan Irak zal leveren. Dat zou al op zeer korte termijn gebeuren. Het Elysée wil er niet over praten en zegt dat deze zaak als „vertrouwelijk” wordt beschouwd.

(ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUITER OPTIEK
NÉTIETS BETER, NÉTIETS MOOIER
Promenade 60A
tegenover schouwburg
Heerlen
leverancier ziekenfondsen



● Iraakse infanteristen bewaken Iraanse militairen, die anderhalve mijl ten noorden van de olie-installatie bij Abadan gevangen werden gehouden. Dat de Iraakse zich bepaald niet van hun vriendelijkste zijde tonen, is duidelijk te zien aan de gezichtsuitdrukkingen van de Iraniers, die grote angst weerspiegelen.

(ADVERTENTIE)

Reken maar

Voor de allergoedkoopste kunststof ramen en deuren moet u niet bij ons zijn. Wij zijn nl. erg kritisch. CARBO kunststoframen zijn kleurecht, perfect isolerend. En dat blijven ze ook. Reken maar dat u het verschil merkt. Meteen. Om over 10 jaar maar te zwijgen.

heel limburg is onze showroom
CARBO
kunststof ramen
uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38
6414 XP Heerlen
Telefoon 045-219393*

Cardiologen krijgen jaar de tijd

Bestuur Annadal doet voorstel voor scheiding

MAASTRICHT - De cardiologen in het Annadalziekenhuis in Maastricht krijgen nog een jaar de tijd om tot de voor academisering noodzakelijke samenwerking te komen; als ze daar niet in slagen zal het bestuur maatregelen nemen.

De verantwoordelijkheid voor de opleiding van artsen en cardiologen wordt volledig in handen geleid van prof. dr. H.J.J. Wellens, hoofd van de facultaire capaciteitsgroep cardiologie. De cardiologie-bedden in het ziekenhuis zullen worden verdeeld over de twee groepen cardiologen. De coronary care unit en het functioneel laboratorium moeten zodanig werken dat patiënten noch medewerkers wat merken van de bestaande tegenstellingen. Dit is kort samengevat beleidsvoornemen van het bestuur van het Annadalziekenhuis, dat gisteren is gepubliceerd en voorgelegd aan een reeks van betrokkenen. Het bestuur achtte het tijd te komen tot een beslissing, waarbij de praktijken op een bepaalde manier werden gesplitst, omdat gevaar voor de gezondheidszorg begon te dreigen (en volgens sommigen al bestond) en omdat het Concilium Cardiologicum bij ongewijzigde situatie begin november zou beslissen tot intrekking van de vergunning tot opleiding van cardiologen. Op 30 oktober zal het bestuur een definitieve beslissing nemen. Het Scheidsrecht voor het Nederlands Ziekenhuiswezen, gaat op 24 oktober door met het kort geding dat de zogenaamde zittende

cardiologen hebben aangespannen tegen uitvoering van het advies van de commissie van goede diensten tot scheiding van de praktijken. Insiders zeggen dat dat gerecht met dit beleidsvoornemen van het bestuur een soort ontwerpbeslissing in handen heeft. Het beleidsvoornemen is samen met de bijlagen - de gehele terzake gevoerde correspondentie - een indrukwekkend geheel geworden. De brieven bevatten enkele zeer onthullende passages, waarvan er enkele door het bestuur min of meer instemmend worden aangehaald.

● Zie verder pag. 17: „ZITTEDE” EISTEN VERWIJDERING VAN FACULTAIRE CARDIOLOGEN

Visumplicht voor Turken op komst

STRAATSBURG - Nederland zal waarschijnlijk binnen enkele dagen een visumplicht voor Turken invoeren. Een Turkse delegatie voert vandaag in Brussel besprekingen met vertegenwoordigers van de drie Beneluxlanden over de manier waarop een visumplicht moet worden ingevoerd. Minister Van der Klaauw verklaarde gisteren in Straatsburg te verwachten dat „kort” na het overleg in de Belgische hoofdstad een beslissing zal worden genomen.

De minister zei niet hoe deze beslissing zal uitvallen, maar zijn Luxemburgse collega Gaston Thorn heeft verklaard dat het invoeren van een visumplicht „onvermijdelijk” is. Omdat tussen België, Nederland en Luxemburg een paspoortunie bestaat, moeten de drie landen gemeenschappelijk beslissen over het invoeren van visa. Thans kunnen Turken, mits zij over voldoende middelen van bestaan beschikken, als toerist (zonder visum) drie maanden in Nederland blijven. Vinden zij in die periode een baan, dan krijgen zij vergunning om langere tijd te blijven.

(ADVERTENTIE)

RENAULT
Auto Dirks
Hoensbroek tel. 045-213068
Valkenburg tel. 04406-12514

China: aanval van Vietnam teruggeslagen

PEKING - Chinese strijdkrachten hebben woensdag een Vietnamese „aanval” teruggeslagen en de aanvallers „vernietigd”. Tijdens het incident aan de Chinese-Vietnamese grens zijn verscheidene doden gevallen. Het Chinese persbureau Nieuw-China heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Het incident vond plaats in het Chinese district Maguan, dat tegenover de Vietnamese stad Lao Cai ligt, aldus het persbureau. De Vietnamese strijdkrachten zouden een aanval hebben ondernomen en Chinese soldaten zouden hierbij zijn omgekomen. „Aan het eind van hun geduld ondernamen de Chinezen een tegenaanval en vernietigden zij de vijand”, aldus Nieuw-China.

Sinds eind september vonden in het bewuste gebied al bij herhaling grensincidenten plaats. Volgens Peking vielen daarbij aan Chinese kant 23 doden. De Volksrepubliek China heeft inmiddels bij Vietnam krachtig geprotesteerd tegen de Vietnamese „provocaties”.

James Bond komt terug

LONDEN - James Bond, in vakkringen en ver daarbuiten bekend als 007, komt terug. In de nieuwe boeken die men hoopt te gaan uitbrengen zal hij de oude gaan op een paar uitzonderingen na: hij zal de dames met iets meer egaards behandelen, minder drinken en minder roken. John Gardner, de Britse schrijver van bekende spannende verhalen, is door de letterkundige executoren van de schepper van Bond, die in 1964 op 56-jarige leeftijd overleden Ian Fleming, aangezocht drie nieuwe „Bond-boeken” te schrijven. „Wie gaan met hem door waar we in de jaren zestig waren gebleven en plaatsen hem in de tegenwoordige tijd”, zei Gardner in een gesprek met de Associated Press.

(ADVERTENTIE)

efficiency beurs
13 tm 22 oktober
dagelijks van 10-17 uur, maandag 20 en dinsdag 21 okt. ook van 10-22 uur, zaterdag en zondag gesloten.
AMSTERDAM rai

Geen Coniferus Denneraria...
Maar wel 170 andere soorten koniferen. Solitair-, dwerg- en haagkoniferen. Eerste klas produkten met eerste klas kluit. Die doen 't. Evenals onze heideplanten. Ook daar is het tijd voor.
En als u toch in ons tuincentrum bent, let dan eens op de grote kollektie vaste planten. Vraag ons advies voor kleurcombinaties. (En houdt u rekening met de plaatsen waar straks de bollen komen!)

Kom naar ons
tuincentrum
ZOL BEDRIJVEN LID N.V.T.
(Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN)

Aan de weg van Ubach o. Worms naar Eijgelshoven
Kwaliteit & Service
Europaweg 401
Ubach over Worms
Tel. 045-352525

Mara BOUTIQUE
NET IETS EXCLUSIEVER
Heinzelmann
COMB. MODE

morgen opening
meubel 80
18 tm 26 oktober
konsumentententoonstelling van alle woonstijlen
open ma. t/m za. 14 - 22 uur
zo. 11 - 18 uur

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...partij in Engeland
...aan het twisten is over
...van de vermaarde
...waarbij zich al drie
...kandidaten hebben
...staat er in politiek
...weert heel wat te ge-
...want er liggen toch wel
...accentverschillen in de
...politieke samenwer-
...Duitse liberalen, die
...en klinkende verkie-
...winning samen met de
...in het zadel van Bonn
...te zitten, doen het be-
...ders dan de Belgische li-
...afhaakten in het ka-
...de christen-democraat
...Martens. Hij had er als
...een spinnwebkabinet
...maakt, waarin taastro-
...politieke overtuiging en
...elementen in een con-
...ding vertegenwoor-
...Helaas, het ging mis
...is daarna gaan sleute-
...roodroomse coalitie,
...vandaag werd gepresen-
...Nederland daarentegen
...precies omgekeerd.
...christen-democratische
...het CDA samen met de
...door de begrotingsde-
...heid met een aangedikt
...programma voor wel-
...Nederland. De filosofie
...alles luidt: „Wij gaan
...eruit om weer vooruit te
...Politici kijken met een
...og naar de achterban,
...der kiezers kun je geen
...worden. Derhalve tracht
...ment de gehele operatie-
...„zo welwillend moge-
...men met een serie vol-
...narruit te constateren
...het allemaal wel moet,
...het ook weer niet kan.
...tussen moeten en kun-
...nu het vierde parle-
...jaar van het kabinet in-
...oor de laatste ronde die
...spannend wordt.
...politieke macht van het
...kabinet is gewoont in ze-
...en kleinschalig om alle
...len volledig te kun-
...naten. Er is een concrete
...Wie wil er zo vlak
...ende van de rit nog in
...de behalve de vermoede
...Goede morgen, regeren
...sjezen.

...weer

...regen, veel bewolking.
...temperatuur rond 14 gra-
...de wind uit zuid-oost

MG:
: 7.06 onder: 17.40
: 14.43 onder: 23.39

...liing...

Weltra zal het mo-
...gelijk zijn, dat men-
...sen op hun televi-
...siescherm het ge-
...laat van een dierba-
...re overledene zien
...verschijnen en met
...haar of hem kunnen
...spreken. Volgens
...onderzoeker Frie-
...ngenson - een Scandina-
...voor een transistor-
...de. Jurgenson vertelde
...het derde Italiaanse na-
...ties over „Stemmen
...ne zijde”, dat in Udine
...grond. Tien boodschappen
...climite waren reeds „bin-
...op band. Daarin werden
...ngen gegeven om op de
...beleid te ontvangen van
...van „rinds”. Iets voor de
...niet een eindelijk eens vast
...of de heilige Barbara
...er niet bestaat en dat al-
...der het motto: „O, kom
...ken”. Boiling...

...van Nederlanders
...ng om te vliegen



Lily scheffer

RIJCHT - Het ziet er slecht uit dat 1980 een slecht jaar wordt in de nog onbekende wijnen van de wijnen. Een natte zomer heeft de druiven geen goed gedaan. De druivenvenging is nu nog niet begonnen en van een goede oogst kan deze zomer sprake zijn. De wijn van de Apostelhoeve in Maastricht ligt er nu al op. De druivenvenging is nu nog niet begonnen en van een goede oogst kan deze zomer sprake zijn. De wijn van de Apostelhoeve in Maastricht ligt er nu al op.

Door natte periode tijdens bloei: SLECHT JAAR VOOR LIMBURGSE WIJN

„Apostelhoeve“ opleveren. Een normale oogst zou echter tussen 10.000 en 12.000 flessen kunnen vullen.

Eigenaresse Mia Hulst is door deze teenvaller allerminst uit het veld geslagen: „Het is jammer van al het werk, maar we

hopen dat het volgend jaar beter zal zijn. Die wijnbouw is trouwens meer hobby dan broodwinning“, is haar lakonieke mening. De witte wijn van de hoeve heeft intussen de eerste buitenlandse erkenning gekregen. Bij een internationale wijnkeuring in Joegoslavië werd de „Apostelhoeve“ bekroond met een gouden medaille.

Wijnkoper Thiessen heeft in het centrum van Maastricht een wijngaardje in zijn ommuurde tuin. Hij is, voor zover bekend, de enige in Limburg die rode druiven verbouwt.

Terwijl zijn „gaard“ jaarlijks zo'n vijftig flessen „Clos de Thiessen“ oplevert zal dit aantal in dit zevende oogstjaar van geen kant gehaald worden. „Ik laat de druiven zo lang mogelijk hangen. Ieder straaltje zon is nog meegenomen. En dan kijken we naar wat nog te redden valt“, aldus de heer Thiessen.

Wijnkoper Frits Bosch uit Meerssen, die op Savante in Maastricht een wijngaard heeft, zal dit jaar helemaal niet oogsten. Bij het bepalen van de inhoudswaardering van zijn druiven waren de resultaten zo teleurstellend, dat hij helemaal van de pluk afziet. „Ik heb trouwens gehoord dat

onze Franse collega's er ook niet zo best voor zitten. Behalve het Rhônegedebied komen de wijnstroken er bekaaid af. Ook daar heeft het slechte weer de wijnbouw parten gespeeld.“ In Cadier en Keer ligt de wijngaard van restaurateur John Kuzelj uit Maastricht. Hij zou deze maand voor het eerst een volle oogst hebben, na drie jaar geleden zijn „gaard“ aan geplant te hebben. „De oogst zal minimaal zijn“, is zijn verwachting. Als pleister op de wond kan de heer Kuzelj wel druiven oogsten op het binnenhof van zijn woonhuis. De beschutting heeft hier voor een weliswaar kleine, maar goed ogende hoeveelheid rijpe druiven gezorgd.



De slag om Graetheide

De slag om Graetheide is nu weer actueel omdat het voor DSM noodzakelijk is klaarheid te krijgen over de beschikbaarheid van dit 200 ha grote terrein, dat bijna geheel in handen is van DSM maar dat vanwege bestemmingsplannen van de verschillende gemeenten als geheel geen

industriële bestemming heeft. DSM heeft laten weten dat deze aanpassing van de bestemmingsplannen het liefst door de gemeente zelf dient te worden aangebracht. Volgens dit concern kan aanwijzing door een hogere overheid onbevredigend en vertragend uitwerken. Vooral zo'n sterke vertraging kan in de wereld van de economie waar scherp geconcentreerd wordt, bij voorbaat de investering in waarde doen dalen.

Het is zeer belangrijk dat tijdens de eerste ronde van de besprekingen de gemeenteraden van Urmond en Born eerst verdere informatie willen over de werkelijke plannen van DSM. Dal al bij voorbaat politiek geschermd wordt met een verklaring dat „als ze niet willen“ een hogere overheid wel eens de beslissing zou kunnen nemen is op zijn minst niet opportuun omdat de besluitvorming van de betreffende gemeentes nog niet is afgerond. Als inderdaad vanuit een afwikkelingsprocedure via wijziging bestemmingsplannen van gemeenten op een bestuurlijk voor de handliggende wijze de gemeenten zouden willen meewerken dan is dat duidelijk te verkiezen boven een overigens legaal afbreken van een lagere overheid door een hogere overheid. Wanneer namelijk het politieke element in deze zaak de overhand krijgt dan is het moeilijker om op strikt zakelijke gronden de afweging te maken voor een keuze, die ofwel Graetheide voor een groot deel onverlet laat ofwel van Graetheide een industrieel complex maakt van volgens DSM milieuvriendelijke kleinschalige fabriekseenheden. Vaak wordt er gesteld dat het spook van de werkloosheid er toe leidt dat men de werkgelegenheid, die aan nieuwe projecten is verbonden, als een chantagemiddel hanteert. In alle nuchterheid dient vastgesteld te worden dat dit bij het Graetheideproject niet zo is. DSM dient uit te breiden voor een deel in wat vaak genoemd wordt hoogwaardige kiloproducten naast de thans bestaande grote bulkchemie. De werkgelegenheid is er in ons gebied mee gediend. In de afweging van pro en contra is moeilijk aan deze urgentie voorbij te gaan.

B.R.

Minimumleeftijd toetreding tot politie van 17 naar 19 jaar Opsporingscijfer lichte misdadaad valt erg tegen

HAAG - Het „verontrustend lage opsporingscijfer“ van de criminaliteit moet opgevizeld worden. Er is een sprake ontstaan tussen de aandacht die de politie aan de zware misdaden en de lichtere. Dit zei minister Ruiter gisteren in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de hoofdstukken over politie in de begrotingen politie en binnenlandse zaken.

kan wel begrijpen hoe die voor de zware jongens in de ontstaat. Vooral deze misstanden immers grote ongerustheid bij het publiek en de politie gevoelt dat er iets aan gedaan moet worden.

criminaliteit komt echter

het meest voor. Verder zijn het juist de eenvoudige inbraken, de baldadigheid en de vernielingen die het gevoel van onrust bij de bevolking doet opkomen, aldus De Ruiter. De minister wil dan ook dat de politie meer tijd vrij gaat maken voor de lichtere gevallen. Daarnaast moet de poli-

tie doorgaan met experimenten die nu in Utrecht en Leiden gehouden worden over een betere aanpak van de lichte criminaliteit, waarbij de nadruk wordt gelegd op een systematische aanpak.

Preventie

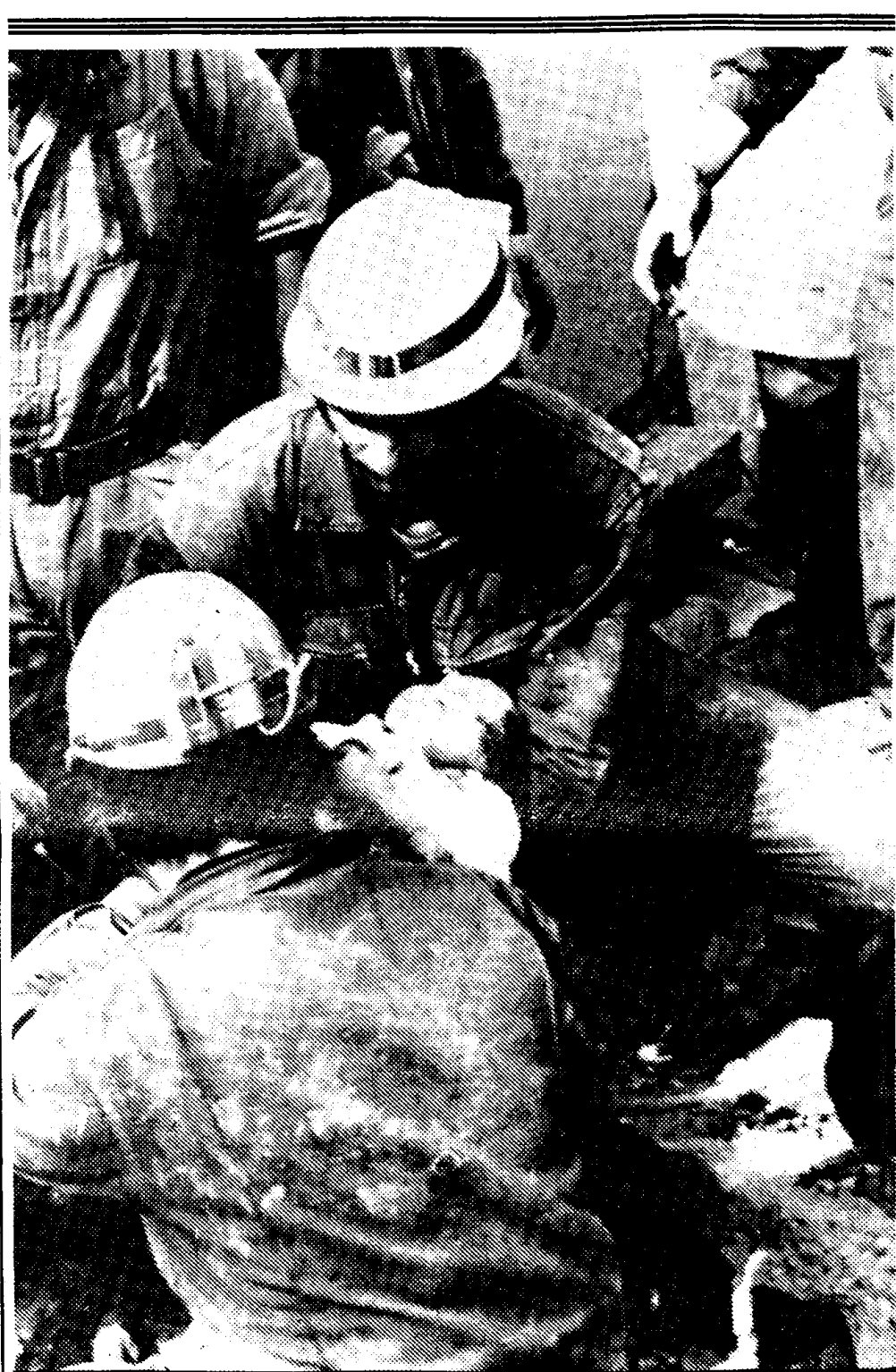
Daarnaast moet meer gedaan worden aan preventie naast repressie. De politie moet dichter bij de mensen komen door surveillances. Hierdoor ontstaat een beter begrip bij het publiek voor de taak van de politie, waardoor de bereidheid tot meewerken aan aangifte en registratie van eigendommen zal toenemen, hoopt De Ruiter. Ook de warenhuizen moeten volgens hem meer aan voorkoming doen. De opstelling van de waren nodigen bijna uit tot diefstal, meent de bewindsmann. In navolging van een werkgroep veiligheid banken, die ingesteld is toen de bankovervallen een aantal jaren geleden toenamen, wil de minister een commissie instellen waarin politie en bedrijven zich kunnen beraden over maatregelen.

Om een betere kwaliteit van de politie te bereiken, is het volgens De Ruiter en Wieg (binnenlandse zaken) nodig dat de onenwichtige leeftijdsopbouw aangepast wordt. Daartoe zal de minimumleeftijd voor toetreding verhoogd worden van 17 tot 19 jaar. Daarnaast zal bekeken worden of de maximumleeftijd ook omhoog kan worden zodat meer ervaren mensen bij de politie terecht kunnen.

Verschoningsrecht

De ministers wezen eensgezind het verschoningsrecht van politiemensen af. Volgens hen moet iedere politieagent volledig inzetbaar zijn. Het zijn allemaal beroepsmensen en zij behoren voortdurend bij de politie gaan te weten wat dat betekent, aldus De Ruiter.

Wanneer een agent gewetensbezwaren heeft, moet hij die met zijn directe chef uitpraten. Dit betekent dat de uitkomst van die gesprekken niet voor elk geval gelijk zal zijn omdat elke commandant anders zal oordelen.



Zij leefde nog!

Reddingswerkers hebben gisteren, bijna een week na de grote aardbeving van vorige week vrijdag, een meisje van tien maanden, huiltend maar ongedeerd, bevrijd uit het puin van de stad El-Aznam, die voor tachtig procent is verwoest (zie foto). Twee zusjes en twee broertjes die al eerder levend van onder het puin waren gered, hebben zich over de baby ontfermd. De reddingswerkers hadden al enkele dagen geen levend wezen meer aangetroffen. In El-Aznam zijn inmiddels 6000 lijkjes geborgen. Het lijkt erop dat de aanvaring ramingen van 15.000 tot 20.000 doden juist zullen blijken te zijn.

NAVO-depots zijn niet van de baan

DEN HAAG - Het ministerie van defensie weet niets van een NAVO-plan om in Nederland maar twee NAVO-opslagplaatsen te bouwen, in Brussel en Egelshoven. Ook de Neder-

landse regering denkt niet in die richting, wat inhoudt dat de bouw van opslagplaatsen in Emmen, Hardenberg en Almelo niet van de baan is.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie reageert hiermee op uitspraken van FvdA-leider Den Uyl, die in Almelo verklaarde dat alleen Zuid-Limburg een NAVO-depot zou krijgen. Een koerswijziging van Defensie is de woordvoerder niet bekend. De voorbereidingen gaan gewoon door.

Paus een dure gast voor Westduitsers

HAMBURG - „Wij zijn u veel dank verschuldigd“, schreef de vicaris-generaal van Keulen aan de kanselarij van de deelstaat Noordrijn-Westfalen, „als de kosten van het pausbezoek aan Keulen gelijkelijk gedragen worden door de deelstaat, de stad Keulen en het aartsbisdom Keulen.“ Zulke brieven komen de laatste tijd meer binnen bij de Westduitse overheid. „Maar waarom kan de Westduitse katholieke kerk niet zelf de kosten betalen?“, vraagt Keulens burgemeester Kurt Rossa zich af.

Het vierdaagse bezoek van de paus aan de Bondsrepubliek, van 15 tot 19 november, zal naar schatting 15 à 20

miljoen mark gaan kosten. Tot nu toe was de Russische staats- en partijleider Leonid Brezjnef de duurste gast van de Bondsrepubliek. Zijn staatsbezoek in 1973 kostte 1,5 miljoen mark. „Het valt vooral de regeringen van de door SPD en FDP geregeerde deelstaten moeilijk miljoenen uit te trekken voor de missie van Johannes Paulus II naar Luthers land, zo kort nadat de Duitse bisschoppen zoveel CDU-slogans in hun herderlijke brief hadden opgenomen“, merkte onlangs het nieuwsblad Der Spiegel op. Onenigheid tussen kerk en staat is er ook nog over de ontmoeting Schmidt-Wojtyla. Als de paus niet bereid is naar de kanselarijswoning te komen, gaat

deze ontmoeting niet door. Schmidt weigert op een receptie „als gast onder de gasten“ even een paar woorden met de paus te mogen wisselen, maar wil in zijn eigen ambtswoning „een diepgaand gesprek over de bevolkingsexplosie en de sociale leer van de katholieke kerk“, aldus een naaste medewerker van de bondskanselier. Paus Johannes Paulus II heeft de bezens te kennen gegeven dat hij bij zijn bezoek aan Keulen, Osnabrück, Mainz, Fulda, Altdorf en München zoveel mogelijk mensen wil ontmoeten. De trip wordt beschouwd als een staatsbezoek. President Carstens is de enige politicus die in het officiële programma voorkomt.

Echtparen „stap voor stap“ terug tot leer synode bekrachtigt Humanae Vitae

ANSTAD - De synode over het menselijk gezin bekrachtigt de leer van de Indiërs over de geboorteregeling, die de encyciel Humanae Vitae van paus Paulus VI. Hierin wordt de leer van kunstmatige voorbe-

houdingen aan katholieken verboden. De synode heeft gisteren aartsbisschop Carlo Maria Martini (Milaan) benoemd tot voorzitter van de conferentie in Vaticaanstad.

De Peruviaanse kardinaal Ricketts en de Indiëse kardinaal Patrick d'Souza maakten de synode balans op over het belang van de algemene synode over het menselijk gezin in de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

De synode zal de paus worden voorgesteld in de vorm van „proposities“ (voorstellingen). Een commissie van de Duitse kardinaal (München) werkt aan de formulering ervan. De synode zal ook een advies uitbrengen aan de paus over alle delen van de wereld.

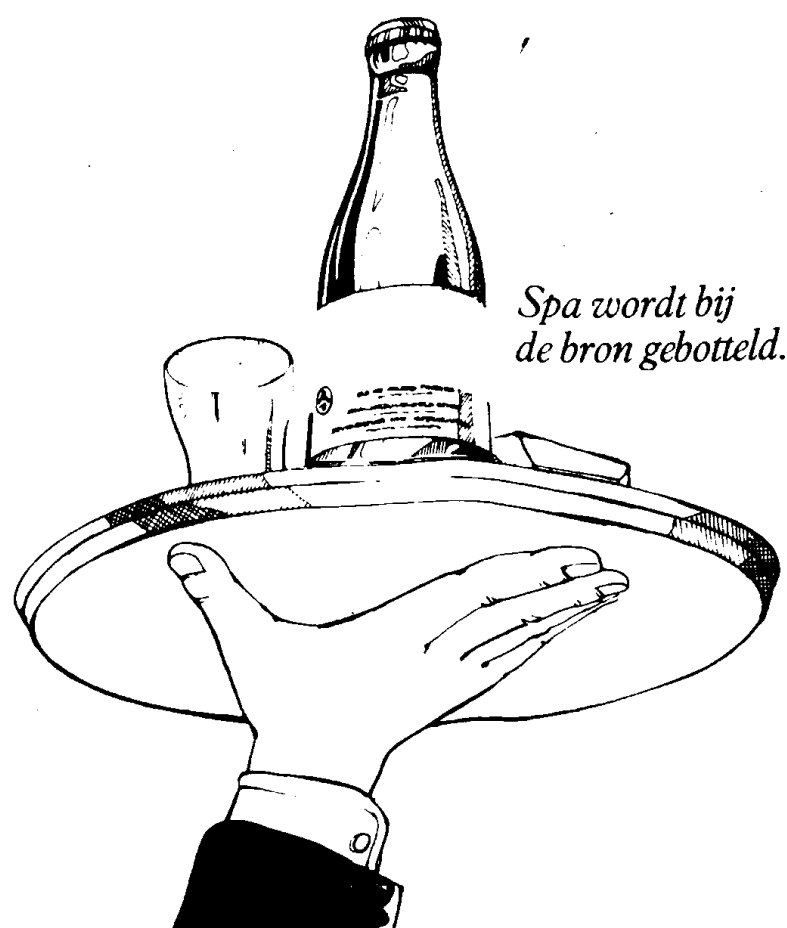
fundamentele lijnen van Humanae Vitae en een „verbreding“ van de problematiek, zodat men een totaalbeeld op de menselijke seksualiteit krijgt, aldus Martini. Verder wensten ze betere pastorale aanwijzingen. Echtparen die „in moeilijkheden“ verkeren, moeten „stap voor stap“ weer tot de leer van de kerk worden gebracht. Onder de bisschoppen heerste wel een „personalistische visie op de seksualiteit“, die, volgens de bisschop van Milaan, 20, 30 jaar geleden nog niet mogelijk was. Over het vraagstuk van de bevolkingsexplosie zei de Indië d'Souza dat de bisschoppen uit de Derde Wereld niet tegen geboortebepaling zijn. Wel zijn ze tegen gedwongen sterilisatiecampagnes, zoals bijvoorbeeld de Indiase regering propageert. Een wezenlijk onderdeel van de synodevoorstellen is een handvest voor de rechten van het gezin. Daarin wordt de fundamentele rechten van alle gezinnen, ook het niet-christelijke, nader omschreven.

(ADVERTENTIE)

Een Spa graag. Maar... dan wel geserveerd met het flesje.

U bestelt Spa. U betaalt voor Spa. Zorg dan ook dat u echte Spa krijgt.

Spa is natriumarm, met een verfrissende smaak.



Spa wordt bij de bron gebotteld.

Ginjaar antwoordt:

Kans op dood door kanker een op vier

DEN HAAG - De kans voor een Nederlander om te sterven aan kanker is op het ogenblik één op vier. Bij mannen is de kans op vier. Bij vrouwen is de kans op vijf. Dit blijkt uit antwoorden van minister Ginjaar (gezondheid en milieu) op vragen vanuit de Tweede Kamer. Een van de hoofdoorzaken van de kanker is de relatie tussen roken, straling (al dan niet natuurlijke straling) en kanker.

Dit blijkt uit antwoorden van minister Ginjaar (gezondheid en milieu) op vragen vanuit de Tweede Kamer. Een van de hoofdoorzaken van de kanker is de relatie tussen roken, straling (al dan niet natuurlijke straling) en kanker.

Roken

Het roken van 400 sigaretten per maand geeft een extra kans op kanker van één op 10.000. Dit staat gelijk aan een stralingsdosis over het gehele lichaam van een rad (een norm om straling te meten). Deze dosis geeft een extra kans op kanker aan de ademhalingsorganen van één op 40.000.

In totaal overleden jaarlijks gemiddeld 16.700 mannen en 11.700 vrouwen in ons land aan kanker. Per jaar worden voor de eerste maal met een kwaadaardige aandoening 20.200 mannen en 20.700 vrouwen in een ziekenhuis opgenomen (cijfers over 1975-76).

In de periode 1951-1975 steeg de jaarlijkse sterfte aan kanker bij mannen van 158 per 100.000 tot 234 per 100.000. De sterfte aan longkanker verdubbelde in deze jaren. Bij vrouwen steeg de kankersterfte van 147,3 tot 168,5 per 100.000. Vooral borstkanker is in opmars. Het is niet mogelijk precieze oorzaken voor dodelijke kanker aan te geven. Wel is bekend dat erfelijke factoren meespelen (vooral bij leukemie) en dat sommige beroepen hoge sterftetijfers door kanker met zich meebrengen (asbestwerkers bijvoorbeeld). De meeste oorzaken echter moeten volgens een statistiek die Ginjaar aan haalt worden gezocht in blootstelling aan kankerverwekkende stoffen als gevolg van leefwijze en voeding: 63 procent van de gevallen bij vrouwen en 30 pct bij mannen zouden hiervan het gevolg zijn. Mannen die roken en alcohol drinken zouden als gevolg van deze combinatie in 30 procent van de gevallen kanker krijgen. Bij vrouwen is dit tien procent.

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing 't Piepke vraag met spoed **BARMIEJSJE** of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.w.k., tel. na 12.00 uur 045-12466.

FRITUURHULP gev. schaatsberg, Moltweg 46a, tel. 045-320678.

VERKOPERS gevraagd. U hebt vrije tijd en u wilt vooruit. U zoekt een bijverdiensde of hoofdverdiensde voor een dagtaak gedurende de hele week of voor enkele hele dagen per week. Dat kan, misschien is het blijvend of wordt het u gedroomde job. Brieven onder nr. VA 534 LD Valkenburg 6301 GG.

Verdien wat bij in uw vrije tijd met enquêteren. Houdt u ervan om met mensen gesprekken te voeren over hun doen en laten, over hun wensen en verlangens, hun koopgedrag en hun gedragingen? Dan is enquêteren misschien iets voor u, waarmee u in uw vrije tijd aardig wat bij kunt verdienen. Het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie (NIPO) is bezig met nieuwe, grote onderzoeksmethoden. U wordt hiervoor in zijn team enquêtrés en enquêtrés uitbesteden. Als u tenminste 18 jaar oud bent, kunt u daarvoor in aanmerking komen. Het NIPO zorgt voor een korte, praktische opleiding en voor de adressen van de mensen die u moet vragen. Hebt u belangstelling? Schrijft dan naar het NIPO, Barentszplein 7, 1013 NJ Amsterdam, ter attentie van de heer A.J.M. Baars. NIPO. Het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie.

f 350,- / f 450,- p. wk. **BIJVERDIENST**, echtparen i.b.v. auto. tuss. 15 u. p. wk. tel. 045-437078 (tuss. 19 en 20 uur).

Voor direct gev. sous-chef de cuisine en 1e RESTKOK. Restaurant Den Blaasbaan, Wallewiler, Tel. 04451-1364 b.g. 04458-1452.

Voor direct gev. leuk uitzendend **BARDAMES** voor intern omg. met eigen keuken, bad, wc. Bar. 'Ma Cherie', Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

MEISJE gev. in goed privé-huis, hoge verdienste. Concor-diast. 4, Maastricht, of in drukke privéclub. Inl. tel. 043-51040 b.g. 043-624278.

ISOLEERDERS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103, Kerkrade, tel. 045-452387.

LUCHTKANALENMONTEURS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103 Kerkrade, tel. 045-452387.

DRUMMER met veel werk zoekt accordeonist of organist met gang, middelbare leeftijd. Br. ond. nr. S 974 LD Sittard.

Jonge DAME, min. 21 jr., gev. voor café, Café Tabasco, Rijksweg 63, Dilsen (B.), tel. 09-32-11756808.

Fa. Ommekeer vr. met spoed **ELECTRO-MONTEURS**, meet- en regeltechniek. Tel. 045-310354.

Gevr. **LEERLINGKELNER** voor rest, aann. 10-12 uur Stationstr. 19, Hrl.

Restaurant vr. part-time **WERKSTUDENTEN** mnl. z. 19 uur voor bediening en buffet, enige evr. gev. Weend en/of twee halve dag p.w. aann. 10-12 uur Stationstr. 19, Hrl.

2 nette **BARDAMES** gev. voor Bar 't Poortje in Hoensbroek, Hommertweg 39, tel. 045-217245.

VERWARMINGSMONTEURS zelfst. werkend, hulp-monteurs, A-lassers gev. Tel. 045-319183.

Ervaren **BANKWERKERS** gev. Tel. inl. 045-316539.

Voor direct gev. administratieve **WERKSTER** met eigen kantoor in Roermond. Gem. woonruimte besch. (boven kantoort). Inl. tel. 04743-1817.

Leergang **ONDERHOUDSMONTEUR** op LTL electro. Leertijd 20 jr. Sols, wasseij Limburg-Lin Bv, Mijweg 20, Heleen.

Huissensbedrijf vraagt **TRACTORCHAUFFEURS** en arbeiders voor werken in omg. Zutphen en Leiden. Aannemen. as. zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur. Hoveniersbedrijf Hensen Bv, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

DAKDEKKERS gev. voor week van huis, hoogloon, melden Oranjest. 15, Kerkrade, tel. 045-459595.

Voor direct gev. 2 **ELECTRO-MONTEURS** m. diploma VEV-monteur. Techn. bureau Kalkat, Heisterberg 49, Hoensbroek.

Beginnend orkest zoekt **SOLO-GITARISTEN** m. enige ervaring voor muziek uit 60-ers jaren. Tel. 045-314924 na 19.00 uur.

Schilderwerken **CLT Oirschik** heeft plaatselijke **PERSONEEL** (goede verdiensten). Kantoor 04482-2052, privé 04497-2006.

Fa. **JOWEL**, een bedrijf dat gespec. is in de huis-aan-huis-verkoop van kwalitat. hoogst. onderhoudsproduct in Nederland. België zkt. nog enkele verkopers mnl./vrl. om tegen een uitzond. hoge verd. onze producten v. deur tot deur te verkopen. Wij hebben reeds een uitgebr. klantent. dat onze product. regelmatig koopt en de kwaliteit ervan ten zeerste waardeert. Goede verkopers verdienen bij ons veel geld. Verzend stellen wij een eigen bedrijf de firma 't Dakwerkbedrijf voor hen die hiervoor in aanmer. komen. Geïnteres. sol. aan Burg. Slanghenstr. 6, Moensbroek. Aann. tussen 14.00 en 16.00 uur.

BANKWERKERS en 1 fotolasser en steigerbouwers gev. Melden Oranjest. 15 Kerkrade tel. 045-459595.

Leuke **BUFFETJUFROUW** gev., weekend vrij. Tel. 04498-3474, café Sluiszicht, Sluisweg 19, Born.

Gevr. voor zaterdag en zondag **DISKJOCKEY** met enige ervaring. Tel. 045-457188.

METSELAARS en opperleider gev. Bouwbedrijf Para-Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105, mld. na 18.00 uur.

Voor direct actieve **BEZORGERSTER** gevraagd te Heerlerbaan. Voor inh. en aann. Akerstr. 124, Kerkrade-West. Tel. 045-411044, na 18.00 uur, dhr. V. Kuyk, tel. 045-722332.

Charmante **BARDAME** gev. v.d. avonduren, goede verdiensten, Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt. 04498-3070, na 14 uur.

VERKOOPTER slagerij gev. liefst m. enige evr. Lift. tot + 23 jr. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij v. Melik, wijk 1, 188, Brunssum, tel. 045-252366.

Club Le Cyclub, Rue Tete de boeuf, te Luik (B.) Vraag! **HOSTESSES** min. 21 jr. Tel. 09-3241234414, na 20 uur.

Hotel-restaurant Kasteel Wittem, 18, temerast. 3, Witten. Vraag voor direct of na over-eenkomst **CHEF DE RANG**, 5 daagse werkweek, goede beloning, tel. 04450-1208.

Bar 'Red Moon' kan nog één goeduitz. **BARMIEJSJE** plaatsen. Gar. loon + vrij vervoer. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Leerling-**STRATENMAKERS** of handlangers gev. Straten-maakbedrijf Nico Gerards, Stenen Brug 8, Industrieterrein Strijthagen Nieuwenhagen, 045-313956, Melden na 18 u.

ROLLUIKENMONTEURS gev. Brunssummerweg 122, Ubach, o. Worms, tel. 045-312306.

Met spoed gev. C.V.-**MONTEURS** (moeten zelfst. kun-nen werken) en halfvast mon-teurs. Hoog loon. 045-258781 of 213605.

Gevr. leuk vlot meisje voor **BUFFETWERK** voor de maan-dag, woensdag, donderdag en zondagmiddag. Hoofdst. 18, Amstenrade, tel. 04492-3383. Gez. **VERWARMINGSMONTEURS**, loodgieters, + C.v. hulpmonteurs. Tel. 04490-12279.

Vrouwelijke **BUFFETHULP** met horeca-panc. Tussen 18.00 en 19.00 uur. 04490-18684.

Jacobs Offermans Hoof-Tief vraagt m. spoed voor werk in Dld. **MAURER**, Einschaler. 09-49240663735, dagelijks.

ISOLEERDERS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103, Kerkrade, tel. 045-452387.

LUCHTKANALENMONTEURS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103 Kerkrade, tel. 045-452387.

DRUMMER met veel werk zoekt accordeonist of organist met gang, middelbare leeftijd. Br. ond. nr. S 974 LD Sittard.

Jonge DAME, min. 21 jr., gev. voor café, Café Tabasco, Rijksweg 63, Dilsen (B.), tel. 09-32-11756808.

Fa. Ommekeer vr. met spoed **ELECTRO-MONTEURS**, meet- en regeltechniek. Tel. 045-310354.

Gevr. **LEERLINGKELNER** voor rest, aann. 10-12 uur Stationstr. 19, Hrl.

Restaurant vr. part-time **WERKSTUDENTEN** mnl. z. 19 uur voor bediening en buffet, enige evr. gev. Weend en/of twee halve dag p.w. aann. 10-12 uur Stationstr. 19, Hrl.

2 nette **BARDAMES** gev. voor Bar 't Poortje in Hoensbroek, Hommertweg 39, tel. 045-217245.

VERWARMINGSMONTEURS zelfst. werkend, hulp-monteurs, A-lassers gev. Tel. 045-319183.

Ervaren **BANKWERKERS** gev. Tel. inl. 045-316539.

Voor direct gev. administratieve **WERKSTER** met eigen kantoor in Roermond. Gem. woonruimte besch. (boven kantoort). Inl. tel. 04743-1817.

Leergang **ONDERHOUDSMONTEUR** op LTL electro. Leertijd 20 jr. Sols, wasseij Limburg-Lin Bv, Mijweg 20, Heleen.

Huissensbedrijf vraagt **TRACTORCHAUFFEURS** en arbeiders voor werken in omg. Zutphen en Leiden. Aannemen. as. zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur. Hoveniersbedrijf Hensen Bv, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

DAKDEKKERS gev. voor week van huis, hoogloon, melden Oranjest. 15, Kerkrade, tel. 045-459595.

Voor direct gev. 2 **ELECTRO-MONTEURS** m. diploma VEV-monteur. Techn. bureau Kalkat, Heisterberg 49, Hoensbroek.

Beginnend orkest zoekt **SOLO-GITARISTEN** m. enige ervaring voor muziek uit 60-ers jaren. Tel. 045-314924 na 19.00 uur.

Schilderwerken **CLT Oirschik** heeft plaatselijke **PERSONEEL** (goede verdiensten). Kantoor 04482-2052, privé 04497-2006.

Fa. **JOWEL**, een bedrijf dat gespec. is in de huis-aan-huis-verkoop van kwalitat. hoogst. onderhoudsproduct in Nederland. België zkt. nog enkele verkopers mnl./vrl. om tegen een uitzond. hoge verd. onze producten v. deur tot deur te verkopen. Wij hebben reeds een uitgebr. klantent. dat onze product. regelmatig koopt en de kwaliteit ervan ten zeerste waardeert. Goede verkopers verdienen bij ons veel geld. Verzend stellen wij een eigen bedrijf de firma 't Dakwerkbedrijf voor hen die hiervoor in aanmer. komen. Geïnteres. sol. aan Burg. Slanghenstr. 6, Moensbroek. Aann. tussen 14.00 en 16.00 uur.

BANKWERKERS en 1 fotolasser en steigerbouwers gev. Melden Oranjest. 15 Kerkrade tel. 045-459595.

Leuke **BUFFETJUFROUW** gev., weekend vrij. Tel. 04498-3474, café Sluiszicht, Sluisweg 19, Born.

Gevr. voor zaterdag en zondag **DISKJOCKEY** met enige ervaring. Tel. 045-457188.

Erkend **DAKDEKKERSBE-DRIJF** zoekt alle voorkomende werkzaamheden. Vrijblijvende offerte en garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-213605 b.g. 045-414317.

Voor al uw aansl. en **REPARATIES** aan gas en watertoecht, incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Voor wand- en **VLOERTE-GELWERK**, aannemers en particulieren, bel. 045-213976.

DAKDEKKERSBEDRIJF Visser: voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510 Kerkr. 28 Nieuwenhagen.

Voor al uw schilder-, stuc- en **Tegelwerk**, Handelson-dern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

ANTENNEPROBLEEMEN, antennebouw Kochen, tel. 045-441893.

Klein bedrijf kan nog dak- en **Timmerwerk** aannemen, met alle andere voorkomende werkzaamheden, tel. 045-721850.

Rieten en biezen **STOELEN** repareren. Tel. 04490-20021.

Man zoekt **BIJVERDIENSTEN** hetzelfde wat. Tel. 045-321104.

AUTORECLAME, tel. 045-250857.

Jonge vrouw zkt. productief **THUISWERK** v. 4 uur p. dag. Br. o. nr. K 176 LD Hrl.

Erk. bouwkundig **TIMMER-MAN** kan nog aann. compl. ver-bouwing, reparaties en tim-merwerk. Tel. 045-413861.

JONGEMAN zoekt klusjes. Hetzelfde wat. Tel. 045-723059.

JONGEDAME 18 jr., i.b.v. Ha-ron en type-diploma, zoekt aan-triëstratief werk. Br.ond.nr. 7730 LD Schaesberg.

Weg. omstandigh. **DRUMMER** vr. zkt. aann. bij stemmings-orkest (geen bea) voor feest-avonden, bruiloften en partij-en, 6430 AG Postbus 258 Hoensbroek.

Nette man 50 jr. **WAO** i.b.v. rij-bewijs zoekt **BIJVERDIEN-STE** onversch. wat event. rest. v. antik. Br. o. no. 040 LD Hrl.

WERKSTER gev. v. vrijdag-dagen voor pensionwerk. Tel. 045-214804 Hoensbroek.

Cafe-rest. barbed. nabij **VERWOUDSTEDENMEER** in centr. Zwitserl. zkt. met spoed vriendelijke goed werkende serveerster, zeer goede verd. Min. 18 jr. E. Gen kamer. Inl. tel. 04492-3686.

WERKSTER gev. voor halve dagen voor pensionwerk. Tel. 045-214804 Hoensbroek.

Cafe-rest. barbed. nabij **VERWOUDSTEDENMEER** in centr. Zwitserl. zkt. met spoed vriendelijke goed werkende serveerster, zeer goede verd. Min. 18 jr. E. Gen kamer. Inl. tel. 04492-3686.

Gevr. betrekkingen

New Look **GEVELREINIGING** B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door wa-ter onder hoge druk of door gristralen. Het voorkomende vuil wordt gemakkelijk verwij-derd. Baanstraat 67, Schaesberg. 045-312154, 312709.

Voor al uw **DAKWERK-ZAMHEDEN** Dakdekkers-bedrijf Het Zuiden, reparaties-platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-218651 b.g. 045-217896 tot 20.00 uur.

Voor al uw behang- en **SCHIL-DERWERK** 045-714924 en 045-415348.

Jan Borgans **DAKDEKKERS-BEDRIJF**, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onder-houddeswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw werken in **DAK-ERK**, spatstenen, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboord-en, buitenbetimmering, plat-fonds, wanden, vloeren, kozij-nen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of re-novatie.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatiepla-ten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken: pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bak-goed, met de langste schriftelij-ke garantie, bel voor vrijblij-vende offerte. Heerlen 045-22459, of Hoensbroek 045-215005.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aann. gas, water, sanitair en centrale verwar-ming. Bel voor gratis offerte. 04405-2404.

GEVELVERZORGING Lim-burg, gevelreiniging, steen-goed. Gristralen, nat-zand-stralen, ook antik e.d. vocht-en vuilwering, ver verwijde-ning, mosbehandeling. Hoppe-rank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor **OPRITTEN**, terras in klinkers of sierbestrating, tel. 045-220703.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestating met of zonder grondonder, met garantie. Tel. 045-216147.

10% WINTERKOOPING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw best. de firma 't Dakwerkbedrijf gebr. Markgraa. Schoor-steen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isola-tie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Kleine **AANNEMER**, kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Voor **TUINAANLEG** spitten, snoeien of veranderen, ook op-rit, terras, metselwerk, riool (enz.), bel tijdig 045-216722.

TREINEN-SPECIALAARZAAK. Alle bekende merken, treinen-onderdelen, reparatie, ook in-ruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 2 minuten vanaf station, tel. 04459-1261.

Bespaar honderden gulden op uw gas of olierekening **CENTRALE VERWARMING** op kolen of hout, eenv. om-bouw bij bestaande c.v.-instal-latie. Pr. cv.-ketel plus mod-derhaard / 1750,-. Levering uit voorraad. Hand. Ond. Wilmsen. Tel. 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING vuurpakket ketel plus 7 radia-toren. Compl. f 2500,- m. 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons **ROTANHUIS**, rotan en manoumeubelen, tafels, mandieren enz. tegen cash en carry-prijzen. Kijk en verge-lijk in Ekharst Riethuis sinds 1890, Wilhelmijnstraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergeleg-enheid.

OPTEL Rekord 1900, bwj. 72 na 0 uur. Regentesstr. 15, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. nieuwe **AARDAPPELS**, 25 cent per kg. snijbonen en spiercebonen f 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor f 12,50, pruimen f 8,50 per kg, klappersen 50 cent per kg per kist, 50 Grievies f 10,- per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi f 5,50 per kist, sla 3 stuks voor f 1,45, spruiten f 1,25 per kg per kist. Timmer-mans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 1 paar mooie **SKI-SCHOENEN** mt. 38 / 50,-, Inl. na 19 uur 045-416549.

Te k. **LIGBAD** met alle toebe-horen, Clemensstr. 11, Hoens-broek.

Alle soorten metalen trappen en **WENTELTRAPPEN** compl. m. houten treden en siersmedeijzers, leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappen-specialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

Te k. grote partij **CONIFE-REN**, heesters en vaste plan-ten uit eigen kwekerij. Tevens kurkdor, openhaardhout. Hoveniersbedrijf Hensen Bv, Breinder 3a, Schinnen. Tel. 04493-3131.

Te k. a **GASBOILER**, inh. 115 ltr. Merkelbeekstr. 40 Schin-veld na 19.00 uur, zat. de gehe-le dag.

Te k. **ORGEL** Riha Syntone als nieuw, van f 7450,- voor f 3250,-. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES a. Philips; Blaupunkt, vanaf f 245,-. Radio TV Frank Bv, Bokstraat 33, Heerleirheide, tel. 045-213432.

BRANDKASTJE met cijfers-lot, kl.T.V. met afst. bed. Toor-opstr. 10, Hrl. Meezenbroek.

Limburgs grootste sortering in **ZONNEBANKEN** en zonne-hemels nu tegen zeer aantrek-kelijke prijzen. Van Uden, Hoofdst. 12 Hoensbroek.

Weg. plaatsgebrek te k. aan-geb. enig **ANTIEK**, grootmoed-erspluilekjes, 2-pers. gehaak-te bedspreijsen. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

p.m. eiken stroken 22mm massief parket val f 29,- p.m. Verder tientallen huizen- en modellen. Prijzen zijn incl. b.t.w. Voor financiering en/of leggen tegen kostprijs kan worden gezorgd. Garantie op kwaliteit. Bel voor afspraak: E.P.M. Voerendaal, 04446-33321.

OPEL Rekord 1900, bwj. 72 na 0 uur. Regentesstr. 15, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. nieuwe **AARDAPPELS**, 25 cent per kg. snijbonen en spiercebonen f 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor f 12,50, pruimen f 8,50 per kg, klappersen 50 cent per kg per kist, 50 Grievies f 10,- per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi f 5,50 per kist, sla 3 stuks voor f 1,45, spruiten f 1,25 per kg per kist. Timmer-mans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 1 paar mooie **SKI-SCHOENEN** mt. 38 / 50,-, Inl. na 19 uur 045-416549.

Te k. **LIGBAD** met alle toebe-horen, Clemensstr. 11, Hoens-broek.

Alle soorten metalen trappen en **WENTELTRAPPEN** compl. m. houten treden en siersmedeijzers, leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappen-specialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

Te k. grote partij **CONIFE-REN**, heesters en vaste plan-ten uit eigen kwekerij. Tevens kurkdor, openhaardhout. Hoveniersbedrijf Hensen Bv, Breinder 3a, Schinnen. Tel. 04493-3131.

Te k. a **GASBOILER**, inh. 115 ltr. Merkelbeekstr. 40 Schin-veld na 19.00 uur, zat. de gehe-le dag.

Te k. **ORGEL** Riha Syntone als nieuw, van f 7450,- voor f 3250,-. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. nieuwe **AARDAPPELS**, 25 cent per kg. snijbonen en spiercebonen f 1,75 per kg per kist; bloemkool 10 stuks voor f 12,50, pruimen f 8,50 per kg, klappersen 50 cent per kg per kist, 50 Grievies f 10,- per kist à 15 kg, tomaten, andijvie, glaskoolrabi f 5,50 per kist, sla 3 stuks voor f 1,45, spruiten f 1,25 per kg per kist. Timmer-mans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

onderlied
an Ilona
VARA-TV



ILONA KRASOVEC

ILSHOVEN - Een be-
dat wij niet onge-
voorbij willen laten
Begin dit jaar heeft
ARA-televisie onder de
ge kijkers een lied-
vraag uitgeschre-
jeugd moest zelf de
en schrijven getoetst
de werkelijkheid van
en van deze tijd.
werden teksten voor
werden geschreven
jury is er eens effe
moeten gaan zitten.
delijk werden 15
bekroond. Een van
edjes was afkomstig
de 13-jarige ILONA
OVEC uit Eigelsho-
ve de jury kon overtu-
haar leuke teksten
een clown. Ilona is nu
met 14 andere Ne-
de kinderen door de
uitgenodigd om op 3
ber mee te werken
een speciaal Sin-
programma dat op
delijk avondje (5 de-
en) op de buis komt.
teksten zullen verder
worden voor een el-
in oktober op de
komt en waarvan de
bestemd wordt
gehandicapte kinder-
ook natuurlijk het
klaasfeest willen vie-
nja Barend stelt die
in een van haar toe-
tage Goed Nieuws-
voor. Terecht is dit
nieuws. Wat ons be-
proficiat Ilona met de



TV-film
ma la Douce

ERSUM - Er was eens...
meide van lichte zeden met
men hart: Irma la Douce.
gelijkenis met een echt
terust op toeval. Allicht,
spreekje. Het is eerst met
muzikale garnering op de
en gepresenteerd en werd
en onder regie van Billy
en een enorm populaire
comedie, die een lang leven
bioscopen was beschoren
na het vrijdagavondpro-
ma van de AVRO komt
Shirley MacLaine en
Lemmon zijn onweer-
daden in de hoofdrol.
LIEDJES WERDEN ge-
met het verhaal te is omge-
maar blijspel-virtuoos Wil-
en een serie goed getime-
op het wereldje van „pou-
de meisjes), „mecs“ (hun
nemen) en „flics“ (de
nemen) zal het ook nu prima

DAG KRUIST droom-
Nestor Irma's tippelpad,
nag in het pas geperste
Na al te kersverse Parijs
de orde van de voortvarend
de heijes en corrupte
hebben verstoord,
een brave borst in minder
een tijd ook figuurlijk op
tegenstribbelend aan-
niet zij het beschermheer-
maar zo vurig is zijn
zo bijtend zijn jaloezie,
niet Irma aan niemand gunt.
niet besluit Nestor haar eni-
want te worden, in de ge-
even een rijke als ex-
keren per week verschijnt
voor 500 francs solitaire met
de spelen

DELIG IS hij echter
daakt zijn alter ego om
te helpen. Gevangenis-
ontvluchting, terugkeer
gebeurtenis. En zij leef-
lang en gelukkig (Ne-
d II, 20.27-22.45 uur).

DEN HAAG - De Rijksvoor-
lichtingsdienst heeft bij de
KRO officieel protest aangete-
kend, omdat deze omroep op
Hilversum 3 het bandje heeft
gedraaid waarop koningin Bea-
trix, prins Claus, prinses Mar-
griet en Pieter van Vollenho-
ven samen muziek maken. Dit
heeft RVD-hoofddirecteur Van
der Wiel donderdagmorgen be-
vestigd.
De KRO heeft hiermee volgens
Van der Wiel niet alleen de au-
teurswet overtreden, omdat de
betrokkenen nooit toestem-
ming voor uitzending hebben

„Koninklijk bandje“
**RVD protesteert
bij de KRO**

gegeven, maar ook de privacy
van het koninklijk huis aange-
tast. De RVD heeft vorige week
al geklaagd bij de AVRO, om-
dat het bandje voor het eerst

werd gedraaid in het program-
ma van Willem Duys op zon-
dagmorgen. De AVRO heeft
toen onmiddellijk haar excuses
aangeboden en beloofd het

bandje niet meer te zullen
draaien.

Wat de KRO heeft gedaan, is
kwalijker omdat men wist dat
de persoonlijke vrijheid in het
geding was en had kunnen we-
ten dat hier een onrechtmatige
daad werd gedaan, aldus Van
der Wiel. De RVD vindt dat het
weinig zin heeft om een gerech-
telijke procedure tegen de
KRO aan te spannen, omdat we
ervan uitgaan dat de KRO-lei-
ding inziet dat er fout is gehan-
deld, aldus de hoofddirecteur
van de RVD.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



● BAND ZONDER NAAM
...een van de vele attracties tijdens het 15-jarig jubileum...

Met reeks orkesten
**Feest bij de
„swingende
dancing“ van
Montfort**

Van onze showpagina-redac-
tie
MONTFORT - We richten
ons graag even tot de velen
daar in het Middenlimburg-
se Montfort waar bij de

vrienden van de swingende
dancing Housmans in de ko-
mende weken op feestelijke
wijze het vijftienjarig be-
staan wordt gevierd. En zo-
als we dat van de mensen
van Housmans gewoon ge-
wend zijn wordt dat weer
een denderend feest. Wij
doen een greep uit de op til
staande festiviteiten. Mor-
gen (zaterdag) kan er gefeest
en gedanst worden op mu-
ziek van Midnight. Zondag-
avond 19 oktober is er de
Band zonder Naam (BZN).
Komende woensdagavond
22 oktober gaan de deuren
open voor het grote jubi-
leumbal met vier orkesten:
Highlight, Viking, Hurricane
en de Blend City Band. De
entree is vrij. Kijken wij ook
even naar het volgende
weekend. Zaterdag 25 okto-
ber optreden met Game,
zondag 26 oktober een Beir-
se avond met de Romona's
en de Eigenheimers. Ieder-
een veel plezier daar bij de
vrienden van Housmans in
Montfort!

ERSUM - Er was eens...
meide van lichte zeden met
men hart: Irma la Douce.
gelijkenis met een echt
terust op toeval. Allicht,
spreekje. Het is eerst met
muzikale garnering op de
en gepresenteerd en werd
en onder regie van Billy
en een enorm populaire
comedie, die een lang leven
bioscopen was beschoren
na het vrijdagavondpro-
ma van de AVRO komt
Shirley MacLaine en
Lemmon zijn onweer-
daden in de hoofdrol.
LIEDJES WERDEN ge-
met het verhaal te is omge-
maar blijspel-virtuoos Wil-
en een serie goed getime-
op het wereldje van „pou-
de meisjes), „mecs“ (hun
nemen) en „flics“ (de
nemen) zal het ook nu prima

DAG KRUIST droom-
Nestor Irma's tippelpad,
nag in het pas geperste
Na al te kersverse Parijs
de orde van de voortvarend
de heijes en corrupte
hebben verstoord,
een brave borst in minder
een tijd ook figuurlijk op
tegenstribbelend aan-
niet zij het beschermheer-
maar zo vurig is zijn
zo bijtend zijn jaloezie,
niet Irma aan niemand gunt.
niet besluit Nestor haar eni-
want te worden, in de ge-
even een rijke als ex-
keren per week verschijnt
voor 500 francs solitaire met
de spelen

DELIG IS hij echter
daakt zijn alter ego om
te helpen. Gevangenis-
ontvluchting, terugkeer
gebeurtenis. En zij leef-
lang en gelukkig (Ne-
d II, 20.27-22.45 uur).

televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag

tv Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.30 **Schooltelevisie**. 10.45
Journaal voor de scholen. 11.00
Meditatie, gewoon doen. In je-
zelf.

13.00 - 13.05 **Journaal voor ge-
hoorgestoorden**.

18.25 **Journaal voor gehoorge-
stoorden**.

18.30 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.45 **Paspoort**. Informatie voor
Spanjaarden.

18.55 **Journaal**.

18.59 **Daar vraag je me wat**. Populair
wetenschappelijk magazine.
Vragen kunnen gesteld worden
aan Hanneke Bruijs (arts), Dik
Dekker (bioloog) en Henk Mul-
der (natuurkundige), presenta-
tie: Vincent van Engelen.

19.40 **De Willem Ruis Show**. Spelpro-
gramma onder leiding van Wil-
lem Ruis. Panel: Rita Corita,
Willeke Alberti, Alexander Pola
en Jo-An Houdijk.

21.05 **De Benny Hill Show**. Komisch
programma met in de hoofdrol
Benny Hill.

21.37 **Journaal**.

21.55 **Gesprek met de minister-presi-
dent**. Mr. A.A.M. van Agt praat
over actuele politieke zaken.

22.05 **Hollywood**. „De pioniers“. Do-
cumentaire serie over de stom-
me beginjaren van de Ameri-
kaanse filmindustrie. Regie: Da-
vid Gill.

23.00 **De beslagen spiegel**. „De cel“.
Dramaserie. Zomer 1944, vlak
na D-day. In een cel wachten
vier Nederlanders op hun exe-
cutie: een zwart-handelaar en
drie verzetsstrijders. Aanvanke-
lijk benaderen ze elkaar als
vreemden. Maar in het licht van
de dood blijken de barrières die
hen scheiden niet zo onoverko-
menlijk als ze hadden gedacht.

0.05 **Journaal**.

0.10 **Journaal voor gehoorgeoor-
den**.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor ge-
hoorgestoorden**.

18.25 - 18.30 **Journaal voor ge-
hoorgestoorden**.

18.55 **Journaal**.

18.59 **Doctor Snuggles**. Tekensfilma-
vonturen.

19.05 **Avro's Toppop**. De Top-30. Pre-
sentatie: Ad Visser.

20.00 **Journaal**.

20.27 **Irma la Douce**. Amerikaanse
film uit 1963 onder regie van Bil-
ly Wilder met Jack Lemmon,
Shirley MacLaine, Lou Jacobi,
Hope Holiday en anderen. Nes-
tor Patou is een nogal argeloze
politieagent, die tijdens een so-
lo-raid in een bekende straat
een aantal meisjes oppikt. Dat
kost hem zijn baantje. Hij wordt
verlieft op Irma la Douce,
schakelt haar beschermheer uit

en trekt bij haar in. Hij meent
het allemaal serieus en is door
Irma's drukke werking dan
ook op slag jaloers. Hij vermoet
zich als een rijke Engelsman.
Complicaties treden op als Irma
in verwachting is. Wie is de va-
der Van Nestor of de rijkard?

22.45 **Televisier Magazine**. Actua-
liteitenrubriek.

23.30 **4x verkocht**. „De toreador“.
Blijspel met André van den
Heuvel, Kitty Janssen, Hans van
der Gragt en anderen. De bele-
venissen op een flat in Parijs.

0.10 **Journaal**.

0.15 **Journaal voor gehoorge-
stoorden**.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.00 **Journaal**.

16.05 **St.-Urbanus en Bacchus aan de
Main**. 12.00 Jaar wijncultuur in
het kleinste Duitse gebied van
de wijnbouw.

17.05 **Alles duidelijk?** Jeugduitzending
rechtstreeks uit Keulen.

17.50 **Journaal**.

18.00 **WWF-Club live**. Voor de jeugd.

18.30 **Nick Natterton**. De geheimen
van de Alibi-Bar. Narigheid.

18.40 **WWF-Club**.

19.15 **Hier en Heute**. Actualiteiten.

20.00 **Journaal**.

20.15 **De schuilplaats**. Speelfilm uit
de DDR van 1977 met Manfred
Krug, Jutta Hoffmann, Alfred
Müller, Dieter Mann en anderen.
Max Brink is architect en sedert
een jaar gescheiden. Hij kan zijn
vrouw Wanda echter niet verge-
ten. Hij verzint een smoes om bij
haar te kunnen zijn. Hij zegt dat
de politie hem zoekt en Wanda
neemt hem in huis. Dan blijkt al
gauw dat Max niets veranderd is
maar Wanda veel van haar schei-
ding geleerd heeft.

21.55 **Plusminus**. Economisch maga-
zine.

22.30 **Thema's van de dag**.

23.00 **Sportjournaal**.

23.25 **Inside**. „Een streep door de
rekening“. Politieserie.

0.10 **Journaal**.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 - 11.00 **Nieuws uit Uhlenbusch**.
Voor de kinderen.

16.05 **Is de 10.000 Mark voor u?** De
winnaars van de Grote Prijs.

16.20 **Boek, partner van het kind**.
Problemen van nu in het kinder-
boek.

16.45 **Journaal**.

16.55 **Pfff**. Sport voor de jeugd.

17.40 **De draaischijf**. Vrijtijds maga-
zine. Te gast: De Seetown Seven
Hall Jazzband.

18.20 **Komische opera**. Die Zauberflö-
te. Tekensfilmserie.

18.35 **Laurel en Hardy**. Avonturen
uit de oude doos.

19.00 **Journaal**.

19.30 **Buitenlandjournaal**.

20.15 **Derrick**. „Pricker“. Politieserie.
Bij een overval op een gevang-
niswagen komt een politie-
beamte om het leven en wordt
een tweede zwaar gewond. Al-
fred Pricker weet te ontsnappen.
Een speurtocht begint...

21.15 **Apropos film**. Filmnieuws.

22.00 **Journaal**.

22.20 **Aspecten**. Cultureel magazine.

23.05 **The Steppford wives**. Ameri-
kaanse speelfilm uit 1975 onder
regie van Bryan Forbes met Ka-
tharina Ross, Paula Prentiss,
Nanette Newman en anderen.
Joanne en Walter Eberhart be-
sluiten om met hun kinderen
van New York naar het platte-
land te verhuizen. Zij vestigen
zich in Steppford. Al gauw zijn ze
gewend maar Joanne merkt op
dat de vrouwen in Steppford ech-
te huismoedertjes zijn. Zij be-
sluit een vrouwen groep op te
richten. Niemand heeft interese.
Joanne zoekt overal hulp. Ze
probeert tenslotte haar man te
overreden terug te gaan naar
New York...

0.55 **Journaal**.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **De vuurrode speelgoedauto**.
Voor de kinderen.

18.30 **Telecollege II**.

19.00 **Eff-Eff**. Vrijtijds magazine.

19.45 **Journaal 3**.

20.00 **Journaal**.

20.15 **Tristpunt: Sanering**.

21.00 **Nieuws uit Duitsland**.

21.30 **God en de wereld**.

22.00 **Fantastische verhalen: Goede
en trouwe diensten**. Madame
Francinet probeert wat bij te
verdiene op een feest bij man-
dame Rosay. Ze wordt afge-
scheept met een baantje als hon-
denoppas. Slechts een van de
gasten neemt notitie van haar.
Enige tijd later komt monsieur
Rosy bij haar met een vreemd
verzoek. Een bevriende coutur-
ier is overleden. Uit commercieel
oogpunt zou het passend
zijn, wanneer hij een oude moe-
der had, die bij de begrafenis
zou treuren. Madame Rosay
vraagt of madame Francinet de-
ze rol op zich wil nemen.

22.55 **Twistpunt: Sanering**. Discus-
sieprogramma.

23.40 **Journaal**.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Catweazle**. „Het toverbeentje“.
TV-serie.

18.30 **Telecollege II**.

19.00 **Mensen als wij: gezond leven
en toch ziek worden**.

19.50 **7th Avenue**. Straat van de mo-
de.

20.35 **De gejaagde jagers**. Film.

21.20 **Gilberto Gil**. Musica popular
Brasileira in Berlijn.

22.05 **Praten en laten praten**. Vragen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **De schat van Malta**. „Het graf
van Calypso“. TV-serie.

18.15 **Klein, klein, kleutertje**. Voor de
kinderen.

18.30 **Open School**. Peuters en kleu-
ters.

19.00 **Korte film**.

19.35 **Mededelingen**. Morgen.

19.45 **Journaal en weerbericht**.

20.15 **De eenzame van Fort Hum-
boldt**. Amerikaanse speelfilm
uit 1957 onder regie van Tom
Gries met Charles Bronson, Ben
Johnson, Jill Ireland en ande-
ren. 1873. Een trein stoomt door
het Westen. De passagiers zijn
70 manschappen van de US-ca-
valerie met hun paarden, munitie
en bekpakking. Er gebeuren
allerlei raadselachtige dingen.
Mensen verdwijnen en worden
dood aangetroffen. Een zekere
Deakin neemt zich voor het alle-
maal uit te vissen.

21.45 **Blunders zie je niet in het don-
ker**. Montagefilm van grappige
blunders op de filmset, die nooit
werden vertoond. Met Richard
Harris, Glenda Jackson, George
Segal en Peter Sellers.

22.35 **Journaal**.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Rubens, schilder en diplomaat**.
De jonge Rubens op de voor-
avond van zijn vertrek naar Ita-
lie“. TV-serie.

21.10 **Wat een leven**. Een leven in
beeld van Willy Steveniers, de
keizer van het Belgische basket-
ball, met medewerking van gas-
ten uit de basketbal-wereld.

22.20 **Dag aan dag**. Culturele activitei-
ten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 **De toverdoos**. Voor de kinde-
ren.

18.15 **Zigzag**. Spelprogramma.

18.30 **Le temps d'un livre**. Literair
programma.

19.00 **Antenne-soir**. Regionaal
nieuws.

19.30 **Journaal**.

19.55 **A suivre**. Wekelijks informatief
programma.

21.15 **Le Dibbouk**. Poolse film uit
1937. Regie: Waszinski. Daarna:
journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **La ligne de démarcation**. De ge-
schiedenis van Remy. TV-serie
over verhalen uit de Tweede We-
reldoorlog.

19.00 **Antenne-soir**. Regionaal
nieuws.

19.55 **La tragédie**. La surveillance. TV-
serie.

20.50 **Vendredi-sports**.

21.50 **Voor Italianen in België**.

radio Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Van zessen klaar wakker. (7.03 en
8.03 Echo). 9.03 Anne van Edmond op
1. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo.

13.15 late Lunch. 14.02 The Complet.
16.02 Op de Valreep. 18.02 Echo. 18.20
Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03
Country Time. 21.02 Nine o'clock jazz.
22.02 Goal. 23.02 Met het oog op mor-
gen. 0.02-7.00 Prettig gestoord de
nacht door: Cajun muziek en verras-
singen.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30,
13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur**.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-
nieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek
voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15
Expres-VPRO. 10.30 Steden van Euro-
pa: Wenen (I). 10.45 Werkbank. 10.55
Schoolradio. 11.10 Switch on. 11.20
Week In week Uit. 12.26 Mededelingen
voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua.
13.11 Meer over minder. 14.20 „Op de
zeepkist“. komt u maar. 14.45 „t Kan
van nut zijn. 15.30 van onze redaktie.
17.00 Info radio. (17.24 Mededelingen).
18.00 Standaard. 18.40 De Nederland-
se Antillen. 18.50 Zondtijd VVD. 19.00
Veronica sport. 20.00 Europees con-
certpodium: Concertgebouw Orkest
met zangsolisten: Klassieke muziek.
(20.40 Accoord). 22.40 NOS-Cultuur-
Magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metter-
daad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De mu-
zikale fruitmand. 10.03 Muziek motief.
11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemid-
dag. 14.03 De tipparade. 15.20 Popjour-
naal. 15.30 De Top-40. 18.03 De Avond-
spits met de Nationale Hitparade.
19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02
Ook zo. 20.30 Rub-Adub. 22.02-24.00
Het VPRO Radiotheater. (22.02 Con-
cert.)

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.

7.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Muziek uit de
Middeleeuwen en Renaissance. 9.25
Vrijdagmorgenconcert. De Schuldig-
keit des ersten Gebotes KV 35. Geistli-
ches Singspiel, Mozart. 11.00 Muziek
voor miljoenen. (Met om 12.02 Muziek-
kwis. 12.10 Muziek uit de klassieke
top-10. 12.30 Populaire klassieken).
13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02
Theologische verkenningen. 14.20 Or-
gelbespeeling. 14.40 Plaat-Praat. 15.00-
17.00 Muziek-op-vier: Jazz.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half
uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00,
23.40 uur**.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen.
Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33
Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabant
culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (10.50
Splinternieuws). 12.10 Radio Ro-

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervrien-
delijk. Populaire, lichte en filmmu-
ziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek
met korte toeristische informatie uit bin-
ne- en buitenland. 15.30 De boe-
kenboetiek. Nieuwtjes over West-
vlaamse tijdschriften, publicaties en
actuele boeken. 15.35 Met drie sterren,
voor fijnproevers. Melodieuze muziek.
(16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilver-
draden tussen goud.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Mo-
derne schlagermuziek uit Duitsland.
Presentatie: Harrie Cremers. Productie:
Pit Cabus. 18.00 Focus. Regionaal
nieuwsprogramma van BRT 2. 18.15 Meer
muziek. Tips voor het weekend. 18.50
Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven.
19.53 Onderweg. Katholiek levensbe-
schouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk
Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00
Splinternieuws). 21.10 Sportekort.
22.10-23.40 De nachtegaal en de roos.
Romantische nachtmuziek.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00
Speulenterre.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t/m 17.30 uur op elk
half uur. 17.30, 19.30 en 23.30 uur**.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Mat-
thias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel.
8.30 Der Radiomann is da! Jochen.
10.30 Da Capo, Heiga. 12.00 RTL-12
Uhr Mittags. Jochen. Heute aus Stu-
dio 4. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave
Christian Show. 15.00 Die Blaue Stun-
de. „alle spielen gegen RTL“. Rolf.
16.00 Die Schlaue Stunden. Karl Dall.
17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feiera-
bend, Carlinezh Hollmann. 18.50 Die
10 vor 7 Sache. Georg und Désirée.
19.00 RTL-Young. Felix. 20.00 Schra-
de. Haidy. 21.00 Freitagabend. Achim.
23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

(ADVERTENTIE)

**Neon Bischoff
Lichtreklame
HEERLEN
plexiglas-verkoop**

Onroerend goed

BOUWGROND te k. te Born. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Opp. 1.060 m². Mostard Vastgoed BV Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

BUCHTEN te k. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met 4 slaips en kantoorruimte. Direct te aanw. Mostard Vastgoed BV Susteren. tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ruim vrijstaand ouder woonhuis. Mooi gelegen. Percopp. 300 m². Opp. 1.230 m². Mostard Vastgoed BV Susteren. tel. 04499-2653.

SUSTEREN te k. winkelpand met bovenwoning. Gunstig gelegen. Voor diverse doeleinden geschikt. WIR-premie mogelijk. Aanw. in overleg. Te bevr. tel. 04499-1675.

SCHAESBERG te k. mooi vrijstaand huis te k. in goede en rustige buurt. Ind. hal. grote kamer met traphal. open keuken. 2 slaips. badk. m. 2e toilet. berging. grote garage. mooi aangelegde tuin. taxatie pr. f 379.000,- v.r.p. f 325.000,-. Tel. 045-312545 of 315819.

Te k. halfvrijst. woonh. in UBACH. **WORMS**. Nieuwstr. 26. Ind. hal. gr. voor- en achtertuin. keuken. woonk. m. plavuizen en open haard. 2 slaips. en kelder. c.v. Pr. f 115.000,- k.k. Tel. 045-318583.

SCHAESBERG. Heistraat. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind. hal. toilet. ruime woonk. m. open haard en open keuken met compl. inst. luxe badk. 2 slaips. mogelijkheid tot 3e slaip. Aanv. spoedig. Perc. 265 m². Vraagpr. f 117.000,- k.k. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade. tel. 045-414242 04402-3427.

HAANRADE. Meuserstraat. mooi gel. halfvrijst. woonh. geheel onderkelder. Entree. ruime woonk. en keuken. 3 slaips. badk. Grote zolder. Aanw. in overleg. Vraagpr. f 138.000,- k.k. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade. tel. 045-414242 04402-3427.

SPAARBEEK. huis te k. a markt alum. begl. ruime gar. c.v. ligbad. 4 slaips. 2 w.c.'s. kl. v. pl. a-tuin. Tel. 04493-2627. pr. f 145.000,-.

BRUNSSUM. te k. mooi rustig gel. vrijst. woonh. m. kantoor. m. aparte ing. Tel. 045-25297.

STEIN. Pampersstr. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. hal. woonk. met par. ruime keukens. m. muurkast. 3 gr. slaips. badk. zolder. V.r.p. f 137.000,- k.k. Tel. 04494-51344.

GELEEN. Spoorstr. leuk ouder type vrijst. woonhuis met garage. kelder en grote tuin. Tot opp. 425 m². Prijs f 89.000,- k.k. Tel. 04494-51344.

KERKRADE-WEST. Kampstr. 149. halfvrijst. woonh. garage, c.v., 3 slaips. en grote tuin. Tel. 045-421030.

Te k. HOBKUIJS. kamer. keuken. m. aanbouw. keuken. 3 slaips. douche. zolder. pl. kel. der. c.v. Gr. tuin. Br. n.r. HO 303 LD 6431 pr. f 120.000,- k.k.

HOENSBROEK. Onderste Wehl 11. ruime woning. 75. 2-kamer. open keuken. 3 slaips. douche. m. toilet. vaste trap n. zolder. Tuin op zuiden. schuur. aparte garage. Veel privacy. rustige ligging nabij kasteel. Kijkgag zondag 19 oktober. pr. f 160.000,- k.k. Tel. 045-217903.

HEER-MSTR. Groot woonhuis met c.v., zeer geschikt v. dubbele bewoning of zakenpand. Gehykvloers. hal. kelder. 3e ingang. 3 kamers. keuken. toilet. veranda. berging en gr. tuin. 1e verd. gr. woonkamer. balkon. parketvloer. open haard met eiken en marmeren afwerking. badkamer m. 2e toilet. keuken. muurkast. 2e verd. 2 slaips kamers en zolder. V.r.p. f 160.000,-. Verder magazijn 195 m² + achterterrein van 700 m² + bouwvergunning voor 2e magazijn van 265 m². Totale gr. oppervlakte magazijnen met grond 900 m². Prijs redelijk. Tel. 045-612793 Mstr.

ROERMOND herenhuis te k. Kasteel-Hillensdijkstr. 106. te genover winkelen.

Welke huurder van royale FLAT in Kerkrade of omg. wijk. te zuiden te koop. Goed te eigen woning met alle tuin in Kerkrade-West. Tel. 043-642571.

Ter overname in VALKENBURG. vooraan de Couberg (naast gemeentegrot) horeca-bedrijf. geschikt voor café, bar, dancing, restaurant, etc. Royale bovenwoning met dakterrassen. er kan zo begonnen worden. Lage huur en lage overname. tel. 04406-1501.

EIJSDEN. Parallelweg. schitterende nieuwbouw-schakelwoning te koop. Zeer rustig gelegen. Ruim uitgevoerd met grote badkamer, 3 slaips, vaste trap naar hobbyruimte op 2e verd. Hardhouten kozijnen en ramen, degelijk isolatie thermopane-beglazing, etc. Grondopp. 580 m². v.r.p. f 205.000,-. Te bevr. in bergzolder. Habets. Meerssen. tel. 043-642897.

Te k. halfvrijst. huis met garage en tuin. bwj. 74 pr. f 187.500,- k.k. Godf. Bomanstr. 8. SCHAESBERG. tel. 045-310157.

SCHAESBERG 't Eikske. halfvrijst. woonh. m. garage en gr. tuin. woonk. parket. open haard. open eiken inbouwk. parket. hal. 3 slaips. m. inbouwkasten, schroefjes. plafonds. badk. en bergzolder. V.r.p. f 159.500,-. tel. 045-419873.

Te k. perceel BOSGROND Midden-Limburg. 11.000 m² a f 3,65 p. m². Te bevr. tel. 045-318300 b.p. 311288.

Te koop vrijstaande BOERENWONING. gerest. gesch. als beleggingspand (kamerverhuur) met schuur ± 800 m² en grote tuin. Vraagpr. f 170.000,- k.k. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te huur vrijst. woonhuis, zeer goed onderh. liggend in centr. KERKRADE-HOLZ. ind. gr. woonk. luxe keukens. bijkeuk. 1e verd. 2 gr. slaips. luxe badk. en wc. 2e verd. 2 slaips. zolder en 2 gr. kelders. Pr. f 157.500,-. Vrij te aanw. adres en telef. aan br. n.r. KE 4562 LD Kerkrade.

Helaas gaan wij ons. met veel liefde (rustiek) verbouwd halfvrijst. WOONHUIS verkopen. wat ligt te Kerkrade-W. Tot opp. 385 m². Ind. o.a. kelder. grote woon. zitkamer 40 m². open keukens etc. 3 slaips. luxe badk. en op zolder geheel geïsole. studio. Onze prijsvoorst. f 150.000,- k.k. Tel. 045-416573. Na 18.00 uur. zat. en zond. de gehele dag.

EYGELSHOVEN. Eisenhowerstr. jong riant woonh. met garage en c.v. Ruime hal met toilet. grote woonk. met parket op. keukens met lux. inst. pr. comp. badk. 3 slaips. Pand is geheel onderkeld. Aanv. terstond. Perc. 315 m². Ind. 610 m³. V.r.p. f 185.000,- k.k. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade. tel. 045-414242 04402-3427.

Te k. vrijst. HUIS te Kerkrade-W. woonk. met open keukens. keukens. 3 slaips. badk. zolder. garage. voor en achtertuin. Pr. f 170.000,- k.k. Tel. 045-417232.

Te koop perceel bouwgrond 440 m², gunstig gelegen in BORN. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te h. gev. KOFFIE-SHOP of leegst. winkelpand gel. in winkelcentr. in Zuid-Limburg. Br. o. no. HO 304 LD Hoensbroek.

Agrarisch advies bureau Roij- en adviezen inzake grond, pacht, zaken, onteigening aan en verkoop v. g. h. u. en verhuur. beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal tel. afspr. 04446-2290.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw. verbouw. bestratingen. grondverlichting enz. Bouwmachines Domoiseaux Ind. terrein De Beitel 108. Heerlen. tel. 045-411930.

DASSEN-aanhagwagens te koop en te huur. Dassen. Stationsstr. 6. Kerkrade. tel. 045-455088.

Steigerverhuur HEIJ & CLEVER. tel. 045-312154 of 312709. Voor al uw zand en GRIND, ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV. Pingerweg 14. Nuth. tel. 04447-1574.

Wij leveren franco thuis: hout en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies. zoals piketaaltes, uitzetplanen, bouwfolie, bouwstaalmenten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, blaadlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakpanelen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberrooi, bitumen, leislag, open haarden, vloer- en wandtegels, schroeven en... aanbouwkeukens. Muylers en Wijnen. Kloosterstr. 12-14. Simpelveld. tel. 045-441800.

KOZIJNSETS m. pen en gat voor nieuwbouw-renovatie: vuren 56x90 f 47,95; vuren 56x115 f 56,25; merantie 56x90 f 96,95; merantie 56x115 f 103,25; geschaafde planken zw. vr. 2x10 f 1,55; 2x12 f 1,95; 2x15 f 2,30; 2x20 f 3,10. Prijzen excl. b.t.w. Hobomat bv. Pr. irenestr. 2. Kerkrade. tel. 045-453279.

STEENSTRIPPEN vloertegels. Steenstrippen di. soorten uit voorraad leverbaar, handvorm. groot. geel. blauw. gesmeerd en veldbrand. bitumen. leislag, open haarden, vloer- en wandtegels direct uit voorraad leverbaar. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom. Steenstrippen. vloer- en wandtegels worden getoond op vlakken van 2 m². Van Hees B.V. Baizerweg 6. Ubach over Worms. Industrieterrein Abdisbosch. Tel. 045-310511.

STEENSTRIPPEN vloertegels. Steenstrippen di. soorten uit voorraad leverbaar, handvorm. groot. geel. blauw. gesmeerd en veldbrand. bitumen. leislag, open haarden, vloer- en wandtegels direct uit voorraad leverbaar. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom. Steenstrippen. vloer- en wandtegels worden getoond op vlakken van 2 m². Van Hees B.V. Baizerweg 6. Ubach over Worms. Industrieterrein Abdisbosch. Tel. 045-310511.

HOENSBROEK. Onderste Wehl 11. ruime woning. 75. 2-kamer. open keuken. 3 slaips. douche. m. toilet. vaste trap n. zolder. Tuin op zuiden. schuur. aparte garage. Veel privacy. rustige ligging nabij kasteel. Kijkgag zondag 19 oktober. pr. f 160.000,- k.k. Tel. 045-217903.

HEER-MSTR. Groot woonhuis met c.v., zeer geschikt v. dubbele bewoning of zakenpand. Gehykvloers. hal. kelder. 3e ingang. 3 kamers. keuken. toilet. veranda. berging en gr. tuin. 1e verd. gr. woonkamer. balkon. parketvloer. open haard met eiken en marmeren afwerking. badkamer m. 2e toilet. keuken. muurkast. 2e verd. 2 slaips kamers en zolder. V.r.p. f 160.000,-. Verder magazijn 195 m² + achterterrein van 700 m² + bouwvergunning voor 2e magazijn van 265 m². Totale gr. oppervlakte magazijnen met grond 900 m². Prijs redelijk. Tel. 045-612793 Mstr.

ROERMOND herenhuis te k. Kasteel-Hillensdijkstr. 106. te genover winkelen.

Welke huurder van royale FLAT in Kerkrade of omg. wijk. te zuiden te koop. Goed te eigen woning met alle tuin in Kerkrade-West. Tel. 043-642571.

Ter overname in VALKENBURG. vooraan de Couberg (naast gemeentegrot) horeca-bedrijf. geschikt voor café, bar, dancing, restaurant, etc. Royale bovenwoning met dakterrassen. er kan zo begonnen worden. Lage huur en lage overname. tel. 04406-1501.

EIJSDEN. Parallelweg. schitterende nieuwbouw-schakelwoning te koop. Zeer rustig gelegen. Ruim uitgevoerd met grote badkamer, 3 slaips, vaste trap naar hobbyruimte op 2e verd. Hardhouten kozijnen en ramen, degelijk isolatie thermopane-beglazing, etc. Grondopp. 580 m². v.r.p. f 205.000,-. Te bevr. in bergzolder. Habets. Meerssen. tel. 043-642897.

Te k. halfvrijst. huis met garage en tuin. bwj. 74 pr. f 187.500,- k.k. Godf. Bomanstr. 8. SCHAESBERG. tel. 045-310157.

SCHAESBERG 't Eikske. halfvrijst. woonh. m. garage en gr. tuin. woonk. parket. open haard. open eiken inbouwk. parket. hal. 3 slaips. m. inbouwkasten, schroefjes. plafonds. badk. en bergzolder. V.r.p. f 159.500,-. tel. 045-419873.

Te k. perceel BOSGROND Midden-Limburg. 11.000 m² a f 3,65 p. m². Te bevr. tel. 045-318300 b.p. 311288.

Te koop vrijstaande BOERENWONING. gerest. gesch. als beleggingspand (kamerverhuur) met schuur ± 800 m² en grote tuin. Vraagpr. f 170.000,- k.k. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te huur vrijst. woonhuis, zeer goed onderh. liggend in centr. KERKRADE-HOLZ. ind. gr. woonk. luxe keukens. bijkeuk. 1e verd. 2 gr. slaips. luxe badk. en wc. 2e verd. 2 slaips. zolder en 2 gr. kelders. Pr. f 157.500,-. Vrij te aanw. adres en telef. aan br. n.r. KE 4562 LD Kerkrade.

Helaas gaan wij ons. met veel liefde (rustiek) verbouwd halfvrijst. WOONHUIS verkopen. wat ligt te Kerkrade-W. Tot opp. 385 m². Ind. o.a. kelder. grote woon. zitkamer 40 m². open keukens etc. 3 slaips. luxe badk. en op zolder geheel geïsole. studio. Onze prijsvoorst. f 150.000,- k.k. Tel. 045-416573. Na 18.00 uur. zat. en zond. de gehele dag.

EYGELSHOVEN. Eisenhowerstr. jong riant woonh. met garage en c.v. Ruime hal met toilet. grote woonk. met parket op. keukens met lux. inst. pr. comp. badk. 3 slaips. Pand is geheel onderkeld. Aanv. terstond. Perc. 315 m². Ind. 610 m³. V.r.p. f 185.000,- k.k. Bovass B.V. Ass. en Mak. O.G. Kerkrade. tel. 045-414242 04402-3427.

Te k. vrijst. HUIS te Kerkrade-W. woonk. met open keukens. keukens. 3 slaips. badk. zolder. garage. voor en achtertuin. Pr. f 170.000,- k.k. Tel. 045-417232.

Te koop perceel bouwgrond 440 m², gunstig gelegen in BORN. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te h. gev. KOFFIE-SHOP of leegst. winkelpand gel. in winkelcentr. in Zuid-Limburg. Br. o. no. HO 304 LD Hoensbroek.

Agrarisch advies bureau Roij- en adviezen inzake grond, pacht, zaken, onteigening aan en verkoop v. g. h. u. en verhuur. beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal tel. afspr. 04446-2290.

Te k. vrijst. HUIS te Kerkrade-W. woonk. met open keukens. keukens. 3 slaips. badk. zolder. garage. voor en achtertuin. Pr. f 170.000,- k.k. Tel. 045-417232.

Te koop perceel bouwgrond 440 m², gunstig gelegen in BORN. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te h. gev. KOFFIE-SHOP of leegst. winkelpand gel. in winkelcentr. in Zuid-Limburg. Br. o. no. HO 304 LD Hoensbroek.

Agrarisch advies bureau Roij- en adviezen inzake grond, pacht, zaken, onteigening aan en verkoop v. g. h. u. en verhuur. beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal tel. afspr. 04446-2290.

Te k. vrijst. HUIS te Kerkrade-W. woonk. met open keukens. keukens. 3 slaips. badk. zolder. garage. voor en achtertuin. Pr. f 170.000,- k.k. Tel. 045-417232.

Te koop perceel bouwgrond 440 m², gunstig gelegen in BORN. Te bevr. 04498-2554.

Te k. of te h. gev. KOFFIE-SHOP of leegst. winkelpand gel. in winkelcentr. in Zuid-Limburg. Br. o. no. HO 304 LD Hoensbroek.

Agrarisch advies bureau Roij- en adviezen inzake grond, pacht, zaken, onteigening aan en verkoop v. g. h. u. en verhuur. beheer en bemiddeling. Tevens voor particulieren. Bergseweg 75 Voerendaal tel. afspr. 04446-2290.

Te k. vrijst. HUIS te Kerkrade-W. woonk. met open keukens. keukens. 3 slaips. badk. zolder. garage. voor en achtertuin. Pr. f 170.000,- k.k. Tel. 045-417232.

Te koop perceel bouwgrond 440 m², gunstig gelegen in BORN. Te bevr. 04498-2554.

Te k. jonge HERDERTJES f 100,-. Kupstraat 41, Spaubeek.

Perzische KITTENS te k. kampioens afstamming. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms. tel. 045-317217.

Te k. kortharige FOXTERIER zond. pap. 6 mnd. Tege. f 100,- met toebeh. Tel. 045-217328.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS m. alle inst. pieren en stamboom. Tel. 045-212167.

Te k. dwerg en HANGOORD-WERKLOUWJES. Gehele broekweg 73a, Heksenberg-Heerlen na 16.00 uur.

Abrikoos toy- en DWERG-POEDLETJES te k. Thull 30A, Schinnen.

PAPEGAAIEN grote Congo gr. zond. roodstaart. papegaaien uit eigen quarantaine, met volledige spraakgarantie f 485,-. Amazone papegaaien vanaf f 225,- met sprk. gar. Flamingo, Meerssemerweg 15, Mstr. Tel. 043-627280.

RIJPAARD te k. met pap. en Fries grote maat, merrie 4 jr. m. pap. Kampstraat 40, Schaesberg. tel. 045-311212.

Te k. DWERGPEKINGEES 10 mnd. oud, met stamb. pr. f 350,-. Jerichostr. 7, Heerlen. Tel. 045-419549.

Te k. goedsprekende en lachende dubbele GEELKOP-PAPEGAAI met mooie kooi, weg. omst. Te bevr. 's mid. dags. Anjelierstr. 35, Sittard.

Te k. YORKTERRIERS m. stamb. pl. dwergpoedels. Pelli-kaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. KWEEK'80 Stanley 30 Splendid 35, Penant 80, prijs per stuk. Euverem 31, bij forenl. en kwekerij Gulpen.

"PONY RIDEN" in de heide va. f 350 p.u., tijdens herfstvak. Oos Heem N'hagen.

Te k. zang- en kleurkanaries en KUIFKANARIES. Abdihof 20, Abdisbosch - Ubach o. Worms.

Te k. DOBERMAN Pincher (teef) zeer lief v. kind, gesch. voor dekking met zeer goede stamb. Tel. 224781.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij betalen f 25,- tot f 100,- v. uw oude SLOOPAUTO, bel. 04446-1399 tevens gratis afhalen.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

UITLATEN. schokbrekers, trekken, gratis montage. Autobanden tot 50% korting. Auto materialen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a Voerendaal.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 gebruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloperij S. Mark. Kapelweg 24, Heerlen. tel. 045-720418.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k.: REN 4 TL. bwj. 76; Ren 5 CTL. 3x bwj. 77; Ren 12 TL. bwj. 76; Ren 12 TS. bwj. 75; Ren 14 L. bwj. 78; Ren 14 TL. bwj. 77, 3x en 78 2x; Ren 15 TL. 79; Ren 16 TL. bwj. 72, 74, 78; Ren 16 TS. bwj. 73; Ren 18 TS. bwj. 79; Ren 18 TL. bwj. 77; Ren 20 TS. bwj. 77; Ren 30 TS. bwj. 79; Ren 30 TX. bwj. 80; Alfaud Super bwj. 78; Citroën Pallas bwj. 77; 2CV4 '74; Daf 66, bwj. 73; Fiat 127 bwj. 77; Ford Escort bwj. 79; Ford 1600 autom. bwj. 77; Honda Civic bwj. 77; 2x VW Polo bwj. 77; VW Derby bwj. 77; Volvo 343 L. bwj. 77. Iedere telefonisch afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen Heerlen BV, Frankenaan 1. Heerlen-Welten. Tel. 045-713600.

Te k. DIANE, bwj. 75, i.z.g.st. Breitnstr. 14, Heerlen. tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 na nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg. tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. VW bus personenvervoer. 76, op gas. Ford Taunus 1600, 78, koopte. i.z.g.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DIANE, bwj. 75, i.z.g.st. Breitnstr. 14, Heerlen. tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 na nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg. tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. VW bus personenvervoer. 76, op gas. Ford Taunus 1600, 78, koopte. i.z.g.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DIANE, bwj. 75, i.z.g.st. Breitnstr. 14, Heerlen. tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 na nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg. tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. VW bus personenvervoer. 76, op gas. Ford Taunus 1600, 78, koopte. i.z.g.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DIANE, bwj. 75, i.z.g.st. Breitnstr. 14, Heerlen. tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 na nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg. tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. VW bus personenvervoer. 76, op gas. Ford Taunus 1600, 78, koopte. i.z.g.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DIANE, bwj. 75, i.z.g.st. Breitnstr. 14, Heerlen. tel. 045-721460.

Te k. SUZUKI GT 250 na nw. J. Jongenstr. 26, Schaesberg. tel. 045-313382 prijs n.o.t.k.

Te k. VW bus personenvervoer. 76, op gas. Ford Taunus 1600, 78, koopte. i.z.g.st. Bernhardstr. 12, Munsterge

Prijmaatregel specialisten gaat nu pas werken

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG/UTRECHT - De prijsbeschikking waarbij de tarieven die medische specialisten voor behandeling van particulieren mogen berekenen, opnieuw worden vastgesteld (in het kader van de inkomensmatiging) blijkt pas gisteren in te zijn gegaan in plaats van per 1 oktober. Woensdag stond de beschikking opnieuw in de Staatscourant, omdat bij de

eerste plaatsing een fout was gemaakt.

Bij de eerste afkondiging ontbrak de handtekening van staatssecretaris mevrouw Veder-Smit (Volksgezondheid) en stond alleen die van minister Van Aardenne (Economische Zaken) eronder. Officieel heet het dat de beschikking door een misverstand te vroeg naar de Staatscourant was verzonden, omdat eerst nader beraad nodig was

vanwege een brief, die de Landelijke Specialisten Vereniging had gestuurd.

De LSV zegt dat deze gang van zaken er alleen maar weer op wijst dat „Economische Zaken de zaak heeft doorgedrukt”. „Een merkwaardige kwestie en een gezichtsverlies”, meent de artsorganisatie, die door middel van een kort geding, dat maandag 27 oktober in Den Haag speelt, de juistheid van het inkomensbeleid via de Prijzen-

wet aanvecht.

In de Staatscourant van woensdag staat onder aan de tekst van de beschikking onder andere vermeld:

„Ten einde elke twijfel aan de rechtsgeldigheid van de regeling uit te sluiten hebben wij - uitgaande van de noodzaak van zorgvuldig handelen - besloten de beschikking alsnog, met een latere datum van ingang, te nemen en bekend te maken.”

Inmiddels houdt een ander voor

de specialisten in dat zij hun rekeningen met andere (voor velen aanmerkelijk lagere) tarieven van vanaf de 16e hoefden uit te sturen. Zij zullen dat doen met vermelding van het tarief dat naar hun mening moest worden gerekend tussen haakjes naast de verplichte bedragen. Bij de rekening wordt uiteengezet waarom de specialisten claimen alsnog het andere bedrag te zullen vorderen. mochten zij het rechtsgeding tegen de staat winnen.

Beursoverzicht

Kon. Olie hoger

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs is donderdag de koers van de aandelen Kon. Olie verder gestegen. Bij de start van de officiële handel werden zaken gedaan op f 192,50, hetgeen ten opzichte van woensdagmiddag een winst betekende van omstreeks f 2,50. De koers betekende tevens een nieuw hoogtepunt in een reeks van jaren.

Van de andere internationale aandelen gaf Akzo een zwakke stemming te zien. Aanvankelijk werd gehandeld op f 20,40, maar daarna ging de koers omhoog tot iets boven de f 20, waarmee het dieptepunt van de laatste jaren werd geëvenaard. Philips moest 20 cent terug tot f 17,20 en Hoogovens was fractioneel lager op f 13,70. Unilever ging met 10 cent vooruit tot f 124,90. De obligatiemarkt was onveranderd tot wat hoger. De notering van de afgelopen dinsdag uitgegeven 10,25 pct staatslening trok met 30 cent aan tot f 101. Deze obligaties gingen dinsdag tegen een koers van f 100,70 de deur uit. Vast in de markt lag Gist-Brocades en op f 39,60 werd een winst geboekt van f 3,60 of 10 procent. Deze vooruitgang werd toegeschreven aan Amerikaanse en Engelse aankopen. De verzekeringsfondsen gaven een goed prijshoudende stemming te zien en de bankaandelen waren onveranderd tot een fractie lager. Zwak in de markt lagen de hypotheek aandelen. KLM reageerde op de daling van de beladingsgraad in september met een achteruitgang van ruim een gulden tot ca. f 60,50. De bouw aandelen lagen wat beter in de markt en de uitgeverijfondsen openden prijshoudend. KLM zakte ook wat terug en de notering ging omlaag tot onder de f 60. In de lokale sector van de beurs gaf Van Gelder weer een zeer vaste stemming te zien en na afloop van de eerste periode werd volstaan met het opgeven van een biedprijs van f 13 en een laatste koers van f 14. De voorafgaande notering voor deze aandelen was f 9,80. De prijs van de 9 pct obligaties Van Gelder ging met f 1,80 naar boven tot f 55. Vast in de markt lag ook Borsumy en op f 227 werd een herstel geboekt van f 4. Kluwer steeg nog f 2,30 op f 95,30 en De Telegraaf boekte een winst van f 1,50 op f 65. Wessanen was f 2,20 in herstel op f 44,70 en Oce Van der Grinten ging f 3,50 naar boven tot f 120.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 20.10 (20.20)
Kon. Olie 192.50-194.00 (193.10)
Philips 17.00 gb-17.10 (17.10)
Unilever 124.00-124.20 (124.40)
KLM 59.00 (60.10)

Advieskoersen

| | | |
|--------------------------|--------|--------|
| Amerikaanse dollar | 1.93 | 2.03 |
| Engelse pond | 4.62 | 4.92 |
| Belgische frank (100) | 6.62 | 6.92 |
| Duitse mark (100) | 107.00 | 110.00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 21.00 | 24.00 |
| Portugese escudo (100) | 3.60 | 4.20 |
| Canadese dollar | 1.66 | 1.76 |
| Frans franc (100) | 45.50 | 48.50 |
| Zwitserse franc (100) | 119.00 | 122.00 |
| Zweedse kroon (100) | 45.75 | 48.75 |
| Noorse kroon (100) | 39.00 | 42.00 |
| Deense kroon (100) | 33.75 | 36.75 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.24 | 15.54 |
| Spaanse peseta (100) | 2.52 | 2.82 |
| Griekse drachme (100) | 4.35 | 5.15 |
| Fins mark (100) | 51.50 | 54.50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 5.90 | 7.30 |
| Ierse pond | 3.95 | 4.25 |

Team van districtsbestuurders uitgebreid

CNV groeit fors in Limburg

HEERLEN - Het team districtsbestuurders van de Limburgse afdeling van het CNV is sinds kort met twee man versterkt. De benoeming van de twee nieuwe districtsbestuurders, Wim de Jong (Vervoersbond CNV) en Rob Vlietman (Dienstbond CNV), hangt samen met de forse ledengroei, die het CNV met name in Limburg de laatste tijd heeft doorgemaakt.

De Limburgse afdeling van het CNV telde twee jaar geleden nog maar 3500 leden. Doordat een aantal categorale vakbonden, zoals de politiebond, de ARKA en de NCB tot het CNV toetraden, maar ook doordat het CNV zelf flink groeide is het ledenbestand van

de Limburgse afdeling van het CNV inmiddels toegenomen tot ca. 15.000. De kans is groot dat dit bestand in korte tijd verdubbeld wordt, want de Katholieke Onderwijs Vereniging (die gefuseerd is met de onderwijsvereniging Bernardus) is van plan zich bij het CNV te voegen. Hierover moet het congres van de KOV echter nog een definitieve beslissing nemen. Indien die beslissing positief uitvalt kan het Limburgse CNV nog eens zo'n 14.000 leden aan haar bestand toevoegen.

Ook vele Limburgse oud-NKV-ers en oud-NVV-ers zijn in het recente verleden lid geworden van het CNV. Volgens algemeen bestuurder P. de Booy jr. hangt dit samen met het feit, dat deze mensen zich niet kunnen verenigen met de „harde” beleidslijn, die het FNV heeft uitgestippeld. Daarnaast spelen nog confessionele motieven een rol.

De heer Booy kon niet zeggen hoeveel oud-NKV-ers en oud-NVV-ers tot het CNV zijn toetreden. „Op de lidmaatschapsformulieren wordt doorgaans de vraag of men al eerder van een vakbond lid is geweest blanco gelaten. Maar uit de vele gesprekken die wij gevoerd hebben met nieuwe leden, blijkt wel dat velen van de voormalige NVV en NKV afkomstig zijn”, aldus Booy.

Hij wijst er overigens op dat het CNV er niet op uit is om leden in te pikken van de FNV. „Daarover hebben wij met de FNV een concrete afspraak gemaakt. De nieuwe leden die zich melden doen dat op eigen initiatief”, zo zegt hij nadrukkelijk.

Door de forse groei van het CNV - vallend is, dat deze groei vooral in de zwakke regio's van Nederland plaatsvindt - ontkwam de Limburgse CNV-afdeling er niet aan het team van districtsbestuurders uit te breiden. Enige tijd geleden werd Cees Bel aangetrokken. Hij behartigt de belangen van de leden van de Industriebond CNV in Limburg. De heer G. van Luxemburg opereert sinds kort voor de ARKA/NCB en Leo Houben houdt zich sinds enige tijd bezig met de Limburgse CNV-afdeling „Werkende Jeugd”.

Intussen is het team opnieuw versterkt en wel door de heren Vlietman en de Jong. Zij zullen de belangen gaan behartigen van de onder andere Limburgse leden van de dienstbond CNV en vervoersbond CNV.

In verband met de uitbreiding van het aantal CNV-leden en de daarmee samenhangende vergroting van het districtsbestuurdersteam, zoekt het CNV-Limburg momenteel naar nieuwe kantoorruimte. „Wij willen zoveel mogelijk trachten alle mensen onder één dak te krijgen. Het huidige kantoor is daarvoor echter te klein”, aldus de heer Booy jr. Hij en zijn vader, blijven de algemene CNV-zaken in Limburg behartigen.



Momenteel vindt in de Japanse hoofdstad Tokyo een elektronica-tentoonstelling plaats. De laatste nieuwtjes op het gebied van geluidsapparatuur en ander soort apparatuur worden hier getoond. Op de foto ziet men een Japanse juffrouw met een vreemdsoortige 'hoofdtelefoon'. De helm, de draden en de relais zijn meer een geintje van de fabrikant dan dat ze een werkelijke functie hebben.

Bedrijvigheden

Wijnkelder

HEERLEN - Sedert woensdagavond heeft Heerlen een echte wijnkelder. Wijnhandel Woeers-Sanders BV heeft in de kelders van de hoeve Geleenhof aan de Valkenburgweg in Heerlen een fraaie wijnkelder ingericht, waar de klanten in de sfeer waar wijn bewaard wordt hun keuze kunnen maken.

Meer dan vijfhonderd soorten wijn liggen er onder ideale omstandigheden opgeslagen. Uiteraard zijn dit tal van bekende Franse wijnen, maar ook Kaapse wijnen uit Zuid-Afrika, die in kwaliteit kunnen wedijveren met goede Bourgognes. En daarbij fraaie namen dragen als Allesverloren, Gode Hoop, Stellenrich, Here XVII, Theuniskraal en De Wetshof. Pierre Wouters heeft ter gelegenheid van de opening van deze wijnkelder een wijn onder eigen naam uitgebracht, Clos de la Ferme, met een fraaie tekening van de Geleenhof op het etiket. De wijnkelder is

normaal open op donderdagen van 18.00-21.00 uur en zaterdag van 10.00-17.00 uur. Deze week is deze 'cave' geopend op vrijdag van 10.00-18.00 uur en zaterdag van 10.00-17.00 uur.

La Couronne

HEERLEN - Gedurende de periode 14 tot en met 26 oktober 1980 wordt door restaurant La Couronne, gelegen aan het Wilhelminalaan 20-22 te Heerlen een speciale promotion/introductie-actie georganiseerd. In deze periode wordt door de directie aan de gasten een welkomstdrankje aangeboden, alsmede een kleine attentie. Exploitant van restaurant La Couronne, voorheen geëxploiteerd als Bistrot De Sjees, is sinds medio van dit jaar Horex BV, gevestigd te Valkenburg (L). Horex BV exploiteert sinds de opening van het Casino Valkenburg, het daarin gevestigde restaurant Le Jardin, terwijl ook het wijnhuis Cave Fauquemont door hetzelfde management-team wordt geleid.

Restaurant La Couronne biedt plaats aan circa 45 personen en heeft een ruime bar. Parkeermogelijkheden zijn in de omgeving van La Couronne in ruime mate aanwezig. De openingstijden van het restaurant zijn dagelijks van 12.00 tot 14.00 uur en van 18.00 tot 23.30 uur. Op zaterdag van 18.00 tot 23.30 uur en op zondag van 16.00 tot 23.30 uur. 's Maandags is La Couronne gesloten. De nieuwe exploitant beoogt met La Couronne een middenklasse restaurant te bieden, waar men tegen redelijke prijzen een goed product serveert, bereid met verse grondstoffen. Zowel voor een snelle en smakelijke zakenlunch als voor een gezellig eten met het gezin is La Couronne uitermate geschikt.

Groter verlies

DEN HAAG - Minister Ir. Gerrit Braks van Landbouw verwacht een groter verlies dan f 60 miljoen dit jaar voor aardappelmeeleus Avebe. Dat zei hij gisteren in Den Haag toen hij de Tweede Kamer een procedure voorlegde met betrekking tot steun aan Avebe. „Ik wilde maar dat het verlies beperkt bleef tot f 60 miljoen. Dat is achterhaald. Ik zeg dat om de ernst van de situatie aan te duiden”, aldus Braks.

Bedrijven laten subsidies lopen

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De kleinere en middelgrote bedrijven in de chemische sector maken geen gebruik van de „subsidiepot” die het ministerie van economische zaken heeft voor vernieuwing van producten of van productieprocessen. Dat zegt de Vereniging Nederlandse Chemische Industrie in haar blad „NCI”. Het ministerie heeft dit jaar 95 miljoen gulden ter beschikking om maximaal 20 procent (soms zelfs meer) van de investeringen te betalen.

Het gaat in dit geval om de stimuleringssubsidie voor hoogwaardige industriële doeleinden, bedoeld om investeringen en geheel nieuwe projek-

ten over de drempel te helpen. Daarvoor moet een bedrijf aan een reeks voorwaarden voldoen op het gebied van gebruik van grondstoffen, export, werkgelegenheid, milieu, en positieve gevolgen voor de betalingsbalans. Bij zeer gunstige perspectieven kan men zelfs 25 procent subsidie in de kosten krijgen. Dit laatste lijkt volgens de VNCI „gesneden koek voor de chemische industrie”. Maar toch is vanuit die bedrijfstak nog geen voorbeeld van een hoge premie bekend. Gebleken is nu, dat vanuit de chemie alleen de grote multinationale ondernemingen de regeling hebben benut, terwijl volgens het ministerie toch ook middelgrote en kleine bedrijven in aanmerking komen.

beurs van amsterdam

| Binnenlandse aandelen | | | | | | | | | |
|---------------------------|---------|---------|------------------|--------|-------|-----------------|-------|-------|--|
| Ahold | 72,30 | 71,50 | 8,75 id. 79-89 | 94,10 | 94,10 | 4,25 id. 63-2 | 81,10 | 81,00 | |
| Akzo | 20,50 | 20,10 | 8,50 id. 75-1 | 94,10 | 94,30 | 4,00 id. 61-86 | 89,10 | 89,10 | |
| ABN | 316,00 | 310,00 | 8,50 id. 75-2 | 94,20 | 94,40 | 4,00 id. 62-92 | 82,50 | 82,50 | |
| Amev | 91,40 | 92,30 | 8,50 id. 78-93 | 91,60 | 91,90 | 3,75 id. 53-93 | 81,70 | 82,00 | |
| Amro-bank | 66,70 | 64,90f | 8,50 id. 78-89 | 95,60 | 95,70 | 3,50 id. st. 47 | 80,00 | 80,00 | |
| Bosk. Westm. | 93,50 | 94,60 | 8,25 id. 76-96 | 91,00 | 91,10 | 3,50 id. 53-83 | 93,80 | 93,80 | |
| Dordtsche Pr. idem (pref) | 243,00 | 244,80 | 8,25 id. 79-89 | 92,60 | 92,80 | | | | |
| Elsevier-NDU | 182,00 | 180,00 | 8,00 id. 69 | 90,70 | 90,70 | | | | |
| Ennia | 137,50 | 137,00 | 8,00 id. 70-95 | 90,40 | 90,40 | | | | |
| Erco Hyp | 65,00 | 66,30 | 8,00 id. 71-96 | 88,90 | 88,80 | | | | |
| Gist Brocades | 36,00 | 36,60 | 8,00 id. 70-1 | 96,50 | 96,50 | | | | |
| Heineken | 54,10 | 54,70 | 8,00 id. 70-2 | 97,70 | 97,70 | | | | |
| Heineken Hld. | 50,80 | 50,50 | 8,00 id. 70-3 | 96,00 | 95,80 | | | | |
| holl Betongroep | 71,00 | 72,00 | 8,00 id. 76-91 | 92,00 | 92,00 | | | | |
| Hoogovens | 13,80e | 13,50f | 8,00 id. 77-97 | 89,20 | 89,20 | | | | |
| KLM | 61,30 | 59,70 | 8,00 id. 77-97 | 94,70 | 94,70 | | | | |
| Kon. Olie | 191,20 | 191,90 | 7,75 id. 71-96 | 87,20 | 87,30 | | | | |
| Nat. Ned. | 118,60e | 118,30 | 7,75 id. 73-98 | 85,60 | 85,90 | | | | |
| Nedlloyd groep | 98,60 | 98,00 | 7,75 id. 77-97 | 87,70 | 87,70 | | | | |
| Ned. M. Bank | 229,00 | 229,00 | 7,75 id. 77-92 | 90,00 | 90,00 | | | | |
| Ogem Holding | 7,70 | 7,60 | 7,50 id. 69-94 | 87,90 | 88,00 | | | | |
| Pakhoed Holding | 42,70e | 42,70 | 7,50 id. 71-96 | 86,80 | 86,90 | | | | |
| Pakhoed (cert.) | 38,00 | 37,30 | 7,50 id. 72-97 | 85,10 | 85,30 | | | | |
| Philips | 17,40f | 17,20e | 7,50 id. 78-93 | 89,10 | 89,10 | | | | |
| Robeco | 194,50 | 196,00 | 7,50 id. 78-88 | 90,30 | 90,30 | | | | |
| Rodamco | 106,60e | 106,90 | 7,50 id. 78-88-2 | 89,60 | 89,60 | | | | |
| Rolindo | 191,50 | 193,50 | 7,50 id. 71-81 | 98,40 | 98,40 | | | | |
| Rorento | 115,10 | 115,30 | 7,20 id. 72-97 | 84,20 | 84,20 | | | | |
| Unilever | 124,80 | 124,20 | 7,00 id. 66-1-91 | 88,20 | 88,20 | | | | |
| Ver Bezit VNU | 85,00 | 85,00 | 7,00 id. 66-2 | 88,20 | 88,20 | | | | |
| Volker Stevin | 36,00 | 35,70 | 7,00 id. 69-94 | 86,00 | 86,00 | | | | |
| Westland U.H. | 228,10 | 228,80 | 6,75 id. 78-98 | 82,20 | 82,60 | | | | |
| | | | 6,50 id. 68-1-93 | 85,00 | 85,30 | | | | |
| | | | 6,50 id. 68-2 | 84,30 | 84,60 | | | | |
| | | | 6,50 id. 68-4 | 84,40 | 84,70 | | | | |
| | | | 6,25 id. 66-91 | 85,40 | 85,60 | | | | |
| | | | 6,25 id. 67-92 | 85,00 | 85,20 | | | | |
| | | | 6,00 id. 67-92 | 82,90 | 83,20 | | | | |
| | | | 5,75 id. 65-1-90 | 85,30 | 85,50 | | | | |
| | | | 5,75 id. 65-2 | 86,00 | 86,20 | | | | |
| | | | 5,25 id. 64-1-89 | 86,10 | 86,10 | | | | |
| | | | 5,25 id. 64-2 | 86,10 | 86,10 | | | | |
| | | | 5,00 id. 64-94 | 81,40e | 82,00 | | | | |
| | | | 4,50 id. 58-83 | 94,40 | 94,40 | | | | |
| | | | 4,50 id. 59-89 | 87,60 | 87,50 | | | | |
| | | | 4,50 id. 60-1-85 | 93,00 | 93,00 | | | | |
| | | | 4,50 id. 60-2 | 84,10 | 84,10 | | | | |
| | | | 4,50 id. 63-93 | 81,20 | 81,80 | | | | |
| | | | 4,25 id. 59-84 | 92,90 | 92,90 | | | | |
| | | | 4,25 id. 60-90 | 85,30 | 85,30 | | | | |
| | | | 4,25 id. 61-91 | 84,70 | 84,70 | | | | |
| | | | 4,25 id. 63-1 | 81,00 | 81,00 | | | | |
| Binnenlandse obligaties | | | | | | | | | |
| 11.50 Ned. 80-90 | 106,40 | 106,10 | | | | | | | |
| 10.50 Ned. 74 | 101,60 | 101,70 | | | | | | | |
| 10.50 id. 80 | 103,30 | 103,30 | | | | | | | |
| 10.25 id. 80 | 101,50 | 102,30 | | | | | | | |
| 10.00 id. 80 | 100,30 | 100,30 | | | | | | | |
| 9.75 id. 74 | 99,30 | 99,30 | | | | | | | |
| 9.50 id. 76-1 | 99,10 | 99,10 | | | | | | | |
| 9.50 id. 76-2 | 97,80 | 97,80 | | | | | | | |
| 9.50 id. 80-95 | 97,00 | 97,00 | | | | | | | |
| 9.25 id. 79-89 | 96,80 | 97,00 | | | | | | | |
| 9.00 id. 75-1 | 94,10 | 94,30 | | | | | | | |
| 9.00 id. 79-94 | 94,10 | 94,40 | | | | | | | |
| 8.75 id. 75-1 | 95,10 | 95,20 | | | | | | | |
| 8.75 id. 75-2 | 95,50 | 95,50 | | | | | | | |
| 8.75 id. 76-96 | 93,60 | 93,80 | | | | | | | |
| 8.75 id. 79-94 | 93,90 | 94,30 | | | | | | | |
| Buitenlandse aandelen | | | | | | | | | |
| All. Brew. | 371,00 | 370,50 | | | | | | | |
| Br. Petrol | 800,00 | 820,00 | | | | | | | |
| Geveert Ph. | 77,00 | 78,00 | | | | | | | |
| Hoehst | 119,00 | 117,00 | | | | | | | |
| Hoehsch | 24,50 | 24,50 | | | | | | | |
| Imp. Chem. | 157,00 | — | | | | | | | |
| Petrofina | — | — | | | | | | | |
| Solvay | 162,00 | 162,00 | | | | | | | |
| Un. Miniere | 485,00 | 480,00 | | | | | | | |
| Akzona | 21,30 | 21,50 | | | | | | | |
| Alcan | 72,72 | 72,50 | | | | | | | |
| Am. Cyanam | 54,50 | 54,50 | | | | | | | |
| Am. Express | 73,00 | 74,50 | | | | | | | |
| Am. Motors | 9,80 | 9,80 | | | | | | | |
| Am. Standard | 141,00 | 144,10 | | | | | | | |
| Am. Tel & Tel | 103,00 | 101,50d | | | | | | | |
| Amplex Corp | 63,50 | 64,80 | | | | | | | |
| Bell Teleph. | 31,00 | 31,00 | | | | | | | |
| Bethl. Steel | 49,00 | 49,10 | | | | | | | |
| Boeing Corp. | 77,20 | 79,40 | | | | | | | |
| Bouroughs | 120,50 | 120,50 | | | | | | | |
| Can. Pacific | 84,40 | 85,00 | | | | | | | |
| Ch. & D. | 105,00 | 104,00 | | | | | | | |
| Celanese | 104,70 | 105,00 | | | | | | | |
| Chrysler | 16,80 | 17,00 | | | | | | | |
| Citicoorp. | 41,80e | 41,70 | | | | | | | |
| Cities Serv. | 265,70 | 276,00 | | | | | | | |
| Columbia | 30,50 | 32,00 | | | | | | | |
| Columb. Gas | 81,00 | 80,50 | | | | | | | |
| Cons. Edison | 49,80 | 49,50 | | | | | | | |
| Control D. | 146,00 | 144,50 | | | | | | | |
| Curtiss W. | 52,00 | 53,00 | | | | | | | |
| Dow Chem. | 65,80 | 66,30 | | | | | | | |
| Du Pont | 86,00 | 87,00 | | | | | | | |
| East Air. | 15,50 | 15,00 | | | | | | | |
| Eastm. Kod. | 133,00 | 139,50 | | | | | | | |
| Exxon (10) | 150,70 | 157,20 | | | | | | | |
| Ford Motor. | 54,00 | 53,20 | | | | | | | |
| Gen. Electric | 109,90 | 109,90 | | | | | | | |
| Gen. Foods | 56,70 | 56,30 | | | | | | | |
| Gen. Motors | 100,30 | 99,80 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

Dinsdag 21 oktober in Cocarde-Centrum te Valkenburg

Kijk op wintersport

door Will J. Poulsen

enige tijd gaan weer honderdduizenden Nederlanders rijke streken opzoeken. In hooggelegen gebieden willen of meerdere weken genieten van de wintersport. In het 1979-1980 waren het naar schatting 800.000 landgenoten skiënde ontspanning zochten. Met dit aantal werden voorgaande records verbeterd. De verwachtingen zijn dat komende seizoen genoemd percentage niet wordt overtroffen, in verband met de gestegen prijzen en het duurdere onderhoud. Niettemin kan men ervan overtuigd zijn, dat komende weken de belangstelling voor de wintersport bij Nederlanders toch groot zal zijn.

Daarmee organiseren Weekend-LD en Vroom en Mann - zoals te doen gebruikelijk - ook ditmaal weer een schtingsmiddag en -avond en wel op dinsdag 21 oktober in Cocarde-Centrum te Valkenburg. Iedereen, die zich voor sport interesseert kan er tussen 15.00 en 22.00 uur gratis

en de Duitse Eifel geven „acte de présence“. Evenmin ontbreekt de actieve skivereniging en skiclub Maastricht niet om voorlichting te geven over langlaufen en alpiëskiën. Tevens is het bekende maandblad Wintersport weer aanwezig om de bezoekers te laten zien welke voorlichting er in de nummers van dit blad wordt gegeven. Al met al krijgen de aanwezigen op dinsdag 21 oktober in het Cocarde-Centrum een uitvoerige brok voorlichting over een vorm van vakantie in de wintermaanden, die de laatste jaren een steeds grotere omvang heeft genomen. Deze voorlichting is van zeer groot belang voor iedereen, die zich bezighoudt met de een of andere tak van de wintersport. Belangrijk daarbij is zeker ook vooraf de nodige inlichtingen in te winnen over het skigebied waar men de wintersportvakantie door wil brengen. Dit geldt zeker voor degenen, die voor het eerst de geneugten van zo'n vakantie willen ondergaan. Zij dienen zich eveneens af te vragen of zij ski's kopen, dan wel in Nederland of in het gebied waar zij naar toe gaan, huren.

Steekproef

Onlangs heeft de ANWB via een steekproef onderzocht hoe het in Nederland was gesteld met het huren van skimateriaal. In 21 plaatsen, verspreid over geheel Nederland, werden 35 paar ski's, schoenen en stokken gehuurd en getest. Daarbij bleek dat de kosten voor het huren van ski's tussen de f 6,- en f 11,- per dag lagen. Voor



● Noorwegen is de bakermat van de skisport en het Mekka voor 'Langlaufer'. In het stille, besneeuwde landschap kunnen zij naar hartelust op de smalle natuur ski's voortglijden en genieten van de prachtige natuur.

Foto: NOORS NATIONAAL VERKEERSBUREAU

schoenen bedroeg de prijs tussen f 3,50 en f 4,-. Wie een week wilde huren, moest soms voor tien dagen betalen. Hierdoor liep de huurprijs van een week op van f 42,- tot f 77,-. Voor schoenen was dit f 21,- tot f 32,-. Wie dus ski's en/of schoenen huurt moet daarom de prijs over de gehele periode bekijken. Met andere woorden: vanaf het afhaken tot het terugbrengen. Bij de test bleek eveneens, dat over het algemeen het gehuurde materiaal aan de gestelde eisen voldeed. Niettemin blijft het zowel bij huren als kopen van skimateriaal uitkijken geblazen. Wie tot de enthousiasten behoort, die zich voor het gezonde langlaufen inte-

resseren (een groep die van jaar tot jaar groeit), dient zich ervan te vergewissen dat men een gebied opzoekt waar ook voldoende mogelijkheden hiertoe bestaan. In dit verband is het verheugend, dat enkele reisorganisaties speciale langlaufarrangementen aanbieden om de oudste vorm van het skiën te beoefenen. Zij concentreren zich daarbij onder andere op Noorwegen, de bakermat van het skiën, waar het langlaufen enorm populair is. Maar goed: iedereen die zich voor wintersport in het algemeen en voor skiën in het bijzonder interesseert kan dinsdag 21 oktober vanaf 15.00 tot 20.00 uur in het Cocarde-Centrum te Val-

kenburg zijn kennis over deze vorm van vakantievieren aanzienlijk uitbreiden.

(ADVERTENTIE)

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF

verzilverd al jarenlang, tussentijdse spaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Diskreet verzekerd. Kantoren in: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven.

NU OOK IN HEERLEN, UILESTRAAT 7, TEL. 045-710801

Rodahal Europaplein
17, 18 en 19 oktober
antiekbeurs
kerkrade
de vindplaats
van vele interessante objecten
vrijdag van 19.00 - 22.00 uur
zaterdag van 12.00 - 19.00 uur
zondag van 11.00 - 18.00 uur

Ontdek het bos' op Vaalserberg

De week vrijdag heeft Weekend-LD reeds de aandacht gevestigd op de ontdek het bos'. Zij vindt plaats van 18 tot en met 26 oktober en is door Staatsbosbeheer. Als uitgangspunt door de wandelingen zijn er rond twaalf boswachterijen aangewezen. Voor Limburg werd daarvoor het gebied rond het Drielandenpunt te Vaals gekozen.

Wandeling van de actie is, dat eenieder tijdens de 'Week van het Bos' een kennis kan opdoen over het bos in het algemeen. Zeker de komende week het nodig zijn enige kennis te bezitten over het groen dat de atmosfeer vormt. We wandelen, fietsen, naar voren en wat dies meer zij. Zo zegt Staatsbosbeheer - is dat alle 'kleine beseigenaren' kunnen kijken hoe wij het doen. Het beheer en hoe we een bos tussen die overweldigende natuurwensen. Staatsbosbeheer heeft de herfst als periode van het jaar waarvoor zijn gasten heel wat te vertellen. De herfstzon tussen de bladeren, de dauw op het groen, de geurende grond, kortom: het bos en schoonheid dus genoeg om de herfsttijd te genieten. De 'week-wandelingen' beginnen bij een informatiecentrum. In dit ingericht in twee tenten op



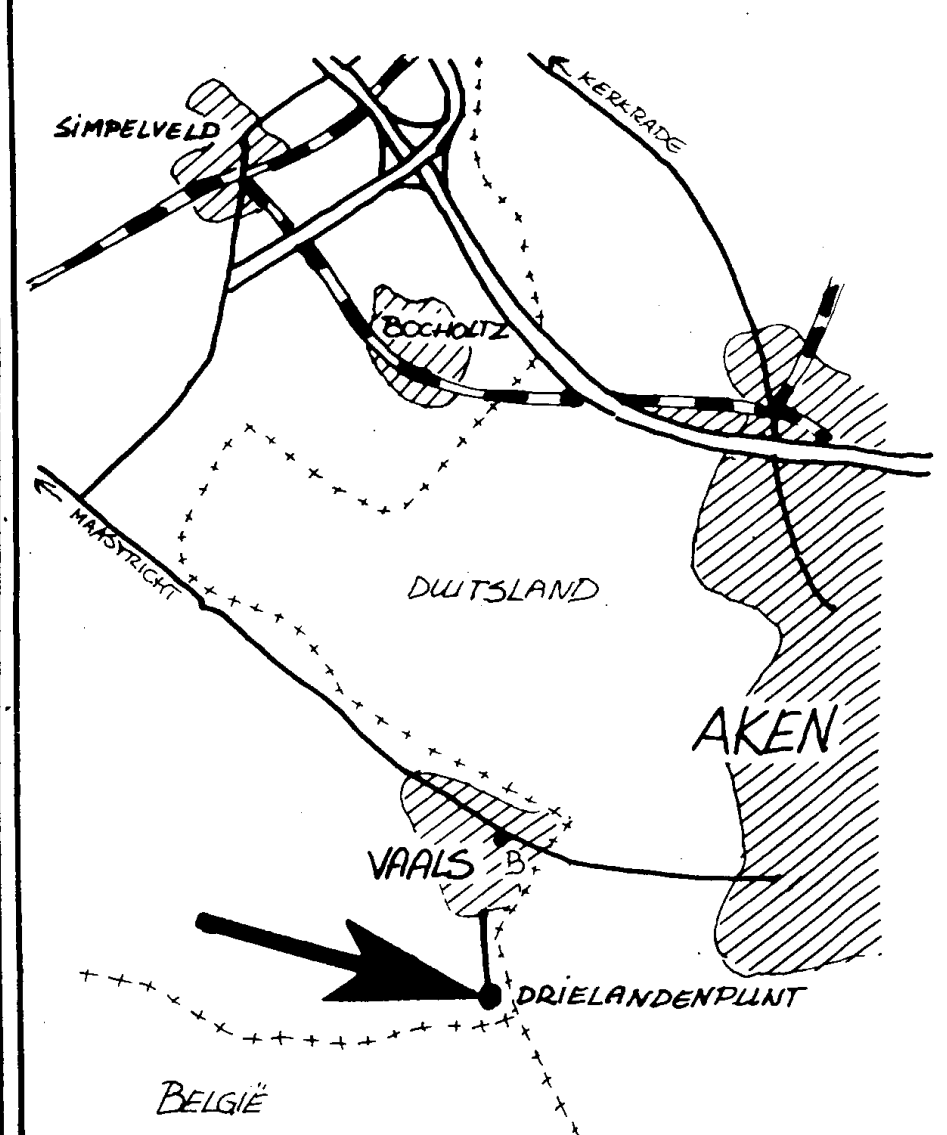
● Judith Bos, bekend van talrijke tv-uitzendingen, treedt tijdens de wintersportmiddag en -avond in het Cocarde-Centrum te Valkenburg weer op als presentatrice.

ONTDEK HET BOS

Startpunt, „Zoek-je-weg“-wandeling

Busverbindingen:

VSL lijn 1/3a. Heerlen - Vaals, VSL lijn 14. Maastricht - Aken. Beiden 1 x per uur. Vanaf de halte ongeveer 20 minuten lopen.



Wandelen over kronkelende en verende bospaden is en blijft een gezonde ontspanning.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

week*enD



onder redactie van Will J. Poulsen



WEEKEND-LD BON

Limburgs Dagblad/Weekend-LD organiseert in samenwerking met Eden Tours Huizen een volledig verzorgde negendaagse reis naar Hammamet in Tunesië. De reis vindt plaats in de periode van 19 november tot en met 27 november 1980. Via deze bon kunt u zich voor deze reis aanmelden door het verstrekken van de volgende gegevens:

| Naam en voorletters | Geslacht |
|---------------------|----------|
| 1. | m/v |
| 2. | m/v |
| 3. | m/v |
| 4. | m/v |
| 5. | m/v |

Adres Postcodenummer
Woonplaats Telefoonnummer

De reissom bedraagt f 985,- per persoon. Toeslag éénpersoonskamer f 165,- per persoon.

De prijzen zijn inclusief verzekering.

Kinderen tot 2 jaar genieten een korting van f 400,- en van 2 tot 12 jaar - indien zij op de kamer van de ouders slapen - f 285,-.

Gewenste verzekering:
Bagage/ongevallenverzekering: ja/nee
Annuleringsverzekering: ja/nee
Na reservering wordt de boekingsbevestiging toegestuurd.

U dient de ingevulde bon te sturen naar de PR-afdeling van het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS - Heerlen of Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

(ADVERTENTIE)

POFFERTJES

eten doet u het allerbeste in

Case



BERKELPLEIN 4, VALKENBURG, TEL. 04406-13424.

Negen dagen naar zonnig Tunesië

Vanaf 19 november tot en met 27 november organiseert Weekend-LD, in samenwerking met Eden Tours Huizen, een negendaagse reis naar Tunesië. Einddoel is het zonnige Hammamet op Cap Bon aan de stranden van de Middellandse Zee. Tal van LD-lezers hebben reeds voor deze werkelijk prachtige reis geboekt. Voor degenen die alsnog willen besluiten de trip mee te maken bieden wij gelegenheid via onderstaande bon in te schrijven. De reissom bedraagt f 985,- per persoon. Voor een éénpersoonskamer betaalt men een extra toeslag van f 165,- per persoon. Kinderen tot 12 jaar genieten een korting van f 400,- en van 2 tot 12 jaar - indien zij op de kamer van de ouders slapen - f 285,-. Al deze prijzen zijn exclusief verzekering.

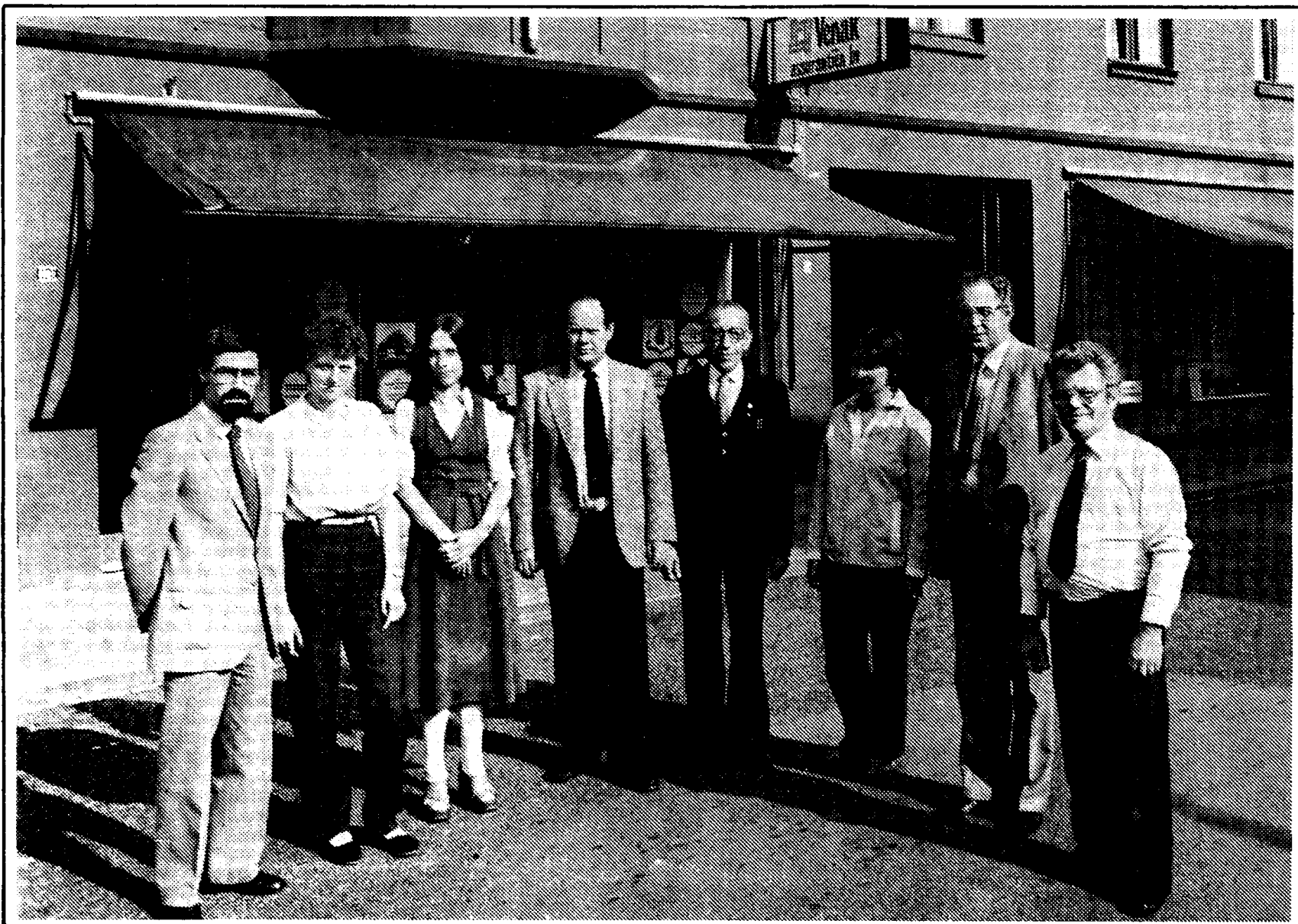
Deelnemers aan de reis vliegen alereerst met een KLM-lijntoestel naar de luchthaven Carthago bij Tunis. Vervolgens worden zij per bus (rijtijd ongeveer een uur) naar het luxe Sheraton-hotel gebracht, waarin zij op basis van volpension de verdere tijd doorbrengen. Manager van Sheraton is de Tunesiër Moustafa Mabrouk, die als eerste buitenlander aan de Hogere Hotel School in Maastricht afstudeerde en bijgevolge weinig moeilijkheden heeft met de Nederlandse taal.

Het Sheraton-hotel is in Moorse stijl opgetrokken en behoort tot de meest vooraanstaande hotels in Tunesië. Het bestaat uit vijf vleugels met 102 kamers op de begane grond. Het heeft een eigen zwembad, een breed zeestrand en is verder uitgerust van alle comfort voorzien. Het is er in november goed toeven, omdat er ook in die maand een aangenaam klimaat heerst. Tevens is de omgeving van Hammamet bijzonder aantrekkelijk, zodat de negendaagse reis echt aanbevelenswaardig is.

DE MENSEN ACHTER DE NIEUW KOMBINATIE VENAK-HILHORST

Op 1 september jl. vond het samengaan plaats van twee gerenommeerde assurantiëkantoren. Venak Hoensbroek ging samen met Hilhorst Heerlen.

Op het eerste gezicht misschien geen nieuws om warm of koud van te worden. Dat wordt het pas als u een beroep op de nieuwe organisatie gaat doen. Als u advies vraagt voor een verzekering of hypotheek. Of als u plotseling snel geld nodig heeft.



60 jaar ervaring. 60 jaar: „klant is koning”.

Bij alles wat Venak-Hilhorst doet is goed adviseren van doorslaggevende betekenis. Een goed advies is goud waard als het om verzekeringen gaat.

Want iedereen wil graag goed verzekerd zijn. Maar niemand betaalt graag te veel. En iedereen wil snel geld als het op uitkeren aankomt.

Een goed advies is ook de basis voor een verantwoorde hypotheek. De omstandigheden zijn voor iedereen anders, en hypotheekvoorwaarden verschillen. Het ene of het andere advies kan duizenden guldens schelen.

Ook bij financieringen speelt een goed advies een grote rol. Iedereen heeft wel eens geld nodig op momenten dat hij het niet heeft. Geld lenen is daarom heel gewoon. Maar een lening moet wel verantwoord zijn.

Venak-Hilhorst bundelt zestig jaar ervaring. Geeft al zestig jaar deskundig advies waarbij het belang van de cliënt te allen tijde voorop staat. Want een tevreden cliënt is nog altijd de beste.

Kom ook even langs.

Een nieuwe samenwerking. Reden om enige gepaste feestelijkheid ten toon te spreiden. Iedereen die geïnteresseerd is in een kennismaking met de mensen van Venak-Hilhorst is vrijdag 17 oktober a.s. tussen 15.00 en 19.00 uur welkom op ons adres:

Verenigde Nederlandse Assurantie Kantoren VENAK-HILHORST
Hoofdstraat 376, 6432 GN Hoensbroek, Telefoon: 045-220522.

**UW PERSOONLIJKE ADVISEURS VOOR VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN EN FINANCIERINGEN.**

Schunck's mode voor zelfbewuste mannen

KORTE WINTERJAS.
(links) Functionele coat zonder rug-split met sierzakken en sierstiksels.
De kwaliteit is wol/mohair.
Kleuren: bruin en grijs.

279.-

AUTO-COAT.
(rechts) Met dubbele zakken, rug-split en plaidvoering.
Ideaal voor in de auto.
Kleuren: grijs en groen.

198.-



Schunck
mode
Promenade Heerlen

kwaliteit wint altijd!

ontdek een andere wereld...

Edward Arnold
Amsterdam

presenteert

na London, New York en Washington D.C.



BY APPOINTMENT TO
HER MAJESTY THE QUEEN
MANUFACTURERS OF CHINA
DOULTON LIME CHINA LIMITED
STOKES TRENT

de collectie van



MINTON

en

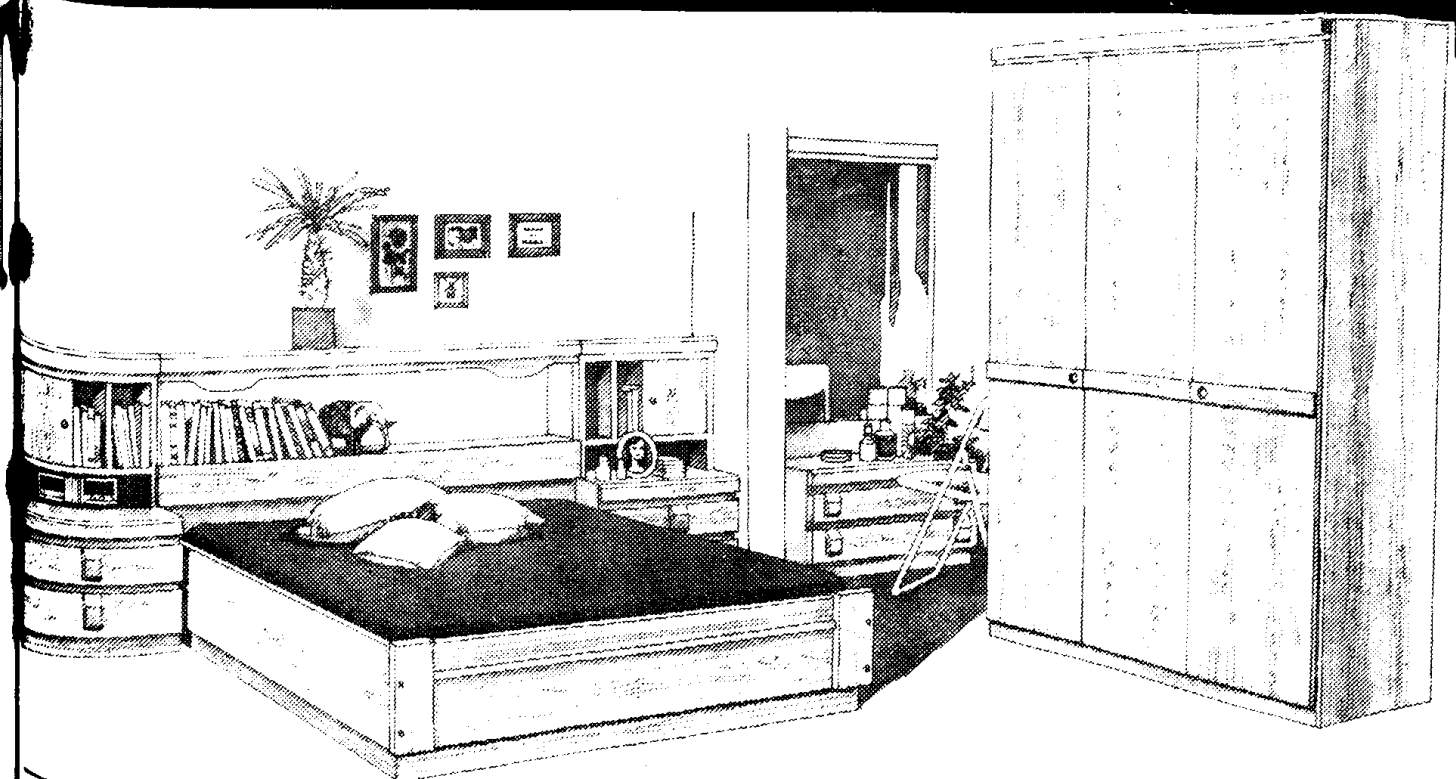
Royal Doulton

Nog nimmer werd op het continent deze collectie tentoongesteld. Minton en Royal Doulton serviezen zijn/waren in het bezit van:
King of Siam, King Leopold of Belgium, Czar of Russia,
Mrs. Dwight D. Eisenhower, British Embassy.

porselein - kristal
luxe geschenkartikelen

City centrum Entree
Helmstraat 3 Maastricht
telefoon 043-1286

Véél slaap-comfort voor weinig geld bij BUCO



PRUISTREFFER
1795,-

KOMPLEET MET 4 DEURS KAST.



Weert

Hoogveldstraat 16
nabij Ringbaan noord / Boshoven
Tel. 04950-34819

Door een flinke partij ineens te kopen, kreeg meubelhandel BUCO een fikse korting op zijn normale inkooprijzen. Van dit voordeel laat BUCO ook u profiteren.

Daar koopt u nu* 'n komplette slaapkamer, uitgevoerd in blank eiken folie kleur. Bestaande uit ledikant (140 x 200 cm) met bovenbouw en indirecte verlichting, 2 nachtkastjes met bovenbouw, toilettafel met grote spiegel en een royale 4 deurs kast (i.p.v. 3 deurs) met indeling voor leg- en hangkast. Deze tot in 't kleinste detail perfect afgewerkte slaapkamer, koopt u nu voor 'n prijs waar u normaal alléén maar van kunt dromen.

Geheel compleet (maar dan wel met de 4 deurs kast) voor de prijstreffers prijs van

1795,-

De levering geschiedt rechtstreeks uit voorraad, dus géén lange wacht- of levertijden.

Uiteraard krijgt u op deze meubelen de normaal geldende en alom bekende BUCO garantie, want alléén de prijs is anders, 't overige blijft als van ouds, ook de kwaliteit dus!

* Dit uniek aanbod geldt van 16 t/m 29 okt. '80

Stapt u maar eens bij BUCO binnen, u zult verrast zijn van zoveel keuze in zowel eiken, klassiek, modern, slaapkamers, zijkamers. Noem maar op.

't Komplete woongebeuren bij BUCO, Kerkrade en Weert.

Kerkrade

Holzstraat 134
Tel. 045-455151

Ambachtelijk goed, dus net iets beter



Hoe heeft u langer plezier van 'n nieuwe uitlaat onder uw Fiat?

Kapotte uitlaat? Rij meteen naar uw Fiat dealer. Ervaren specialisten monteren dan snel en vakkundig een nieuwe uitlaat onder uw Fiat. Uiteraard een originele. Die past perfect en heeft een opmerkelijk lange levensduur. Maar er is nog een voordeel: onze lage prijs. De montage kost namelijk geen cent. En dat scheelt. Bovendien: zonder afspraak klaar terwijl u wacht. Op onderstaande adressen bent u van harte welkom.

Gratis montage van een originele Fiat uitlaat bij:

AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Brunssum, Akerstraat 128. Tel. 045-251644.

AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Heerlen, Kruisstraat 12. Tel. 045-714524.

AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.
Kerkrade, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916.

Stap over naar de Rijkspolitie te Water.



De Rijkspolitie te Water heeft vacatures in diverse regio. Er zijn mensen nodig met schipperservaring. Wie getrouwd is met het leven op de binnenwateren zal deze overstap makkelijker doen dan een ander. Je begint met de basisopleiding. Na enige ervaring te hebben opgedaan bij de landdienst volgt de nautische opleiding bij de Rijkspolitie te Water.

Om in de selectie een goede kans te maken gelden dan ook de eisen die aan iedere aspirant politiemans gesteld worden, nl. onder de 21 jaar is een diploma MAVO, LBO/C of gelijkwaardige opleiding beslist nodig, boven de 21 jaar is ontheffing van deze diploma-eis mogelijk; leeftijd tussen de 17 en 28 jaar; lengte voor mannen ten minste 1.70 m, voor vrouwen ten minste 1.65 m.

Wat doet de Rijkspolitie te Water?

De Rijkspolitie te Water is belast met het algemeen politietoezicht op vrijwel alle grote waterwegen in Nederland. Ziet toe op het naleven van de vaarreglementen, zowel bij de beroeps- als recreatiescheepvaart. Zij treedt bijvoorbeeld op bij misdrijven, aanvaringen en controle van schepen. Het verlenen van hulp is eveneens van het grootste belang.

Hoe begin je?
Met een éénjarige opleiding aan de school in Apeldoorn, Harlingen of Horn (L.). Deze begint op 1 januari, 1 april, 1 augustus en 1 oktober van elk jaar.

Wat verdien je?
Dat is afhankelijk van je leeftijd. Een aspirant (tijdens opleiding) van f 1.287,- tot f 2.118,- bruto per maand; een wachtmeester van f 1.786,- tot f 2.800,- bruto per maand.

Informatiebon

Zenden in gesloten envelop - zonder postzegel - aan: Afdeling Personeelsvoorziening korps Rijkspolitie, Antwoordnummer 1247, 3500 VE Utrecht.

Naam: _____ man/vrouw

Straat: _____

Postcode en woonplaats: _____

Geb. datum: _____

Lengte: _____ cm

☐ Ik heb het diploma: _____

☐ Ik hoop in 19 ____ het diploma

_____ te behalen.

☐ Ik draag een bril/contactlenzen: sterkte L ____ / R ____

☐ Ik wens nadere inlichtingen.

☐ Ik verzoek toezending sollicitatieformulier.

(Vakjes aankruisen die van toepassing zijn).

16/27/42



Je vaart er wel bij.

GOEDKOOP GELD

| Pers. leningen | 2e hyp. | 2e hyp. | Cont. |
|----------------|---------|---------|-------|
| 48x | 60x | 180x | 240x |
| 178,- | 153,- | - | 120,- |
| 289,- | 247,- | 130,- | 200,- |
| 427,- | 364,- | 196,- | 300,- |
| 565,- | 481,- | 257,- | 400,- |
| 703,- | 598,- | 319,- | 500,- |
| 841,- | 716,- | 380,- | 600,- |
| - | - | 441,- | 392,- |
| - | - | 502,- | 446,- |

2e hypotheek zonder
uitprovisie, notaris- en taxatiekosten
Leningen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 maanden. Tussentijdse bedragen mogelijk. Overlijdensverzekering tot f 20.000,- (PL, CC). Continuïteit, aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies langs op ons kantoor Hommertweg 130, tel. 045-219691 of 045-224070 (uw inter-

enkele langdurige werkbijeenkomsten wij plaatsen:

ERVAREN STELLERS

ERVAREN VLECHTERS
Indelinge sollicitaties bij onze heer
Buitenwerf tijdens de kantoor-
uren van 8.00 tot 16.30 uur. Na 18.30
uur telefonisch onder nummer 045-
13368 en onder nummer 04457-1336.

JONGEN BV
ANNEMERSBEDRIJF
Hommertweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

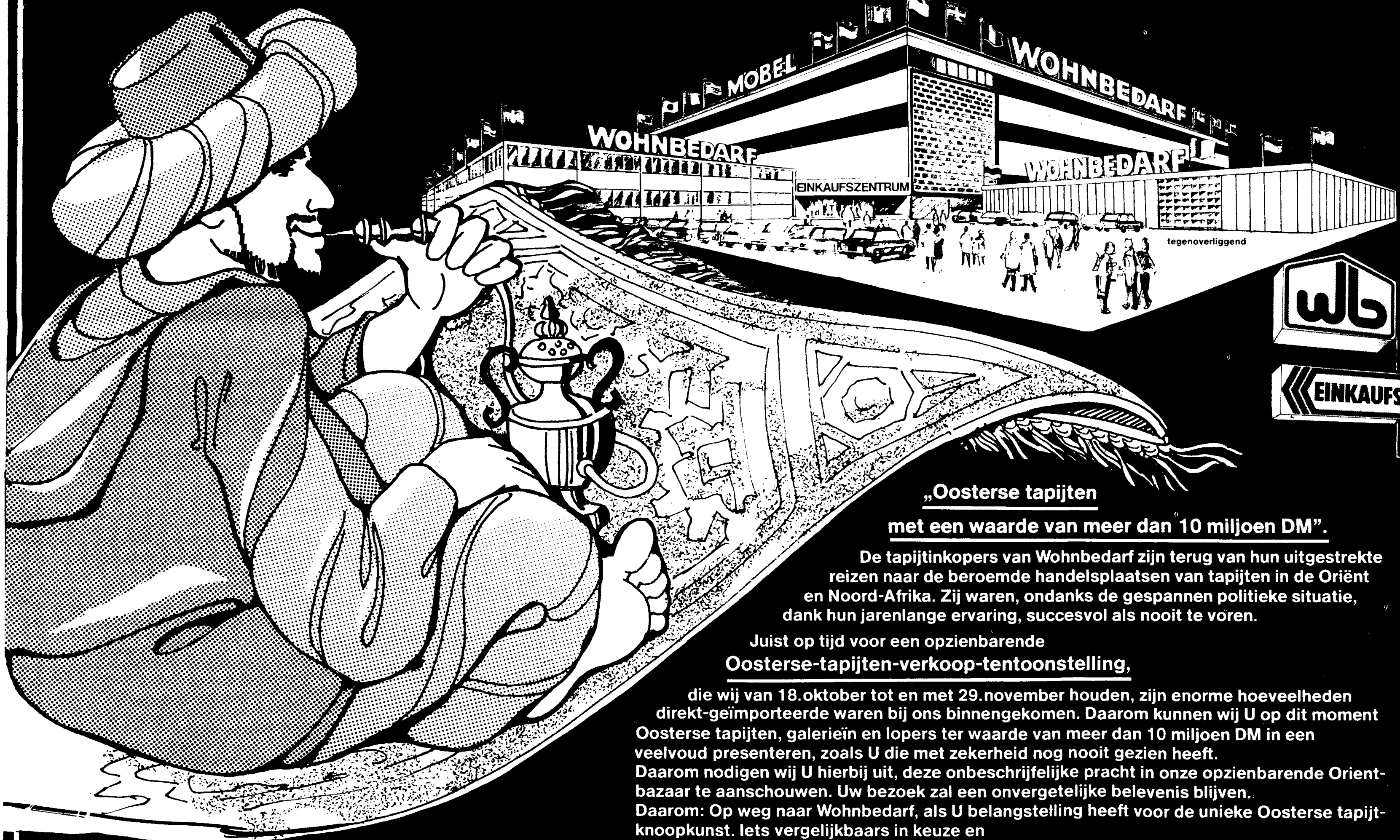


MERCEDES-BENZ
EDRIJFSWAGENS

Van de lichtste bestelwagen
tot de zwaarste vrachtwagen,
DISTRICTSPECIALIST 6 x 6

AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG
Park "de Honsel" NUTH. Tel. 04447 - 2525.

Dé attractie in het drielandengebied Grote Oosterse-tapijten verkoop-tentoonstelling van 18.10. tot 29.11.



„Oosterse tapijten

met een waarde van meer dan 10 miljoen DM”.

De tapijtkopers van Wohnbedarf zijn terug van hun uitgestrekte reizen naar de beroemde handelsplaatsen van tapijten in de Oriënt en Noord-Afrika. Zij waren, ondanks de gespannen politieke situatie, dank hun jarenlange ervaring, succesvol als nooit te voren.

Juist op tijd voor een opzienbarende Oosterse-tapijten-verkoop-tentoonstelling,

die wij van 18.oktober tot en met 29.november houden, zijn enorme hoeveelheden direkt-geïmporteerde waren bij ons binnengekomen. Daarom kunnen wij U op dit moment Oosterse tapijten, galerieën en lopers ter waarde van meer dan 10 miljoen DM in een veelvoud presenteren, zoals U die met zekerheid nog nooit gezien heeft. Daarom nodigen wij U hierbij uit, deze onbeschrijflijke pracht in onze opzienbarende Orient-bazaar te aanschouwen. Uw bezoek zal een onvergetelijke belevenis blijven. Daarom: Op weg naar Wohnbedarf, als U belangstelling heeft voor de unieke Oosterse tapijtknoopkunst. Iets vergelijkbaars in keuze en waarde zult U zo gauw niet vinden in het drielandengebied!

Toegang vrij voor iedereen

★ 1.-DM = 1.-hfl ★



Das große Handelshaus für schöneres Wohnen

Grensovergang
Kerkrade ca. 1.10



WOHNBEDARF

HERZOGENRATH

Voccartstraße - Neustraße - Kohlbergerstraße
Sammel-Ruf (02406) 3071, Telex 8329546

Volgens actiecomité Nuinhof in Nuth GS schuldig aan het niet tot stand komen subkamp

Van onze verslaggever

NUTH - Wij vragen ons af wie er nu belang bij heeft dat Provinciale Waterstaat een terrein huurt voor 2000 gulden per jaar, terwijl de eigenaar van dit terrein, de steenfabriek Hommert, het terrein zelf nog in gebruik heeft om er zijn klei te deponeren. En dat al meer dan twee jaar. Deze vraag leeft onder het actiecomité van de wijk Nuinhof in Nuth. Aanleiding voor deze vraagstelling vormt het verblijf van een vijftal woonwagengezinnen in het wijkpark van de Nuinhof, omdat de realisering van een subkamp aan de Struikenweg nog geen doorgang kan vinden door de aanwezigheid van die kleiberg, van de steenfabriek achter het geplande subkamp.

„Een paar jaar geleden hebben wij gevochten voor een wijkpark, dat er gelukkig ook is gekomen en waarvoor een bedrag van bijna één miljoen gulden op tafel is gebracht. Dat wijkpark kan nu echter al niet meer door ons en onze kinderen worden gebruikt omdat midden in het wijkpark enkele woonwagengezinnen zijn neergestreken, die van GS buiten de gemeente om, een ontheffing hebben gekregen. Er werd toen gezegd dat de woonwagens binnen enkele weken weg zouden zijn omdat het subkamp aan de Struikenweg door GS al was goedgekeurd”, vertelt de heer De Groot namens het actiecomité.

In april van dit jaar werd de locatie Struikenweg echter door een locatiecommissie afgewezen daar de woonwagengezinnen eventueel stofoverlast van de bovengenoemde kleiberg zouden kunnen ondervinden. „Een kleiberg die er eigenlijk allang niet meer hoefde te zijn als de provincie het huurcontract met de steenfabriek, dat 21 februari 1978 door M.P.G. Stassen als vertegenwoordiger van de

steenfabriek en ir. Th.L.M. Thomas als vertegenwoordiger van de provincie Limburg werd afgesloten, zou naleven. En dan was er geen vuiltje aan de lucht. Gesprekken van de gemeente Nuth met de GS-leden Mastenbroek, Kockelkorn en v.d. Broek hebben ook nog steeds niets opgeleverd, terwijl er bij een gesprek op 9 juni van dit jaar toch werd beloofd dat de Provinciale Waterstaat zou trachten de kleiberg in zijn oorspronkelijke grootte af te graven om daarna maatregelen te treffen om de eventuele stofoverlast te beperken”, aldus de heer De Groot.

De bewoners van de Nuinhof vinden dat ze nu wel lang genoeg tolerant zijn geweest en lang genoeg lijdzaam hebben moeten toezien hoe hun mooie wijkpark beetje bij beetje wordt vernield. „Wij vinden het natuurlijk vervelend voor de woonwagengezinnen, want ook zij weten niet meer waar ze aan toe zijn en worden van het kastje naar de muur gestuurd. Ook de gemeente staat met de rug tegen de muur. Zij kunnen ook geen andere locatie aanwijzen omdat GS de locatie Struikenweg niet afwijst.

„Maar ze sporen Provinciale Waterstaat ook niet aan hun huurcontract na te leven. Het enige dat GS doet is brieven schrijven naar de Limburgse gemeentebesturen, waarin zij er op aandringen zo snel mogelijk subkampen in te richten, terwijl ze zelf geen medewerking verlenen om de zaak lopend te maken. En zo blijft de cirkel gesloten. We vinden het nu eindelijk eens tijd worden dat deze cirkel ergens doorbroken wordt en dat alleen door GS. Vandaar dat wij hen binnenkort een schrijven toesturen waarin wij om hun medewerking vragen. En lukt dat niet dan gaan we eventueel door tot de koning, want wij zien het nog aankomen dat het subkamp in ons wijkpark wordt gesitueerd”, aldus het actiecomité.

Frontale botsing

HEERLEN - Twee personenauto's hebben zware frontschade opgelopen bij een aanrijding op de Palemierboord/Meezenbroekerweg/Schandelersboord.

Een auto, bestuurd door een 54-jarige man uit Hoensbroek, reed over de Schandelerboord en wilde linksaf de Meezenbroekerweg opslaan. Daarbij verleende de bestuurder geen voorrang aan de auto, bestuurd door een 30-jarige man uit Mheer. De auto's botsten frontaal op elkaar. De man uit Mheer raakte gewond aan gezicht en knie, maar kon na behandeling in het ziekenhuis huiswaarts keren.

(ADVERTENTIE)

ALFA-wijnkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam „alfa wijnkopers” helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken!

Het „alfa wijnkopers”-devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. Meer dan 200 soorten.

ALFA

Schinnen, Thull 15; Geleen, Markt 35; Sittard, Past. Jacobsstraat 16; Heerlen, Ekerdendweg 88; Nieuwenhagen, Kerkestraat 41; Brunsum, Rumpenerstraat 15; Maanlief, Wilhelminalaan 41; Heer, Dorpsstraat 88-90; Heer, Raadhuisstraat 12; Stein, Smeetsstraat 16; Tegelen, Gasthuisstraat 21; Echt, Nieuwe Markt 3; Hoensbroek, Kouvenderstraat 165.



Parachutisten die uit de lucht vielen... overhandigden de sleutel aan mr. Renardel de Lavalette (zie inzetje)

Voor elke vacature honderd gegadigden

Onderwijzer minste kans in Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

HEERLEN - „Werkgevers ontdoen zich in toenemende mate van minder productieve werknemers om die te vervangen door meer productieve mensen. Dat is te constateren uit het toenemende aantal in- en uitschrijvingen bij arbeidsbureaus. Deze zijn vergeleken met vorig jaar zeker met 30 procent toegenomen. Werknemers met de minste opleiding of kennis hebben worden daarvan de dupe”, dat zei mr. W. A. Renardel de Lavalette,

directeur-generaal voor de Arbeidsvoorziening van het ministerie van sociale zaken gisteren bij de opening van het nieuwe gebouw van het CBB in Heerlen.

Het CBB, waar mensen met geringe vooropleiding cursussen volgen die een aansluiting bieden op verdere opleidingen, noemde de heer Renardel een erg goede zaak omdat dit soort instellingen de mensen een betere grondslag en opleiding geven waardoor zij meer kans krijgen in het arbeidsproces. Cijfers opsommend over

de werkloosheid in Nederland (en daarbij erg somber kijklend) zei de heer Renardel dat in de Oostelijke Mijnstreek tegenover iedere aangeboden arbeidsplaats 23 werkzoekenden staan. Meer dan het dubbele van het landelijke cijfer.

De man die de grootste problemen heeft om in de Oostelijke Mijnstreek een baan te vinden was volgens de heer Renardel de onderwijzer. Tegenover elke vacature staan zeker 100 onderwijzers die een baan zoeken. Schilders en verwarmingsmonteurs zijn ook in de Oostelijke

Mijnstreek nog onvoldoende te vinden.

Namens het gemeentebestuur van Heerlen gaf wethouder J. Andriesma een overzicht hoe het CBB tot stand gekomen is en welke resultaten al zijn bereikt.

Voor de opening van het nieuwe CBB-gebouw aan de Beersdalweg in Heerlen bestond veel belangstelling. Dat kwam wellicht ook omdat vier parachutisten de sleutel van het nieuwe gebouw uit de hemel dropten, een schouwspel dat altijd goed is voor flink wat publiek.

Bij inname dodelijk Gevaarlijke tabletten verloren

HEERLEN/UBACH OVER WORMS - Een inwoner uit Ubach over Worms heeft woensdag op weg van een apotheek in het centrum van Heerlen naar huis een glazen buisje, afgesloten met een plastic draaidop, met 25 tabletten inhoud verloren. Het buisje draagt het opschrift SIMORON. Inname van een aantal van die tabletten door kinderen is levensgevaarlijk, zo niet dodelijk. De eventuele vinder wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de politie van Heerlen, telefoon 712511.

Overval op tankstation

HEERLEN - Gisteravond heeft een ongemaskerde man rond half zeven een selfservice tankstation aan de autoweg bij Ten Eschen overvallen. De dader was gewapend met een klein vuistvuurwapen en dwong de jonge pompbediende de inhoud van het geldkistje te overhandigen. De danig overtuurd geraakte jongeman, gaf aan dit verzoek gewillig gehoor. De overval is toen met een buit van circa 2000 gulden te voet er vandoor gegaan. Hierna ontbreekt elk spoor van de dader.

Auto's moesten het ontgelden

HEERLEN - In de nacht van zondag op maandag zijn van een personenauto die geparkeerd stond aan de Klimopstraat, de voorruit en twee spiegels vernield, terwijl de achterruitjaloerie is meegenomen.

Op de parkeerplaats langs de Stadionbaan heeft een „sportieve” - letterlijk en figuurlijk - een personenauto danig vernield. De antenne, een zijruit en een buitenspiegel zijn gebroken en de motorkap en het dak zijn ingedeukt. Op de kap en het dak zijn afgedruken gevonden van sportschoenen.

Gisteravond zijn van een op de Parallelweg geparkeerde auto alle zes de ruiten ingeslagen.

• Tapijtje

HEERLEN - Een vrouw had achter haar woning in de Elfmorgenstraat in Heerlen een Perzisch tapijtje met een waarde van 500 gulden te drogen gehangen. Toen de eigenaresse na een kwartier het kleed wilde binnhalen, bleek het te zijn verdwenen.

(ADVERTENTIE)

Limburgse

4x4

Test & Show

Zie ook pagina 10 van dit blad



Auto in de slip...

KERKRADE - Gistermiddag, even na vijf uur, raakte de autobestuurder B. uit Kerkrade in de Vauwputsweg te Spekholzerheide met zijn auto in een slip. Hij verloor de macht over het stuur en knalde tegen een boom. Zowel de bestuurder als de medeinzittenden E. uit Kerkrade werden voor een nader onderzoek naar het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade gebracht. De auto werd door deze manoeuvre zwaar beschadigd. (zie foto).



● **Burgemeester Rutten (rechts) en Pierre Cnoops heffen na de steenlegging een glaasje op de goede afloop.**



Burgemeester Rutten legde eerste steen Humoristische start bibliotheek Nuth

NUTH - Burgemeester mr. Chr. Rutten heeft gistermiddag als een volleverd metselaar de eerste steen gelegd voor de bouw van een nieuwe openbare bibliotheek aan de Burgemeester Beckersstraat in Nuth. Deze steen droeg het op-

schrift „Deze steen kwam er vóór de boeken”.

Dit officiële gebeuren vond met enig feestvertoon plaats. De regie werd gevoerd door de bekende buutreedner Pierre Cnoops, die

vooraf onder grote hilariteit van de aanwezigen in een humoristische toespraak enkele technische adviezen gaf hoe de steen moest worden gelegd.

Burgemeester Rutten ging tijdens zijn toespraak in op de geschiedenis van de bibliotheek in de gemeente Nuth. Hij dankte vervolgens allen die zich hadden ingezet om te komen tot nieuwbouw. De nieuwe openbare bibliotheek is ontworpen door het architectenbureau Sigmund BV uit Heerlen en wordt gebouwd door Habets Bouw BV uit Nuth.

Raad Hulsberg akkoord f 18.000 voor gemeenschapshuis

HULSBERG - De Stichting Gemeenschapshuis in Hulsberg krijgt van de gemeente een bedrag van 18.000 gulden voor het aanbrengen van enkele voorzieningen. De raad ging gisteravond met het voorstel akkoord. Alleen raadslid Zurstrassen stemde tegen: „Eerst worden de voorzieningen aangebracht en later stuurt men de rekening naar de gemeente, die dan maar moet betalen.”

De heer Zurstrassen kon zich ook niet verenigen met de exploitatieresultaten die het stichtingsbestuur aan de raad had voorgelegd. „Er is sprake van een negatief resultaat van slechts 96 gulden, terwijl aflossing en rente, jaar-

lijks moet de gemeente 25.000 gulden betalen, in het overzicht niet vermeld staat. Wij betalen nu in feite 25.000 en 18.000 gulden”, aldus de heer Zurstrassen. Waarnemend burgemeester R. de Vries: „De 18.000 gulden is een eenmalige zaak. Als u bekijkt wat elders op tafel moet komen, dan zitten we in Hulsberg nog goed.”

De raad ging ook akkoord met de invoering van de huisvuilcontainers. Verder kunnen B en W thans ontheffing verlenen bij het storten van gevaarlijke stoffen. Raadslid Zurstrassen had hier problemen mee. „Wij moeten uiterst voorzichtig zijn en geen tweede Lekkerkerk creëren.”

Burgemeester De Vries stelde de heer Zurstrassen gerust met de opmerking, dat er zeer zeker controle wordt uitgeoefend. „Op een stortplaats is wel iemand aanwezig die het storten van vuil controleert”, zei de burgemeester.

+++ KUNST
TE KEUROrgelconcert
in Brunssum

BRUNSSUM - De serie orgelconcerten wordt vrijdag om 20.00 uur voortgezet met een concert in de St.-Gregoriuskerk door de Duitse organist prof. Anton Dannoritzer. Op het programma staat onder meer „Tiento del Quinto Tono” van Antonio de Cabezón, delen van de Suite du deuxième ton van Clerambault en verschillende werken van J.S. Bach. Naast prof. Dannoritzer concerteert het barokensemble „Au Joli Bois” uit Eindhoven, op originele instrumenten en in oorspronkelijke kledij. De entree bedraagt f 2,50.

Feestelijk
concert van
ex-leerlingen
Bernardinus

HEERLEN - Bij gelegenheid van het 50 jarig bestaan van het gymnasium van het Bernardinusschool, boden oud-leerlingen in de kapel een concert aan. Dit concert hebben we tot aan de pauze kunnen bijwonen. Niets kan zo feestelijk zijn dan muziek. Als ze feestelijk van uitwerking is, wordt ze kennelijk ook goed uitgevoerd. De een heeft er zijn beroep van gemaakt, de ander niet, maar is de schone muze wel trouw gebleven. In elk geval is het vruchtbaar, zich met de muziek bezig te houden. En dat doen deze oud-leerlingen blijkaar intensief. Men genoot werkelijk door de gave vertolkingen. Van de hoge toppen der rijke fantasie, waarin men met het Tweede Scherzo van Chopin werd meegevoerd, naar de stille eenzaamheid van de ingekeerde blokkfluit met de Suite in C van Johann Sebastian Bach, zijn geestelijke ruimtevaarten. Het was de bekoorlijkheid van de muziek van Felice (gelukkige) Giardini, een in Italië geboren violvirtuoos, die als operadirecteur bankroet ging en tenslotte in Moskou overleed, die de geest weer tot de behaaglijke werkelijkheid terugvoerde. Afgaande op de hier gehoorde drie stukken voor cello, verloor hij bij alle ellende, zijn goede gezindheid niet. Dat het opbloeiende bij veel jongelui optreedt, bewees weer de op piano uitgevoerde, voor viool geschreven Chaconne in D van Bach, in de bewerking van de beroemde pianist Ferruccio Busoni. Net als Robert Schumann en Felix Mendelssohn met hun piano-begeleidingen van deze Chaconne, nog niet het zuivere begrip hadden voor deze muziek, zo ook de toch wel grote Busoni. Deze heeft er en wij twijfelen niet aan zijn oprechte bewondering voor Bach, misschien juist daarom, een zwaar, 19e eeuwse, romantisch paradestuk van gemaakt. Dat is niet het werkelijke wezen van de Chaconne. Er is echter wel heel wat gepresenteerd op deze avond.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
De Witte, a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.

Grease, a.l., za. t/m wo. 13.30 uur.
The heretic, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Oriental blue, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Acte d'amour, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Can't stop the music, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Shame of the jungle, 16 jr., 3e week, dag. 16.00, 19.15, 21.15 uur.

Zombies 2, 16 jr., 3e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.

Zes Zweedsen in een Tiroler pensioen, 16 jr., 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

Death watch, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.

Kuifje en de blauwe sinaasappel, a.l., za. en zo. wo. 14.00 uur.

Die verlorenere Ehre der Maria Braun, 2e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.

Krokodil des dood, 16 jr., 2e week, do. t/m zo. 22.30 uur.

Inpoet
Rachomon, vr. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Zombie Holocaust, 16 jr., vr. en za. 20.00 en 22.30 uur; za. en zo. 17.00 uur; ma. en di. 20.00 uur.

Sjors en Sjimmie en de toverring, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
De vrek, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Pak mich, kom krijg mich door het Heerlens Streektheater, vr., zo., ma. en di. 20.00 uur; za. bejaardenmatinee.

Speel mee, improvisatietoneel door De Speeldoos, za. 20.00 uur.

praat 'ns met die krant • praat 'ns met die krant

Nuth is best een fijn dorp

NUTH - „Ik vind het jammer van de „gezet” dat er zo weinig humor in staat. Vroeger kon je veel meer lachen: nu staan er alleen maar van die ernstige, treurige dingen in. Weet je waar ik nog eens om heb gelachen? Dat stuk over die maatschappijleer. Dat is leuk, maar dat is nog echt waar ook. Hier, zo'n stukken als er vroeger in stonden, daar had ik drie dagen plezier van”, kwam ons een 77-jarige inwoner van Nuth gisteren vertellen. Hij was de eerste bezoeker in de LD-caravan, die we op de Markt hadden geparkeerd. Hij wilde z'n naam niet zeggen, omdat we die anders „toch maar in de gezet schrijven.”

Humor staat trouwens hoog aange-schreven in Nuth. Dat bleek niet alleen uit de woorden van deze eerste bezoeker, maar ook uit de moppen die Richard Hoepmans en Bart Kroes van de derde klas van de Nuinhofschool kwamen vertellen. De mop die Richard vertelde was er één over onze Zuiderburen en die vertellen we dus maar niet. Maar gelachen hebben we wel. Maar Bart wist te vertellen wat je

in plaats van het Bavokapelletje dat ze laatst hebben opgeknapt.” Mevrouw Rossen kan nog toevoegen dat de Valkenburgerweg in Hunnebeek helemaal levensgevaarlijk is, omdat daar 70 km per uur mag worden gereden. „Er wonen veel jonge gezinnen aan die weg, maar je kunt je kinderen niet alleen de straat op laten, altijd moeten de ouders mee.”

Ondanks de grote en kleine dingen die gebeuren waar de mensen zich aan ergeren, vindt iedereen



met die krant

Limburgs
Dagblad

De vierde klassers van de Nuinhofschool wilden allemaal tegelijk redactrice Lieke Meijer uitleggen waarom zij liever spelen dan naar woonwagens kijken.

gens mevrouw Claessen, want ze wil waarschijnlijk heel oud worden in zo'n fijn dorp.

Woonwagens

De vierde klas van de Nuinhofschool wist eigenlijk niet zo goed te vertellen wat er zoal in de krant staat, toen de jongelui gisterochtend vóór de gymles even langs kwamen, maar de leerlingen konden wel honderduit vertellen over de gebeurtenissen bij het woonwagencamp dinsdagmiddag. De broer van Ronnie had zelfs voor de burgemeester gestaan toen een woonwageneigenaar woedend op hem afstomde. Maar in plaats van hem te beschermen had broer snel de benen genomen. Over het algemeen vinden de vierde klassers het niet zo leuk dat er een woonwagencamp in Nuth is, vooral omdat het

kamp op het speelterrein voor de jeugd staat. Alleen Noël vind het wel fijn dat de woonwageneigenaren een crossbaan hebben gemaakt, waarop hij ook met zijn crossbrommer kan rijden. Vivian, Iwan en Bart vinden het naar dat ze niet kunnen skateboarden op het speelterrein en dat de woonwagens zoveel speelmateriaal innemen. Ook zijn ze wel een beetje bang voor de bewoners, omdat die hen altijd weggagen bij het paard dat er rondloopt. En er is een vervelend jongetje dat altijd bezig is te pesten bij de zandbak. Als de kinderen dan terugpesten, gaat ie snel zijn vader halen, maar dan rennen we maar heel hard weg.”

Scholen

Twee moeders kwamen hun verontrusting uitspreken over de

gang van zaken rond de integratie van de kleuter- en lagere scholen. Ze wilden hun namen niet noemen omdat „het om het probleem gaat en niet om ons.” Er zijn in Nuth vier scholen, drie voor katholiek onderwijs en één voor christelijk onderwijs (de Martin Luther King-school). De laatste school heeft echter geen bijbehorende kleuterschool, zodat er eigenlijk niet geïntegreerd kan worden. En dat moet in 1983 gebeuren. Krijgt de M.L. Kingschool nu geen kleuterafdeling, dan moet de school fuseren met één der katholieke scholen. En dat willen de ouders niet, want dan is er geen keuzemogelijkheid meer. Het is nu al zo, dat kleuters die naar de lagere school gaan, de eerste dagen worden begeleid door hun vroegere leidster en leiders. Dat wil zeggen, de kleuters die naar de katholieke scholen gaan. Dat gebeurt niet omdat er een godsdienstonderscheid wordt gemaakt, maar omdat er in verhouding veel minder kinderen naar de M.L. Kingschool gaan en de kleuterleiders zich niet kunnen delen. Meneer Stevens uit de Raadhuisstraat kwam kijken of hij bij ons zijn recht misschien kon krijgen. „Het enige recht dat we nog hebben is de dood”, beweerde de man die zei de acht kruisjes al te hebben gepasseerd. Hij was bestolen, vertelde hij verder. Al diverse keren, en hij wist ook wie het heeft gedaan, maar diegene ontkent tegenover de politie. Nu is meneer Stevens het moe om naar de politie te gaan, omdat die het toch niet kan oplossen.

En de in Heerlen geboren meneer Thissen, die echter al vele jaren in Nuth woont, vertelde ons dat hij de Markt nog heeft gekend als diepe kuil, waarin de volkstuintjes lagen. En eerlijk gezegd kunnen we ons dat als een prettiger omgeving voorstellen als de huidige entourage van grote supermarkten en meervoudigverkoopwagens.

Tekst:

Marjo Einöther
Astrid de Haan
Lieke Meijer

Foto's: Elly Deben



Ook burgemeester Chris Rutten kwam, terwijl hij zijn zoonnetje naar school bracht, even bij de LD-caravan poolshoogte nemen. En uitdrukkelijk verzekeren dat hij dinsdag geen klappen had gekregen bij de woonwagencaravan in zijn gemeente.



Genietend van een kopje koffie vertelde oma Claessen dat het in Nuth allemaal prachtig is en dat er gewoonweg niets verkeers over valt te schrijven.

Regio kort

De hobbyclub Schaesberg houdt zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet voor en door het reumatisme een show en verkoop van werkstukjes. Verder houdt de hobbyclub elke maandag van 14.00 tot 16.00 uur in het gemeenschapshuis een bijeenkomst. In het kader van de wereldmisdadag wordt zaterdag en zondag in een aantal kerken te Schaesberg een viering gehouden. De teksten zijn samengesteld door de dekenale functiegeestelijken Weeldrick. De buurtvereniging Om het Kruis te Simpelveld houdt zaterdag om 20.00 uur in zaal Dackus aan de Irmstraat een feestavond. Belangstellenden zijn welkom. Door de damesafdeling voetbalclub „Onger Oos” wordt zaterdag om 20.00 uur in café 't Anker op de Bossen te Eygelshoven een bierfeest gehouden. Op het programma staat bovendien de hulding van de clubkampioenen Anita Claessens, Betsie Gielgels en H. Vergeen. De muzikale omlijsting is in handen van het trio Wesley en de entree is gratis. In het gemeenschapshuis 't Straotje in Ubach over Worms wordt zaterdag van 15.00 tot 18.00 uur een ruitbeurs gehouden. Om 17.00 uur is er bovendien een vergadering met een gratis loterij. Door de stichting peu-

terspeelzaal Merkelbeek wordt in de week van 20 tot 26 oktober een huissaan-huiscollecte gehouden voor Jantje Beton. De zwemvereniging De Watersliktters uit Voerendaal houdt zaterdag vanaf de Joffer een puzzelwedstrijd. Het vertrek is om 14.00 uur. De afdeling Voerendaal van het IVN houdt zaterdag een wandeling in het kerk van de paddestoel. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf het IVN-lokaal aan het Kerkplein. Lunchpakket moet worden meegenomen. In café Das wordt zaterdag om 20.30 uur een bal gehouden voor gehandicapten, muzikant omlijst door het trio Orion. De organisatie is in handen van de oud-prins St.-Martinus houdt zaterdag in Vaersrade een ophaalactie van oud papier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in

het gemeenschapshuis Schaesberger-veld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door SCC; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in Club 208 door mannenkoor David.

Hoensbroek: 19.15 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club; 19.15 uur in zaal Schifffers door de algemene Nederlandse bond voor ouderen.

Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg; 20.00 uur in Unitasgebouw door de Kavov; 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.

Voerendaal: 20.00 uur in het Kinderkruis door gymnastiekvereniging Furenhela.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkoor Wilhelmina.

Ubach o. Worms: 20.00 uur in zaal Egen door fanfare Eendracht.

Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk H. Familieparochie.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

films

ROYAL

„GOLDFINGER”: Een ouwette uit de vroegere James Bondperiode. Deze film stamt uit 1964. In de hoofdrollen: Sean Connery, Honor Blackman, Gert Fröbe, Shirley Eaton. Regie: Guy Hamilton. De boef Goldfinger heeft het snode plan opgevat om de Amerikaanse goudmijnen radio-actief te maken. James Bond trekt tegen hem ten strijde, tot het uiterste getergd omdat er links en rechts van hem nog al wat doden vallen. Een vlot verhaaltje met indertijd spectaculaire trucs. 16 jar.

RIVOLI

„DE WITTE”: Een interessante Belgische film uit 1980 naar het beroemde boek van Ernest Claes. De Witte wordt gespeeld door Eric Clerckx. De film werd geregisseerd door Robbe de Hert. De nationale schelm van België, de Witte, wordt in deze film met veel meer persoonlijkheid neergezet dan in vroegere versies. Dit is een melancholische

versie, waarbij de deugnietenstreken van de Witte op de achtergrond zijn geraakt. De Witte ligt met de gevestigde orde overhoop. Op school kan hij niet aarden, werken bij boer Coene houdt hij vlug voor gezien en voor zijn ouders en broers is hij een kruis. Hij vlucht uiteindelijk in de beschermende armen van de katholieke kerk. Alle leeftijden.

„THE HERETIC”: Een matig vervolg op de destijds succesvolle Exorcist. In de hoofdrollen: Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher, Max von Sydow. Regie: John Boorman. Het meisje Regan lijkt op het einde van het eerste deel van de Exorcist, van de duivel bevrijd. Gelukkig is niets minder waar, anders was The Heretic immers overbodig geweest. Nu is zij nog steeds behept met sporen van de duivel, die tijdens een wetenschappelijke seance boven komen. Via een vreemdsoortige sprinkhaan gaat Richard Burton op zoek naar de ware aard van de duivel. 16 jaar.

H 5

„DEATH WATCH”: Een aangrijpende Frans-Duitse science fiction-film uit 1979. In de hoofdrollen: Romy Schneider, Harvey Keitel, Harry Dean Stanton, Thérèse Liotard. Regie: Bertrand Tavernier. „Death watch” is een televisiepro-

WEEKEN
AGEND

APOTHEEK

De avond-, weekend- en vroege stenen beginnen op vrijdagmiddag de volgende week te tend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.
Heerlerheide: Apotheek de hock Willem wzaarentzweg 11, tel. 714325/714800.

Nuth - Hoensbroek: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.
Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.
Kerkrade: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.

Simpelveld - Bocholtz: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.
Voerendaal - Ubach: Apotheek de Heerlens 25, tel. 714325/714800.

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 714325/714800.
Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 714325/714800.

Kerkrade-West: Voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 714325/714800.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 714325/714800.

Schaesberg: Dokter M. Erenslaan 32, tel. 313188.

Voerendaal - Ubach: Dokter M. Erenslaan 32, tel. 313188.

Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12.00 uur eigen huisarts bellen, tot zondagmorgen 10.00 uur eigen huisarts bellen.

Willems, Laurastraat 67, ven, tel. 351232. Van zondag 12.00 tot maandagmorgen 10.00 uur eigen huisarts bellen, tot zondagmorgen 10.00 uur eigen huisarts bellen.

Simpelveld - Bocholtz: Dokter M. Erenslaan 32, tel. 313188.

Tandarts

Heerlen - Hulsberg: Tandarts Timmerman, gerweg 243, tel. 420138. zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Brunssum - Schinveld: Tandarts Timmerman, gerweg 243, tel. 420138. zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Kerkrade - Eygelshoven: Tandarts Timmerman, gerweg 243, tel. 420138. zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Simpelveld - Bocholtz: Tandarts Timmerman, gerweg 243, tel. 420138. zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

SOS HULPDIENSTEN

SOS-telefonisch hulpsysteem bereikbaar, tel. 714325/714800.

Hulpsoort Welterhof

Heerlen: Acute hulpsoort bereikbaar, tel. 714325/714800.

Gezondheidscentrum

Hoensbroek: Patiënten centrum Hoensbroek, tel. 714325/714800.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Bocholtz: Voor spoedgevallen verpleging, zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.30 uur.

Simpelveld: Voor spoedgevallen verpleging, zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.30 uur.

Kerkrade-Oost: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Kerkrade-West: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Heerlen: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Hoensbroek: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Nieuwenhagen: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Schaesberg: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Voerendaal: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Ubach: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Willems: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Willems: Wachtdienst bereikbaar, tel. 714325/714800.

Assistenten willen alleen door Wellens opgeleid worden Zittende eisten verwijdering van facultaire cardiologen

(ADVERTENTIE)

door sante brun

MAASTRICHT - Het is verleidelijk uitvoerig te gaan citeren uit de brieven, die het bestuur van het ziekenhuis St.-Annadal toegevoegd heeft aan het besluit en de „Notitie inzake de cardiologie” die gisteren werden gepubliceerd. Veel uit deze brieven was de afgelopen maanden al uitgelekt, en de afwezigheid van een brief van het verplegend personeel spreekt ook boekdelen. Wij hebben daar deze week al over bericht. De voorlichtingsdienst van het ziekenhuis voorzag de verleidelijkheid te citeren reeds, want zij verzoekt de pers wat dit betreft „enige terughoudendheid te betrachten” omdat de meeste briefschrijvers hun epistels niet voor publicatie bedoelden.

Enkele aanhalingen zijn echter noodzakelijk om de lezers inzicht te verschaffen in een aantal aspecten van de zaak, die tot nu toe niet erg helder voor het voetlicht gekomen zijn. Zo is er de brief van dr. J. Coenegracht, internist, die onomwonden stelt dat interne arts-assistenten maar moeilijk te bewegen zijn stage te lopen bij de zittende cardiologen, hoogstens wil men nog een deel van zijn stage bij een van de drie lopen, namelijk bij de heer Schmitz. Coenegracht verder letterlijk: „Een volledige stage bij de groep zittende cardiologen lijkt bij de assistenten niet goed te verdedigen gezien de duidelijke verschillen in kwaliteit van de opleiding tussen facultaire en niet-facultaire groepen.” Tot nu toe heeft geen van de betrokkenen ooit hardop over enig kwaliteitsverschil durven spreken. Dan zijn er de brieven van mr. J. Duynstee, advocaat van de zittende cardiologen, waarin o.a. een scheiding van de praktijk op juridische en medisch-organisatorische redenen wordt afgewezen. Duynstee schrijft in de brief ook, dat persoonlijke omstandigheden de samenwerking in de weg staan. Hij wijst erop, dat volgens zijn cliënten prof. Wellens de eigenschappen mist om leiding te geven aan de afdeling. „Zijn neiging tot overheersen maakt samenwerking... onmogelijk... Hij duld slechts personen in de rol van assistent naast zich.”

Regels

Duynstee komt in de brief tot de conclusie, dat de toelating van de universitaire cardiologen Wellens en Bär niet volgens de eerder afgesproken regels is gegaan en roept het bestuur op, de toelating van deze beide cardiologen te beëindigen. Zijn oplossing bestond dus uit de feitelijke opheffing van de capaciteitsgroep cardiologie van de medische faculteit. In een andere brief beklagde de advocaat zich er over, dat het bestuur „een aantal derden in een besluitvorming betreft, die hen niet aangaat.” Hoewel hij de derden niet noemt ligt het voor de hand dat hij de andere door het bestuur geraadpleegde groeperingen bedoelt, zoals patiënten, personeel van het ziekenhuis, arts-assistenten, ondernemingsraad en de medische staf van het ziekenhuis. Tenslotte blijkt nog uit de brieven dat Duynstee de minister van onderwijs en wetenschappen gevraagd heeft de toelating van Wellens en Bär in te trekken op grond van een reeks overwegingen.

De commissie van goede diensten, die adviseerde tot de scheiding van de praktijken, blijkt aan mr. Duynstee te hebben geschreven dat de door hem bepleite uitbreiding van de commissie, die daarna een bindend advies zou moeten uitbrengen, „door haar niet wordt overgenomen... Een der partijen (zal)... altijd kunnen stellen dat bindend adviseurs zich niet aan hun opdracht hebben gehouden, hetgeen aanleiding zal geven tot nieuwe procedures, waarbij... niemand is gebaat”, aldus de commissie. In de „memorie van toelichting” geeft het bestuur een aantal doelstellingen van het beleid aan, en zegt dat bij de overwegingen persoonlijke belangen minder zwaar zullen wegen dan algemene. Het bestuur noemt het hele conflict een labirint. Het stelt, dat van het bestuur niet verwacht mag worden dat het een garantie geeft, dat er een samenwerkingsverband tot stand komt, en in dat licht moeten ook andere overwegingen worden gezien: overeenkomsten kunnen alleen zolang gelden als verwacht mag worden dat ze tot een beoogd resultaat leiden. Lijkt eerder het tegendeel het geval, dan is het niet zinnig de geldigheid van de overeenkomst te blijven postuleren. Het bestuur concludeert dan ook dat de onvoorziene omstandigheden zijn ingetreden waarover de zogenaamde pacificatieovereenkomst spreekt, vandaar dat het bestuur daarin de juridische grond vindt om te komen tot een beslissing, zonder daarbij allerlei vroegere overeenkomsten in het oog te houden. Vrijwel direct daarop zegt het bestuur overigens, dat maatregelen zullen worden genomen tegen degenen die een goede samenwerking voortdurend verstoren, want daar geldt het strafreglement, dat voor het bestuur nog rechtsgeldig is.

Wachtdienst

Op alle punten probeert het bestuur regelingen te treffen, die het uitsluit

ten dat de cardiologen meer dan strikt noodzakelijk elkaars nabijheid moeten dulden. Zo moeten de twee groepen ook ieder apart een wacht-dienst regelen, waarbij uitgangspunt is dat iedereen elke dag het hele etmaal beschikbaar is voor de patiënten.

Prof. Wellens wordt hoofd van de opleiding. Hij zal, zoals gezegd, de zittende cardiologen in de gelegenheid stellen aan de opleiding deel te nemen, maar het bestuur laat aan Wellens over, te beoordelen of de praktijk van de andere cardiologen geschikt is voor de opleiding van zijn assistenten.

Delftse hoogleraar prof. ing. Velzeboer:

Sterk pleidooi voor opening mijn Beatrix

door jan van lieshout

UTRECHT - Onder overstelpende belangstelling heeft prof. ing. P.Th. Velzeboer, hoogleraar in de mijnbouw-technologie aan de TH in Delft, gisteravond in Utrecht voor het Koninklijk Nederlands Geologisch Mijnbouwkundig Genootschap gepleit voor ingebruikneming van de nog maagdelijke mijn Beatrix in Vlodrop. De winning - volgens conventionele methoden - zou in de ogen van de hoogleraar vanuit de West-duitse mijn Sophia Jakobä in Hückelhoven kunnen geschieden, waartoe een zogenoemd „Verbundsberg-

werk” zou moeten worden gesticht. Zo'n mijn heeft grote voordelen: het bespaart 40 tot 50 procent investeringskosten, milieubezwaren vervallen en de aanlooptijd - normaal zeker 10 jaar - kan op enkele jaren worden beperkt, daar vanuit twee kanten kan worden gewerkt.

Hoe zo'n „Verbundsbergwerk” zou moeten worden geïnstitutionaliseerd moeten regeringen maar bestuderen. Prof. Velzeboer beperkte zich tot de technische aspecten van de internationale mijn. Technisch zal er een ander moeten gebeuren. De infrastructuur van de Sophia Jakobä is verre van fraai. De mijn draagt duidelijk de sporen van verwaarlozing, die het gevolg is van de verminderde vraag naar kolen in de jaren 60. Bovengronds zijn er sterk verouderde wasserijen en werkplaatsen, maar de Duitsers hebben vertrouwen in de toekomst: gezien hun recente investeringen. Er werken op de mijn Sophia Jakobä 4000 mensen, van wie 2500 ondergronds. De productie bedraagt 8.000 ton per dag. De Sophia Jakobä heeft een voorraad van 240 miljoen ton. Ook de Beatrix-concessie omvat 240 miljoen ton plus nog eens 150 miljoen ton steenkool op Duits grondgebied. De lagen zijn dikker dan een meter. De concessie wordt omsloten door twee schachten, die tot 750 meter zijn afgediept.

Een moeilijk punt aldus prof. Velzeboer, zal de werving van Nederlandse kompels zijn. De kennis op ingenieursniveau is nog altijd aanwezig. Afgestudeerde mijnbouwkundigen vonden werk in het Roergebied, waar ze hoge ogen wierpen. Vooral de werving van middenkader zal problemen scheppen. Maar waar een wil is is een weg”, aldus de Delftse hoogleraar.

Wiegel: minder burgemeesters bij CDA halen

DEN HAAG - Minister Wiegel van binnenlandse zaken vindt dat in Limburg, en in Brabant, meer niet-CDA-burgemeesters moeten worden benoemd. Niet alleen over het hele land, maar ook per provincie moet er een redelijke verdeling bestaan over de verschillende politieke groeperingen. De minister zei het gisteren in de Tweede Kamer in de tweede ronde van het debat over zijn begroting voor 1981. Het PvdA-kamerlid Buurmeijer had het benoemingsbeleid van de minister redelijk genoemd, maar in Brabant en Limburg diende hij er achtzeker aan zitting dat de commissarissen van de koning meer niet-CDA-burgemeesters voordragen.

De minister zegde niet toe dat hij de twee commissarissen zal verzoeken met andere voordrachten te komen, maar zijn opmerking dat het nodig is dat in Limburg meer niet-CDA-burgemeesters moeten worden benoemd kreeg nog meer veelzeggendheid toen de minister triomfantelijk meedeelde dat hij zojuist in Oss een PvdA-burgemeester had benoemd. De minister wilde niet zeggen of daarmee is afgevoerd van de voordracht van de commissaris van de koning. De benoeming wijkt wel af van de profielschets, die de gemeenteraad van Oss heeft gegeven. De minister vindt overigens van niet. De gemeenteraad vroeg om een burgemeester van christelijke signatuur. De benoemde PvdA-burgemeester is protestant. Het CDA-kamerlid van der Sanden reageerde woedend op dit handigheidsje. Hij smaalde: het is een weggelopen CHU'er. Hij liet nogmaals weten dat het CDA erop staat dat de profielschets, die een gemeenteraad geeft, bepalend moet zijn voor de benoeming. Minister Wiegel reageerde met de opmerking dat het CDA dan bijvoorbeeld Den Haag wel kan vergeten, en ook de Rijnmondgemeenten. Juist in de Rijnmondgemeenten wil de minister uitdunning houden onder het aantal PvdA-burgemeesters, mede ten behoeve van het CDA. De verdelende rechtvaardigheid moet omgekeerd gelden in Limburg en Brabant.

VARA-programma: Van Goethem is „ayatollah”

SUSTEREN - Het VARA-programma „Hoe bestaat 't” heeft gisteravond in de televisieuitzending een paar minuten aandacht besteed aan de - slepende - kwestie rond het subsidieerzoeke: dat de Turkse en Marokkaanse gemeenschap heeft gericht aan de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek voor de oprichting van een islamitisch centrum. Daarin werd de burgemeester van Susteren betiteld als de ayatollah Van Goethem. Zoals bekend weigerde het Susterens college aanvankelijk medewerking te verlenen voor de oprichting van dat centrum, dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld Sittard en Geleen. Ook aan de presentatoren van het VARA-programma zou Van Goethem hebben laten weten dat „de islam een godsdienst is met een politiek karakter”, waarop men gisteravond zei dat Susterens burgervader er een rare mening op na houdt en besloot met de mededeling: „Zou Susteren deze gijzelaar van zijn geloof willen bevrijden?” Burgemeester Van Goethem was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.



• Caravans op het Vrijthof. Een niet alledaags beeld.

„Meer voorzieningen in Vinkenslag”

Woonwagenbewoners bezetten Vrijthof

MAASTRICHT - Het Vrijthof in Maastricht is gisteren van 's middags tot in de vroege avond, door er verspreid caravans en auto's op te parkeren, bezet geweest door bewoners van het woonwagencentrum Vinkenslag. De bewoners van de dertig bovengrondse woonwagens van dit in Maastricht gelegen centrum wilden met de bezetting van het Vrijthof de schriftelijke toezegging van B. en W. afdwingen dat de betreffende bewoners binnen een etmaal zouden worden voorzien van aansluitingen op water en elektriciteit. Aan hun eis was tevens het treffen van sanitaire voorzieningen gekoppeld. Daarbij werd B. en W. te verstaan gegeven dat als de eis niet zou worden ingewilligd niet alleen het Vrijthof bezet zou blijven, maar dat vandaag ook de Markt met caravans en woonwagens

volggestouwd zou worden.

Als motief voor hun harde actie voerden de woonwagenbewoners aan dat zij het jarenlang wachten op deze voorzieningen beu zijn en dat nu de maat vol is. Tijdens een inderhaast belegde bespreking in het stadhuis van loco-burgemeester M. Debats en wethouder J. Hoen van sociale zaken met een delegatie van de Vrijthofbezitters, waarbij Jan Schneider uit Schaesberg als woordvoerder optrad, trachtte wethouder Hoen duidelijk te maken dat ondanks alle begrip voor de situatie alleen al om praktische redenen de eis niet binnen enkele etmalen kon worden ingewilligd. Ter illustratie van een van de moeilijkheden memoreerde de wethouder dat de PLEM aan achterstallige rekeningen

van de Vinkenslag nog een „gigantisch bedrag” heeft open staan. Met zijn toezegging dat alles op alles gezet zal worden om binnen twee weken provisorische oplossingen te bewerkstelligen werd geen genoeg genomen. Het verzoek van de loco-burgemeester het Vrijthof te ontruimen werd vierkant afgewimpeld.

Boodschap

Later op de dag wist wethouder Hoen de conflict-situatie op te lossen door het aanreiken van een schriftelijke verklaring van B. en W. dat vandaag gestart zal worden met het treffen van elektriciteitsvoorzieningen en dat op korte termijn - uiterlijk voor de winter - de overige noodvoorzieningen tot stand zullen zijn gebracht.

Voorts zal de wethouder op 30 oktober aan de woonwagenbewoners

verslag uitbrengen over het beraad van B. en W. omtrent het realiseren van 20 tijdelijke standplaatsen elders in de gemeente voor bovengrondse woonwagens. De actievoerders gingen met deze schriftelijke toezeggingen akkoord, zij het met de boodschap dat zij 31 oktober behalve opnieuw het Vrijthof ook de Markt zullen bezetten als dan een en ander niet tot hun tevredenheid zal zijn opgelost.

Door de vrijwillige ontruiming van het Vrijthof werd de complicatie voorkomen dat het vanaf vandaag in Maastricht optredende circus Holiday en zijn tenten niet zou hebben kunnen opslaan. Een dreigend conflict tussen de Vrijthof-bezitters en een reeds gearriveerde voorhoede van het circus kon nog in der minne worden geschikt.

Zeker 5 mille buit bij overval Noorbeek

door jan diederen

NOORBEEK - Bij een overval gisteravond op het postkantoor aan de Pley

in Noorbeek hebben twee nog onbekende mannen tussen vijf en tienduizend gulden buitgemaakt. Het juiste



• Brandweerlieden van Eijsden en rijkspolitieagenten van de groep Gulpen bij de resten van de nog smeulende auto.

bedrag moet door de PTT nog worden vastgesteld.

De beide mannen, enigszins gemaskerd met zonnebril en pet, drongen even voor half zes, net voor sluitingstijd, het kantoor binnen. Beiden waren gewapend: de een met een vuistvuurwapen en de andere met een wapen met langere loop.

De 49-jarige kantoorhouster mej. Josée Houba, die alleen het kantoor beheerde, werd met deze wapens bedreigd. Maar zonder veel plechtplegigen en zonder veel te zeggen greep een van de overvallers door het loket in de kas en nam al het voorradige geld weg. Een van de weinige woorden die de mannen spraken luidde: „Overval”.

Op het moment dat zij het kantoor binnendrongen was daar behalve de kantoorhouster niemand meer aanwezig. Met een rode Mini zijn de overvallers richting Hoogerzuid via de Mergellandroute vertrokken. Korte tijd later evenwel werd deze auto enkele kilometers verder in een bosje langs de weg brandend aangetroffen. Alles wijst erop dat de auto opzettelijk het bosje is ingereden en in brand werd gestoken om sporen uit te wissen. Het voertuig brandde, ondanks de snelle aanwezigheid van de brandweer uit Eijsden geheel uit. Vanaf het bosje ontbreekt ieder spoor van de overvallers.

Mensen die tussen vijf en half zes gisteravond iets bijzonders gezien hebben op de weg Noorbeek-Hoogerzuid, dat mogelijk verband zou kunnen houden met de overval, worden gevraagd contact op te nemen met de politie in Gulpen, telefoon 04450-1777.

Bij het onderzoek bleek inmiddels dat de Mini eerder in Maastricht was gestolen.

Geven met vreugde kennis van de geboorte van onze zoon

Randy

Leo Gorissen
Marianne
Gorissen-Benseker
Heerlen, 15 oktober 1980
Pakstraat 257
Tijds. adres:
St. Elisabethkliniek
Zandweg 180, kamer 21b.

W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8
HEERLEN, TEL. 045/713903
Nu ook slippers van
schoonmaaktextiel en
kledingzaden

MEUBELN RUILEN

NIEUW KOPEN

**MOOI
EUBELLAND**

AFWEZIG

**Dr. J. Schepel
en mevr.
D. Schepel-Beudeker**
zijn afwezig van maandag
20 okt. tot vrijdag 24 okt.
18.00 uur

Op zondag 26 oktober a.s. hopen onze
ouders
**H.J. Latten
en
G.M. Latten-v. Erp**

Het 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Om 14.00 uur wordt er een h. mis opgedragen in de
kerk van de parochiekerk „H. Antonius van Padua“
te Heerlen-Vrank.
Gelegenheid tot feliciteren van 19.30 tot 20.30 uur.
Adres van de dag:
Café Stassen, Ganzeweide 20 Heerlerheide
Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen
Heerlerheide, oktober 1980
Beekstraat 7

HUWELIJKEN

Manique Erasmus en **Klaus Lorzer** trouwen zaterdag
18 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk te Bemelen.
Receptie is van 18.30 - 20.00 uur in d'en Awwe Stal te
Cadier en Keer. Toek. adres: Limpericherstrasse 86,
D 5900 Bonn 3.

OVERLEDEN

Pierre Frickearts, echtgenoot van Maria Creu-
sen, oud 67 jaar, 6225 NB Amby-Maastricht, Mo-
leweg 1a. De uitvaartdienst vindt plaats op zater-
dag 18 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van
de H. Walburga te Amby-Maastricht.
Johannes Stevens, echtgenoot van Barbara Ge-
lissen, oud 88 jaar, 6217 HC Maastricht, Brussel-
weg 334. De uitvaartdienst vindt plaats op zater-
dag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van
St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat na een
moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, in
de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve dochter, onze zus-
ter, schoonzuster en tante

Mia Reiners

echtgenote van

Fred Kesler

De bedroefde familie:
Susteren: Mevr. Reiners-Lumens
Munstergeleen:
Korschenbroich:
Susteren: H. Hortmanns-Reiners
(Dld.):
Susteren: H. Reiners-Meuffels
en kind
Susteren: J. Crutson-Reiners
en kinderen

Susteren, 15 oktober 1980
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
maandag 20 oktober a.s. om 10.30 uur in de St. An-
toniuskerk te Aldeneik-Maaseik (België).
Bijeenkomst St. Jansberg 28 Maaseik om 9.30 uur
alwaar gelegenheid tot condoleren.

Met droefheid geven wij u kennis dat, nog vrij on-
verwacht, op de leeftijd van 88 jaar is overleden,
voorzien van het h. olieel, onze lieve en zorgzame
moeder en oma

Bertha Engels

weduwe van

Johannes Josephus Andriessen

Salisbury
(Rhodé): C. Clasquin-Andriessen
A. Clasquin
Wim en verloofde
Anthony en verloofde
Waalre: Th. Andriessen
M. Andriessen-Veragen
Nicolette en Lank
Heerlen: L. Buursen-Andriessen
B. Buursen
Ans en Wiet Spies-Buursen
Truus en verloofde
Hans
Son: J. Andriessen
S. Andriessen-v. Dijk
Marc, Caren en Roger
Stutenes
(Dld.): H. Andriessen
N. Andriessen-Geurts
Henk en Manon
Familie Andriessen
Familie Engels

Brunsum, 15 oktober 1980
Corr. adres: Listerlaan 5, 5562 GJ Waalre
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden op maandag 20 oktober a.s.
om 11.00 uur in de St. Vinceniuskerk te Rumpen-
Brunsum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Zaterdag zal tijdens de eucharistieviering van 10.30
uur de overledene worden herdacht in de kapel van
het verpleegtehuis Schuttershof, Kochstraat 10,
Brunsum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons
betekende, delen wij u mede dat God tot Zich heeft
genomen, na een langdurige ziekte, in het h. sa-
crament der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn
lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa,
broer, zwager, oom en neef

Mathias Petrus Janssen

echtgenoot van

Maria Francisca De Wael

Wij bevelen hem in uw gebed aan.
Schaesberg: M.T. Janssen-De Wael
Schaesberg: Celine en Fred
Ottenbros-Janssen
Marcel en Miriam
Schaesberg: Maria Janssen
en Ed Dortants
Familie Janssen
Familie De Wael

6371 AD Schaesberg, 16 oktober 1980
Nieuwstraat 12.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
maandag 20 oktober a.s. om 10.30 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaes-
berg, waarna de crematie in het Crematorium te
Heerlen Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Math wordt bijzonder herdacht in de avondmis van
zaterdag 18 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde
parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van
begravenisonderneming Martie Lindeman, Raad-
huisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18.30
tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen be-
schouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft bete-
kend, geven wij met droefheid kennis dat heden, na
een langdurig en moedig gedragen lijden van ons is
heengegaan, mijn geliefde man, onze goede en
zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom
en neef

Pierre Bogman

echtgenoot van

Annie Hoen

gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de
leeftijd van 58 jaar.
De bedroefde familie:
Stein: A. Bogman-Hoen
Amsterdam: Sijf
Stein: Bert en Marlies
Zwammerdam: Paul en Coby
Familie Bogman
Familie Hoen

6171 XV Stein, 18 oktober 1980
Peldenstraat 17
De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-
den op maandag 20 oktober om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van Onze Lieve Vrouw Hulp der Chris-
tenen te Nieuwduin-Stein, waarna de begrafenis zal
plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
In de h. mis van zondag om 11.00 uur zal de dierba-
re overledene bijzonder worden herdacht in voor-
noemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle arden-
te van het St. Barthelemyshuis te Geleen. Bezoek
dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van
de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame
vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Kessen

op de leeftijd van 70 jaar.
In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Gerardina H.L. Kessen-van Dinten
Hoensbroek: Louw Kessen
Rosemarie Kessen-Alser
Ronny en Maroo
Hoensbroek: Marianna Kessen
Rosemarie Kessen-van Oijen
Monique en Roy
Roermond: Mia Kles-Kessen
Albert Kles
Carla en René

6433 HW Hoensbroek, 15 oktober 1980
Heerlerweg 116
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zater-
dag 18 oktober om 10.00 uur in de Christus Koning-
kerk aan het Pius XII-plein te Nieuw Loibroek.
Hoensbroek, waarna begrafenis op de begraaf-
plaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Avondwake heden vrijdag 17 oktober om 19.00 uur
in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van
de Begravenis en Crematie Verzorging Hoensbroek
e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is ge-
zorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging
Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te
bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het
overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, on-
ze zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Johan Bosch

betuigen wij u onze oprechte dank.
Mevr. H. Bosch-Simons
Kinderen en Kleinkinderen
Heerlen, oktober 1980
De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden
op zaterdag 18 oktober a.s. om 19.00 uur in de pa-
rochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molen-
berg Heerlen.

De plechtige tweede jaardienst van
Bert Paulssen
zal plaatsvinden op zaterdag 18 oktober a.s. om
19.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van
Assisi, Laanderstraat Heerlen.
Familie Paulssen

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven
heeft gegeven, delen wij u mede, dat God heden geheel onverwacht tot
Zich heeft genomen, nog voorzien van de h. sacramenten der zieken, in
de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader,
schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Teeuwen

echtgenoot van

Wilhelmina Geurts

In dankbare herinnering:
Jabeek: W. Teeuwen-Geurts
Jabeek: John en Marianne Teeuwen-Rademakers
Jabeek: Marjo en Jan
Jabeek: P. Geurts-v.d. Camp
Familie Teeuwen
Familie Geurts

6454 AK Jabeek, 15 oktober 1980
Etzenraderstraat 23.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvin-
den op maandag 20 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.
Gertrudis te Jabeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van
zaterdag 18 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriuszieken-
huis te Brunsum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie
als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het mede-
leven en de vele blikken van belangstelling ondervonden tijdens de ziekte, het
overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Theresia Maria Hubertina Ploumen-Schnackers

betuigen wij hierbij aan allen onze oprechte dank, bijzonder aan de buurt
Bosschenhuizen.

Haar kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, oktober 1980
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 19 oktober a.s.
om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Met grote droefheid namen wij kennis van het overlijden
van onze lijstaanvoerder, oud-wethouder en oud-raadslid

Engbert Harmsen

Gedurende vele jaren heeft hij de belangen van onze partij
en gemeente op voortreffelijke wijze behartigd.
Wij zijn hem daar zeer erkentelijk voor.

Hoensbroekse Democraten

Hoensbroek, 16 oktober 1980

Voor de vele blikken van deelneming, ondervonden bij het
overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader,
schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Meulenberg

betuigen wij u onze oprechte dank

Familie Meulenberg-Scholtissen

Urmond, oktober 1980

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zon-
dag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Antonius
van padua te Urmond-Oost.

Zij die wij liefhebben
en verloren,
is niet meer waar zij was,
maar is altijd waar wij zijn.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven: is heden,
voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons
heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare
echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder,
oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Heden overleed, na een langdurige ziekte, gesterkt
door het h. olieel, in de leeftijd van 71 jaar, in de
Hamboskliniek, mijn moeder, onze oma, overgroot-
moeder, schoonzuster, tante en nicht

Na een werkzaam en liefdevol leven
werd door eenvoud, goedheid, op-
hulpvaardigheid, is heden, gesterkt
in het h. sacrament der zieken, in de leeftijd
ons heengegaan, mijn lieve man,
zorgzame vader, schoonvader, opa
en neef

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de
avondmis op zaterdag 18 oktober 1980 om 19.00 uur
in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium
van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevre-
mont, bezoek dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.

De bedroefde familie:
Familie Debie
Familie Körver
Familie Schols-Körver
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Kerkrade, 16 oktober 1980
Corr. adres: Gulperplein 22, 6461 HE Kerkrade.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
maandag 20 oktober 1980 om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijer-
heide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te
Bleijerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de
avondmis op zaterdag 18 oktober 1980 om 19.00 uur
in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium
van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevre-
mont, bezoek dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.

Elaloo, 16 oktober 1980
Johan v. Oldenbarneveldtstraat 27
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatshebben op maandag 20 oktober a.s.
om 10.30 uur in de Mariakerk te Elaloo.
Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans ge-
beden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te El-
aloo.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks
van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

Na een werkzaam en liefdevol leven
werd door eenvoud, goedheid, op-
hulpvaardigheid, is heden, gesterkt
in het h. sacrament der zieken, in de leeftijd
ons heengegaan, mijn lieve man,
zorgzame vader, schoonvader, opa
en neef

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Heden om 18.30 uur zal de over-
ledene herdacht tijdens de euc-
bogensomende parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis
van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig
schouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons
berichten wij dat geheel onverwacht in de leeftijd van 71 jaar v
heengegaan, voorzien van het h. olieel, onze lieve moeder, sch
der, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Godderij

weduwe van

Jan Willem Heutz

Heerlen: Jo en Mia Heutz-Schonewil
Nie en Trudy Heutz-Extra
Truus en Giovanni Caggiano
Fieny en Ton Wijgerse-Heu
en haar kleinkinderen
Familie Godderij
Familie Heutz

6414 AE Heerlen, 15 oktober 1980
Heerenweg 97.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag a.s. om 10
parochiekerk van de H. Gerardus Majella op de Heksenberg te
waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kam
Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren
Rozenkransgebed, heden om 18.45 uur gevolgd door de avondm
noemde kerk.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken
medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van
man, onze dierbare papa, opa en schoonvader

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken
medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van
man, onze dierbare papa, opa en schoonvader

Jeu van Oijen

echtgenoot van

Jeanne van Kordelaar

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele o
ces, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij d
ding naar zijn laatste rustplaats.
Tevens een oprecht woord van dank aan alle doktoren, verplege
neel van het De Weverziekenhuis, maar vooral een extra woord
aan dokter Slooff die dag en nacht voor hem daar was.

Mevr. J. van Oijen-van
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1980
Hoofdstraat 287
De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 19 oktober
10.00 uur in de kerk van de Maagd der Armen te Mariagewand
broek.

Voor de talrijke blikken van medeleven ondervonden bij het o
de begrafenis van onze onvergetelijke vader, grootvader en o
der

Harry Portz

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen Portz

Ubach over Worms, oktober 1980
De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag
a.s. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdisenbosch.

Het is een jaar geleden dat wij u bekend moesten maken van he
zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man

Harrij Mertens

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij
aanvaardt. Nog iedere dag is hij in gedachten bij ons.

Mevr. J. Mertens

Heerlerheide, oktober 1980
Zondag 19 oktober a.s. zal er een plechtige jaardienst gehou
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Hee

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlij
erelid, de heer

Martin Hinskens

Vanaf de oprichting tot heden was hij een grote steun voor
ging. Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Bestuur en leden van
R.K. Voetbalver. Waal

Ubach over Worms, oktober 1980

De plechtige eerste jaardienst, voor onze onvergetelijke moe
moeder, zus en oma

Maria Bos-Gijzen

zal gehouden worden op zondag 19 oktober a.s. om 11.30 u
Petruskerk te Sittard.

Familie Bos
Familie Gijzen
kinderen, klein- en achterklein

Sittard, oktober 1980
Limbrichterstr. 18

Na een werkzaam en liefdevol le
werd door eenvoud, goedheid, op-
hulpvaardigheid, is heden, gesterkt
in het h. sacrament der zieken, in de leeftijd
ons heengegaan, mijn lieve man,
zorgzame vader, schoonvader, opa
en neef

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Heden om 18.30 uur zal de over-
ledene herdacht tijdens de euc-
bogensomende parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis
van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig
schouwen.

De bedroefde familie:
Familie Debie
Familie Körver
Familie Schols-Körver
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Kerkrade, 16 oktober 1980
Corr. adres: Gulperplein 22, 6461 HE Kerkrade.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
maandag 20 oktober 1980 om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijer-
heide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te
Bleijerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de
avondmis op zaterdag 18 oktober 1980 om 19.00 uur
in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium
van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevre-
mont, bezoek dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.

Elaloo, 16 oktober 1980
Johan v. Oldenbarneveldtstraat 27
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatshebben op maandag 20 oktober a.s.
om 10.30 uur in de Mariakerk te Elaloo.
Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans ge-
beden in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te El-
aloo.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks
van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

Na een werkzaam en liefdevol le
werd door eenvoud, goedheid, op-
hulpvaardigheid, is heden, gesterkt
in het h. sacrament der zieken, in de leeftijd
ons heengegaan, mijn lieve man,
zorgzame vader, schoonvader, opa
en neef

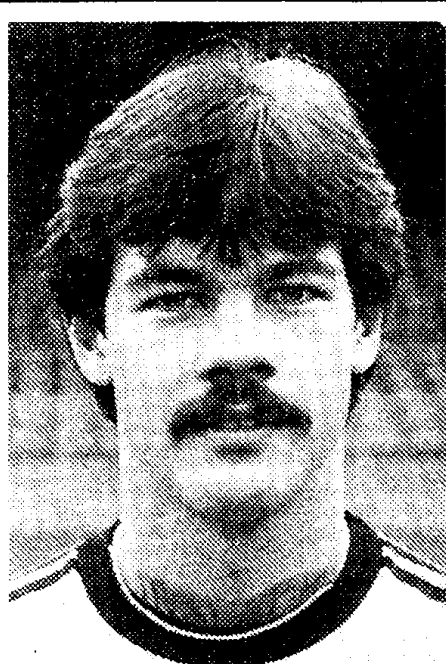
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Heden om 18.30 uur zal de over-
ledene herdacht tijdens de euc-
bogensomende parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis
van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig
schouwen.

De bedroefde familie:
Familie Debie
Familie Körver
Familie Schols-Körver
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Kerkrade, 16 oktober 1980
Corr. adres: Gulperplein 22, 6461 HE Kerkrade.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
maandag 20 oktober 1980 om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijer-
heide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te
Bleijerheide.

Mommertz naar FC VVV

KERKRADE - Vandaag verneemt Roda JC'er Michel Mommertz of zijn „transfer“ naar FC VVV doorgang zal vinden. Het ligt namelijk in de bedoeling dat Mommertz (19) voor de rest van dit seizoen op uitleenbasis ter beschikking komt van de Venlose eerstedivisieclub. De mogelijkheid bestaat dat, indien de vleugelverdediger dat wenst, de verbintenis met FC VVV ook nog volgend seizoen zal gelden.



● Michel Mommertz

Van der Hart polste Roger Albertsen

HEERLEN - Cor van der Hart, die gisteren in West-Duitsland verbleef op zoek naar spelers, is er bijna zeker van begin volgend (Amerikaans) seizoen te kunnen beschikken over Roger Albertsen (FC Den Haag). Van der Hart voerde een dezer dagen met Albertsen een constructief gesprek.



Moser stapt voorlopig af

FRANKFURT - Francesco Moser heeft afgezegd voor de Zesdaagse van Frankfurt (23 mei tot en met 28 oktober). De wereldkampioen zou met Gregor Braun rijden. Moser stortte na de Grote Landenwedstrijd rondom Parijs in. Na een medisch onderzoek hoorde hij, dat hij voorlopig in geen enkele wedstrijd mag starten. Braun heeft inmiddels in René Pijnen een nieuwe koppelgenoot voor Frankfurt gevonden.

Sponsors dreigen uit Formule 1 te stappen.

MILAAN - Commerciële groeperingen die Formule 1-teams sponsoren hebben gedreigd uit de races om het wereldkampioenschap te stappen. Zij willen dat de associatie van autoconstructeurs (FOCA) en de internationale sportcommissie (FISA) hun geschillen bijleggen en tot een duidelijk akkoord komen. De Formule 1-sponsors hebben duidelijk gemaakt dat zij tegen het ontstaan van twee „wereldkampioenschappen“ zijn, maar dat dat onvermijdelijk is als de oorlog tussen de FOCA en de FISA niet wordt bijgelegd. De sponsors stellen voor dat de FISA in de toekomst gaat zorgdragen voor de sportieve en technische regels van de Formule 1-racerij, terwijl de FOCA zich zal moeten gaan bezighouden met de organisatie en het financiële beheer van de Grand Prix-races.

Okker won weer...

BAZEL - Tom Okker, die de laatste tijd vrijwel uitsluitend negatieve resultaten boekte, is verrassend op dreef tijdens de Internationale Indoorkampioenschappen van Zwitserland. De 36-jarige Nederlander versloeg favoriet Heinz Guenthardt met 4-6, 6-2, 6-2. De 21-jarige Zwitser won dit voorjaar het WCT-toernooi van Rotterdam en staat 26e op de wereldranglijst. Okker komt na zijn vroegtijdige uitschakeling bij de open Israëlische kampioenschappen niet meer bij de eerste honderd twintig voor.

Rinus Michels op dreef in de Keulse „Zum Geissbock“

„Voetbalspel is als drugs“

door nino tomadesso

Daar zat hij dan: Rinus Michels. Achter een in de van IFC Köln gedekte tafel met voor zich een flesje. Gesecondeerd door Peter Weiland en Hannes Spectievelijk president en assistent-trainer van het deel in mineurstemming verkerende Keulse Bundesliga. Met vieve ogen observeerde Michels, de armen geslagen, zijn uit West-Duitsland, Nederland en toekomstige gehoor. De lippen stijf op elkaar, de kin 'n naar voren, de oren gespist: niets ontging hem.

Voren had Peter Weiland, in een zaal van het „Zum Geissbock“-restaurant, de thans tweeënvijftigjarige Ammer bij de vertegenwoordigers van de media inge- een bekentenis: „Herr Michels, ich bewundere Sie...“ guraal van het Nederlands elftal had, bij het horen complimenteuzen woorden, niet gereageerd. Zijn blo- cht was een masker gebleven. Afwachting, op zijn geerde hij vervolgens de eerste vragen van de Duit- listen ultra-kort. Kiezend tussen slechts twee ant- „Ja“ en „Nein“.

het ijs. Opeens ontdeedde werlde beste voetbaltrai- was hij geen sfinx meer, en die wel degelijk royaal kan zijn. Wat hem in he- wogen had in Keulen aan ob te beginnen? De gevee- en een boeiende persoon- geraakt.

aard niet. Voor de rest: zo'n aanbod als mij hier in Keulen is gedaan, krijgt een voetbaltrainer niet elke dag. De reden waarom ik niet naar mijn verstand ge- luisterd heb, is dus duidelijk. Mijn mo- tivatie is eerzucht...

Perfect

In de zaal van „Zum Geissbock“ kon men een spel horen vallen. Door de wol geveerde journalisten, routiniers onder sportschrijvers, luisterden ge- boeid. Omdat een (voetbal)meester het waarom ontleedde dat hij weer aan de slag ging. Niet in de betrekke- lijke rust van het zich ontwikkelende „soccer“ in de States, maar in de ver- zengende hitte van een voetbalstrijd zonder enig pardon: de Bundesliga. Michels sprak met goed gekozen woorden waarmee hij korte zinnen opbouwde. In perfect Duits. Slechts twee maal deed hij een beroep op zijn tafelennoten om hem aan het Duitse woord voor „afhankelijk“ en voor „prestatie“ te helpen.

Discipline

Michels ten aanzien van de huidige si- tuatie waarin IFC Köln verkeert: „Wij, de spelers en ik, hebben weinig tijd te verliezen. De opgave is zwaar. Het pro- gramma ook. Zeven wedstrijden in drie weken. Het is nogal wat. Ik meen te hebben begrepen dat de spelers over het algemeen niet atletisch maar mentaal zijn aangeslagen. Wij moeten



● Gistermiddag op een bijveld van het Müngersdorffstadion. Pose voor de fotografen alvorens een lichte training af te werken. V.l.n.r.: Harald Schumacher, Yasuhiko Okudera, Dieter Müller, Rinus Michels, Roland Gerber en Dieter Prestin.

Foto: ALFRED KOCH

snel opnieuw beginnen. Snel opnieuw beginnen te geloven. En van prestatie naar prestatie leven. Elke wedstrijd is een ander gevecht. Het team moet dat gevecht winnen. En, zoals u weet mijne heren, een team bestaat uit elf spelers. Daar moeten zij van doordrongen zijn, dat moeten zij heel goed beseffen. En aan niets anders denken. Wonderen bestaan in de voetbalwereld niet. Prestaties stoeien op het effect van een gedisciplineerde organisatie. De Duitse spelers zijn gewend aan die discipline...”

Hond

Vraag van een Duitse journalist:

„Mijnheer Michels, is het waar dat u een harde hond bent?“ Michels keek de vraagsteller geamuseerd aan en antwoordde: „Een hond ben ik misschien wel, maar dan wel geen harde. Neen, neen, ik weet wat er allemaal over me gezegd en geschreven is. Door mensen echter die me niet kennen. Ik ben niet hard. Ik doe alleen maar mijn job zo goed mogelijk. Dat verlang ik ook van mijn spelers. Ik geloof in me zelf, ik geloof ook in mijn spelers. Samen moeten we het doen. Maar er kan er slechts één de boss zijn. Dat ben ik toeval- lig. Ik weet dat momenteel de spelers vol angst zitten. Dat is begrijpelijk en tegelijkertijd funest. Die angst moet verdwijnen. Liefst vandaag nog. Angst vreet aan de kracht van een elftal...“

Realist

Rinus Michels raakte op dreef. Het vraag- en antwoordspel kwam in volle gang. Michels was op z'n best. Geen bla-bla. Geen paradijs beloven als de hel nog steeds nabij is. Niets van dat alles. Maar wel, terzakekundige ant- worten. Realistische opmerkingen, beschouwingen van een ras-realist. Vraag: „Hoe is uw verhouding tot stars, tot vedetten?“ Antwoord: „Ik hou van ze, want over het algemeen zijn het ook goede spelers...“

Vraag: „Had u in de States nog andere aanbiedingen dan van de Los Angeles Aztecs alleen?“ Antwoord: „Oh ja, ik ben in Amerika zeer geliefd...“ Michels keek meesmi- lend de zaal in. Vraag: „Hoe gaat u zaterdag op de bank zitten?“ Antwoord: „Gewoon, zoals ik altijd ga zitten. Wachtend op resultaat. Dat zal er moeten komen...“ Vraag: „Een nieuwe trainer. En dus ook nieuwe theorieën?“ Antwoord: „Voetballers houden niet erg van veel getheoretiseer. Ik ook...“

niet. Systemen, theorieën, allemaal goed en wel. Maar de praktijk moet goed zijn, daar gaat het om. De praktische uitvoering, op basis van een be- paalde persoonlijke vrijheid. Het spel moet leven, als u begrijpt wat ik be- doel... Neem nou stringente mandek- king. Het belangrijkste is en blijft de kwaliteit van die dekking. Mandek- king of ruimtedekking, het is allemaal om het even. Welke dekking dan ook, het moet tot in de perfectie uitgevoerd worden...“

Drugs

Uiteraard kwam het gesprek op Cos- mos, op Beckenbauer. En even uiter- aard kwam de vraag: „Mijnheer Mi- chels, gelooft u dat Beckenbauer zich straks bij Hamburger SV handhaven kan?“ Michels beet op zijn lippen en ant- woordde: „Ik weet het niet. Hij is erg lang uit Duitsland weg geweest. Hij zou het moeten kunnen, want Franz is een geweldige voetballer.“ Voor- zichtigheid opeens dus in Michels' woorden. Die op slag verdween toen hij met stelligheid verklaarde: „Cos- mos in de Bundesliga? Het team zou het zeer moeilijk hebben. Het speelt te langzaam en zelden onder druk. Juist die pressie, in de Bundesliga altijd te vinden, windt me op. Het voetbalspel is als drugs. Als je er eenmaal aan ver- slaapt bent, kom je er nooit meer vanaf. Daarom zit ik nu ook hier. Een ver- slaafde aan het voetballen...“

Indruk

Eén uur en zestien minuten duurde Michels „talk show“. Hij liet niet na indruk te vestigen. Reactie van in de sportjournalistiek vergrijsde Jupp Müller (van de Kölner Stadt-Anzei- ger): „Die man kan IFC Köln werkelijk uit het moeras halen, ge- loof ik...“ Dat de Keulse club diep in de misère zit, was afgelopen woens- dagavond Rinus Michels op de Bet- zenberg in Kaiserslautern beslist niet ontgaan. Wij waren elkaar daar in de grote drukte na afloop van de wedstrijd misgelopen. „Ik heb je niet meer ge- zien“, merkte Rinus nog geen halve etmaal later in Keulen op. „Of was je zo geschrokken van FC Köln?“ Ty- pisch Michels, zo'n opmerking. Hij weet dat hij aan een loodzware opga- ve begonnen is. Heel de Bundesliga kijkt vanaf vandaag toe. En ook dat vormt voor Michels een uitdaging. Want, zijn (voetbal)hart heeft weer eens gesproken...

(ADVERTENTIE)

OPRUIMING

In verband met de komende verhuizing van ons bedrijf, houden wij met toestemming van KAMER VAN KOOPHANDEL een grootse UITVERKOOP.

- Wij geven tot 40% KORTING op alle:
- * verlichting
- * kleinmeubelen
- * wasautomaten
- * koelkasten etc.

ABEN

Parallelweg 29, Heerlen (toekomstig adres: Honigmanstraat 55)

Vader Michels, zoon Cruijff

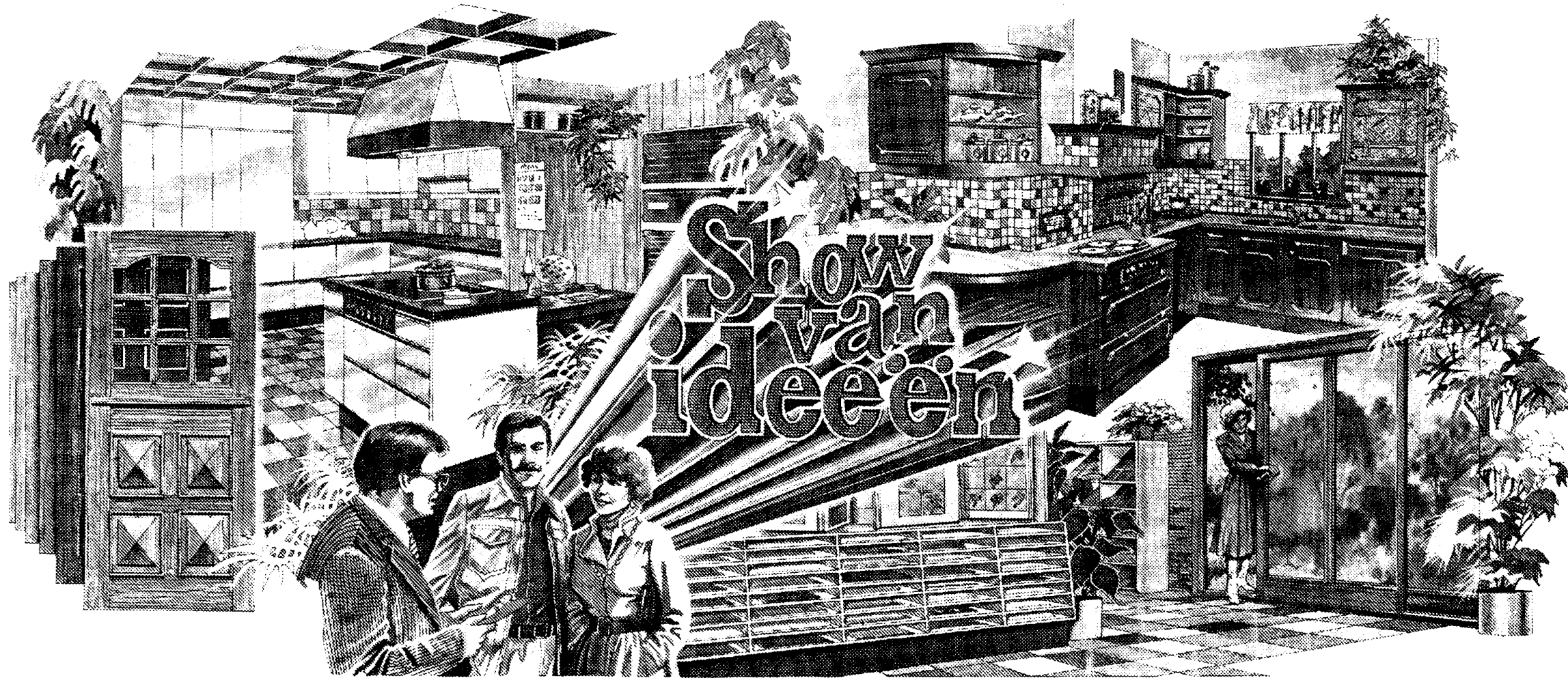
Van onze speciale verslaggever

KEULEN - Rinus Michels gaf me een knipoog toen, in de dialoog tussen hem en Duitse journalisten, de naam van Johan Cruijff viel. Of er een kans bestaat dat Cruijff de grote meester volgen zal en pied à terre zoekt aan de boorden van de Rijn? Michels: „Hebben we niet over gesproken, dat zult u begrijpen...“ IFC Köln-praeses Peter Weiland nam het woord over. „Uiteraard zal Herr Michels wensen hebben, wellicht zal hij een of meerdere grote spelers willen aantrekken. Dat is zijn taak, maar het moet wel allemaal gefinancierd kunnen worden.“ De Duitsers hielden aan. Cruijff toch eens in Keulen? Michels: „Ach, ze noemen ons wel eens vader en zoon. Laat het maar zo. Cruijff is echter niet aan de orde. Ik geloof overigens dat hij het in de Bundesliga zeer zwaar zou hebben. Cruijff is beslist geen liefhebber van straffe mandekking...“

Bel nu 045-723009 voor 2 WEKEN **BAHAMAS** Vertrekdatum 18 november va. Düsseldorf per LTU-Tristar **IN GRAND BAHAMA HOTEL ****** (bad - balkon - wc - airconditioned) Vertrek jan. - febr. - maart 1980. **Paul Crombag** Schandelerstraat 5 Heerlen Binnenkort Oranje-Nassastraat 45, Heerlen

Ontdekkingsreis voor mensen die gaan verbouwen

Verbouwen is niet zo'n kunst, maar waar het op aan komt is een idee!
"Hoe zullen we de keuken veranderen.. wat is handig en wat past het beste bij onze smaak?"
"Zou een schuifpui bij ons geplaatst kunnen worden.. welke deur moeten we kiezen..?"
Bij Jongeneel kennen we al deze vragen .. en ook de antwoorden. Onze showroom is er op ingericht. U vindt er schatkamers vol verbouwingsideeën. Talrijke keukenopstellingen en velerlei uitvoeringen. De topmerken, zoals ALNO en SILBERMANN met de beste inbouwapparatuur.
U vindt er ook een prachtige collectie bijpassende tegels.
Maar er is nog meer. In deuren bieden wij de grootste keus.
Juweeltjes in massief eiken of merbau; er zijn ook minder kostbare, doch niettemin sublieme deuren voor binnen en buiten. Zelfs zijn er inbraakwerende deuren en bovendien garage roldeuren!



Verder ziet U kozijnen, open dakramen voorzien van dubbel (isolierend) glas.
Op uw ontdekkingsreis komt U plafondoplossingen tegen en u geniet van de keuze in wanden, plavuizen, tegels en parket.
Zo'n ontdekkingsreis brengt U en dat is belangrijk als U verbouwingsplannen maakt. Onze deskundige gidsen zullen u begeleiden.

Jongeneel Sittard

Handelscentrum "Bergerweg", Handelsstraat 8-10, Sittard.
Tel.: (04490) 15544.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8.15 - 17.30
's Zaterdags van 9.00 - 14.00 uur.

BAR-BISTRO „'T HEEMELKE”

Heden vrijdag 17 oktober OPENEN WIJ ONZE BAR-BISTRO 't Heemelke

Wij vinden het prettig om dit samen met u te doen bij een drankje en 'n hapje.
Receptie van 19.00 tot 22.30 uur.

Beleefd uitnodigend:

Bar-bistro 't Heemelke
Rijksweg Zuid 121
6161 BJ Geleen.
Tel. 04494 - 48055

H.G.L.M. Horsmans
J.H.G. Horsmans-Beesmans

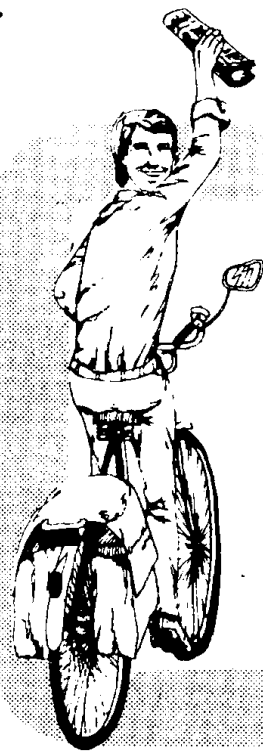
Geld en goed

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij u kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hooftstr. 28, Voerendaal, tel. 04466-3296.

Duizenden GULDENS verdienen? Zie diversen!

 **CORSTENS-VERSCHUREN**
koopt

zat. 18 okt. mankarnies, kneu- & slijstastaards 10 donkers 9 popjes 4 rode mannen 8 poppen 12 roodzalm mannen 12 popjes 10 putterbastaards 20 p.st. diamantduiven 10 meeuwen 4 parkieten 8 pp. vogels brengen
BEEK 12.30-14 u Pr. Mauritslaan 50 SITTARD 15-16 u. Putstr. 10.



Wegens uitbreiding zoeken wij in Valkenburg en Vaals enkele actieve

Bezorgers m/v

Onze gedachten gaan voornamelijk uit naar vroeggedepenseerde, die genegen zijn, om in gezinsverband deze werkzaamheden te verrichten. Tevens vragen wij nog enkele studenten.
Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg
Wilhelminalaan 37, Valkenburg, tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Rolgordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.

| Vertikale jaloezieën | Aluminium zonneschermen | Aluminium jaloezieën | Rolgordijnen |
|--|--|--|---|
| Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Uithal Prijs | Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Uithal Prijs | Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Hoogte Prijs | Enige prijzen incl. b.t.w. Breedte Prijs |
| 150 260 294.- | 200 95 255.- | 100 180 84.- | 100 100 |
| 300 180 483.- | 300 95 318.- | 200 180 132.- | 200 200 |
| 380 260 703.- | 350 95 354.- | 300 180 185.- | 280 280 |

Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en gratis montage.

Sunshine Zonwering

Ook 's avonds en zaterdags: b.g.g. 02990-20609.

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Heulsterstraat 48, Susteren, tel.: 04499-2476
Burchtstraat 2, Hoensbroek, tel.: 045-219974

Toonzaal: Prof. Kernstraat 1 hoek Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623255

SMEETS OLIEHANDEL B.V. TE VALKENBURG

is leverancier van Esso-olieprodukten voor verwarmingsdoeleinden en voor het wegverkeer in het gebied Midden- en Zuid-Limburg. Een verdere activiteit is de aanleg, montage en service van olie-installaties en garage-equipment. Ons team bestaat uit totaal 20 personen.

Voor onze administratie zoeken wij contact met een

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE m/vr

De belangrijkste taken van deze functionaris, die direct aan de directie verantwoording is verschuldigd, zullen onder meer zijn:
- het geven van leiding aan een klein team van administratieve medewerkers
- de zorg voor tijdige en juiste administratieve gegevensverwerking, waaronder het opstellen van tussentijdse resultatenoverzichten
- het verschaffen van relevante informatie ter ondersteuning van het directiebeleid
- de zorg voor een doelmatige administratieve organisatie, waaronder interne controle
- het uitoefenen van toezicht op het gebruik van het aanwezige office computersysteem.

De belangrijkste functie-eisen zijn:
- administratieve opleiding, minimaal MBA
- ruime administratieve ervaring
- goede contactuele vaardigheden
- leeftijds ca. 35 jaar.

Voor deze voor ons belangrijke functie zal voorzien worden in uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden met opname in de pensioenvoorziening. Een psychologisch onderzoek kan onderdeel vormen van de sollicitatieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en vervulde functies gelieve schriftelijk te richten aan

DE DIREKTIE SMEETS OLIEHANDEL B.V.
Nieuweweg 24B, postbus 68, 6300 AB Valkenburg.

zij horen er bij...



**ationale kollekte
geestelijk gehandicapten
giro 11 22 22 2 (2x1, 5x2) utrecht
bankrekening 949**

NATIONALE KOLLEKTE
13 t/m 18 okt.
GEESTELIJK GEHANDICAPTEN

 Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

DE VERRASSING

Meer en nog mooiere Galants
voor hetzelfde geld. v.a. 14.995,-.

DE NIEUWE GALANTS

Aanzienlijk meer krijgen voor hetzelfde geld: dat is de meest aantrekkelijke manier van economiseren. En daaraan komen de nieuwe Galants meer dan tegemoet. Wat is er met de Galant gebeurd, wat maakt hem zo'n ideale auto voor de komende jaren? De toch al strakke lijnen zijn verder geperfectioneerd. De lampen zijn geïntegreerd in een vloeiender grille. De bumpers zijn beter in het koetswerk opgenomen. De regenlijsten zijn halfverzonken gemaakt. De hellingshoek van de voorruit is verkleind. Onder de voorbumper schuilt een kleine maar effectieve spoiler. En ook het kofferdekfel is nu aerodynamisch perfect. Een en ander resulteert niet alleen in een nog mooiere auto. Maar ook in een luchtweerstandcoëfficiënt van 0.41. Wat het brandstofverbruik nog gunstiger maakt. Samen met de compacte buitenmaten en de toegenomen ruimte binnenin maakt

vooral dat de Galants tot de ideale auto's voor de komende jaren.

De 1600 serie. Verrassend compleet voor hun prijs. Dat geldt al voor de EL. Nog meer voor de GL, te herkennen aan de markante stootstrips. En het geldt zeker voor de GLX. Die standaard wordt afgeleverd met een full-stereo installatie die zeker in de stilte van een Galant tot indrukwekkende prestaties komt.

De 2000 serie. Is uitgerust met een wel zeer eigentijds alternatief voor de befaamd geworden stille balansas-motor:

de 4G63. Een wonder van efficiëntie, met een hoog prestatieniveau bij een relatief zeer bescheiden verbruik.

De 2000 GLX is het luxueuze basistype en kost f 18.595,-. De 2000 GLS met onafhankelijke achterwielophanging is te herkennen aan o.a. de aluminium velgen met extra brede banden en de wissers op de koplampen.

De 2000 GLS is als elke 2 liter Galant standaard met een vijfversnellingsbak uitgerust, maar uiteraard ook als automaat verkrijgbaar.

TURBO DIESEL

De 2300 Turbo Diesel. Op zich het beste en meest indrukwekkende autonieuws. Een volwassen, krachtige 2300cc. diesel met vloeiende koppeling die de prestaties van een felle benzinemotor evenaart en met maar 1:15,9 verbruikt bij 90 km/u. 1:12 bij 120 km/u. Dat, in combinatie met de opperste luxe van de GLS voor een prijs van f 21.745,- is rommelverbluffend.

De Mitsubishi dealers (met inmiddels meer dan 180 showrooms) zijn uiteraard graag bereid u te helpen bij het maken van een verantwoorde keuze. Prijzen inkl. B.T.W. af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.



Beek/Genhout Automobielfabriek N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 1054

Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35

Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61

Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70

Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46

Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21

Sittard Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64

Stramproy Automobielfabriek Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

Jonge garde van Roda JC dient zich aan

EUGÈNE HANSSEN:

„Mandekking is mijn sterkte”

door fred sochacki

GRADE – Deels bewust, deels door noodzaak gedreven trainer Piet de Visser de verjonging bij Roda JC ingesat. Hanssen, Hofman en Eriksen: spelers van om en om de twintig jaar, hebben van de trainer groen licht gekregen om te etaleren wat hun mogelijkheden zijn.

Hanssen heeft zijn nut voor de ploeg bewezen. Hard op weg hetzelfde te zijn als Eugène Hanssen. Al tijdsperiode van Bert Jacobs. Hanssen regelmatig in de basis. Vorig seizoen vijftien keer op als verdediger veld. Niet de plek in de ploeg die Hanssen ambieerde. Hij is de rol die ik het liefst

in de ploeg vervul. Ik moet een directe tegenstander hebben. Mandekking is mijn sterkte punt.”

Aanvankelijk veroordeeld tot een plaats in de dug-out kwam Hanssen in de derby tegen MVV voor het eerst dit seizoen in actie; hij verving de geblesseerde Degens. „Daarna ben ik er steeds bij geweest. Toen Ton Marijt

geblesseerd raakte, kwam ik op die voorstopperplaats. Het is allemaal rap gegaan, want een week daarna speelde Kees Bregman zijn laatste wedstrijd voor Roda JC. Met Gregor Tsinos, de nieuwe libero, kwam er een tweede nieuwteling in de achterste linie. Het is natuurlijk wennen voor ons, maar we hebben een grote steun aan Jan Jongbloed. Hij straalt een enorme rust uit en geeft voortdurend aanwijzingen. Hij leidt als het ware de defensie. Voor ons is hij nog onmisbaar.”

Vliegen

Hanssen, die via Waubachse Boys en Sylvia bij Roda JC terecht kwam, over het competitieverloop tot nu toe: „Ten opzichte van vorig jaar zijn we beslist sterker geworden. We hebben meer mensen die makkelijk kunnen scoren, terwijl we door de komst van Eus Marijnsen nu over een ideale middenlinië beschikken om te counteren en aan te vallen op snelheid. Achterin is het door de vele veranderingen nog niet optimaal, bovendien hebben we enkele ongelukkige tegengiffers te incasseren gekregen. Vooral in de laatste thuiswedstrijd tegen de Go Ahead Eagles schutterden we de tweede helft. Zo'n pot mag je toch nooit meer uit handen geven. Zondag, tegen Sparta, moeten we de mensen die we in die tweede helft van de tribune joegen weer terug zien te winnen met agressie en aanvallend voetbal. Ik krijg mijn zoveelste moeilijke tegenstander in de figuur van Ruud Geels; een van Europa's bekendste pinchhitters. Geen meter ga ik bij hem vandaan. Bang voor namen ben ik overigens niet. Op het veld moet je het maken. Daar moet je erin vliegen.”

Geel

Dat „er in vliegen” heeft Eugène Hanssen vaker gele kaarten gekost. In zijn amateurperiode werd hij regelmatig geschorst. Ofschoon hij nog steeds speelt met enorm enthousiasme en vechtlust is hij wat die overtredingen betreft ook rijper geworden. Het blijft natuurlijk een feit dat – mede door de strengere maatregelen van de scheidsrechters – voorstoppers „kaartgevoelig” zijn. In zijn eerste duel, tegen MVV, was hij amper vijf minuten op het veld of hij kreeg al geel voor zijn ogen.

„Die gele kaart die ik tegen de Maas-trichtenaren opliep is inmiddels vervallen, daar ik een jaar clean was. Als verdediger moet je kort op de man spelen. Je loopt dan het risico dat een scheidsrechter iets niet door de beugel laat gaan. Daarom ook heb ik graag te maken met robuuste spitsen, die een stootje kunnen verdragen. Dat speelt een stuk prettiger”, aldus Eugène Hanssen.

Compensatie

Het grootste nadeel is zijn lengte. Tegen mannen als Leo van Veen of Kees van Kooten komt hij lengte te kort. „Dat compenseer ik met sprongkracht en snelheid, waardoor ik vaak vóór de spits aan de bal ben. Mocht hij in de lucht toch sterker blijken, dan hinder ik hem zodanig dat het effect van zijn kopstoot meestal nihil is.”

Indoor Friesland

LEEUWARDEN – Op de eerste dag van Indoor Friesland heeft de Ier Brian Henry met het paard Marble Arch een internationaal springconcours gewonnen. Henry en Marble Arch legden het 265 meter lange parcours met zes hindernissen en zes sprongen in de barrage foutloos af in 31,76 seconde.

De uitslag: 1. Brian Henry, Marble Arch 0-31,76; 2. Michael Whittaker, Disney Way 4-29,85; 4. Harry Wouters van den Oudeweijer, Salerno 4-30,05; 6. Gerd Meier, Piraat T 13,5-51,97.

Nationaal springconcours: 1. Johan Heins, Seven Valleys 0-31,61; 2. Henk Nooren, Opstallan Orpheus 0-31,68; 3. Emiel Hendrix, Fairway 0-32,62; 4. Rob Ehrens, Oscar Drum 0-34,05; 5. Emiel Hendrix, Democratic 0-34,87.

sport kort

● **DEN HAAG** – Zeven Nederlandse atletes zullen op 23 november deelnemen aan de veldloop om de Internationale Trofee van het Waasland. Het is de zevende keer dat deze wedstrijd wordt gehouden. Annie van Stiphout, Carla Beurskens, Marga Wiegman, Joke van Gerven, Karin en Brigitte de Nijs en Elly van Hulst zullen uitkomen op de middellange afstand.

● **WESTERHAAR** – Uitslagen eerste ronde Nederlands jeugdkampioenschap dammen: Heusdens-Vermin 1-1; Bremmer-Elgersma 2-0; Jansen-Koomans 2-0; Van de Weteringh-Binbaum 1-1; Okken-Faber 1-1.

Van onze medewerker
JOS CORTENRAAD

MAASTRICHT - Zaterdag 25 oktober vindt in de Geusselt een boksinterland plaats tussen de A-teams van Nederland en Schotland. Organiserende vereniging: MTS uit Maastricht, die dit jaar het 25-jarig jubileum viert.

Een woordvoerder van MTS: „Het heeft ons enorm veel moeite gekost om deze interland naar Limburg te halen. Het is voor de eerste keer in de geschiedenis van de boksbond dat boksen op dit niveau in Limburg wordt gehouden en we verwachten dan ook erg veel publiek”.

Voor Nederland komen verschillende bekende namen in de ring: Zwakhalsen (bantamgewicht), v. Elteren (welter),

Boksinterland in de Geusselt

Huigenvoort (welter), Raamsdonk (midden) en Tak (midden). Verder zijn van de partij: Huiveneers, Xhoffer, Oetelaar, Van Gemert en Van Haen. In het Schotse team zijn liefst 7 internationals opgenomen,

waarvan er twee op Europees niveau regelmatig actief zijn. „Het is een unieke gelegenheid om boksen op dit peil te zien”, aldus Heutz van MTS. Het programma begint om 20.00 uur. De entreprijzen zijn laag: f 12,50.

(ADVERTENTIE)

't Aardige van die Strippenkaart:

Overstappen behoort nu tot de categorie padlesbil. Dat zit zo:

de Nationale Strippenkaart is een landelijk bus- en tramkaartje. U kunt er overal in Nederland mee terecht. Als u bijvoorbeeld van buiten de stad komt dan hoeft u in de stad geen ander kaartje te kopen. En als u met pakweg de NZH reist, dan stapt u zo over op Centraal Nederland. De strippekaart is verkrijgbaar in vier versies: als 15-strippekaart, vol- en reductietarif, als 10-strippekaart en als 6-strippekaart. De 15-strippekaart kost f 5,55 en is *invalide* in de voorverkoop verkrijgbaar. De 6- en 10-strippekaart kosten respectievelijk f 2,85 en f 4,75 en zijn *alleen* op het voertuig te koop. Let wel: een kaartje kost nu dus minimaal f 2,85, maar dat is altijd nog voordeliger dan de prijs die u betaalde voor drie enkeltjes van één zone.

* Den Haag kent een bijzondere regeling.

Met de Strippenkaart kom je overal.

Openbaar Vervoer, Postbus 55, 2501 CB Den Haag.



Schaesberg heeft niet te klagen over publiek

SCHAESBERG – Elf weken na de officieuze opening van draf- en renbaan

KORT NIEUWS

Volbloed gestorven

SCHAESBERG – De stal „Schaepkens van St.-Fyt” heeft eind vorige week een gevoelig verlies geleden. De volbloed Alensingh stierf aan koliek tot grote droefheid van trainer John Ives, die deze volbloed mee naar Schaesberg had genomen en hem onder training had.

Ook op zondag

SCHAESBERG – De koersagenda voor 1981 is bekend. Schaesberg koerst 52 maal, waarvan vijfmaal op zondag. Op 4 en 11 januari zal er met dat koersen op zondag een proef worden gedaan. „We proberen alles uit”, aldus directeur Jean Schoenmaeckers, „we moeten in het komend jaar te weten komen, wat de meest gunstige dag is voor ons hier in Zuid-Limburg om koersen te organiseren.

Jaarlingen

SCHAESBERG – Op de jaarlijkse verkoopdag van de beroemde stal Buitenzorg, hebben een flink aantal jaarlingen de weg gevonden naar nieuwe eigenaren in Zuid-Limburg. Meer dan tien. Een aantal, dat de hoop op uitbreiding van het paardenbestand rond de baan levend houdt. Ook de eigenaar van het Overste Hof liet zich niet onbetuigd. Hij kocht twee dravers bij de heer Nass van Buitenzorg.

Schaesberg kan directeur Schoenmaeckers met grote voldoening terugzien op de tot nu toe getoonde belangstelling. „We zitten ver boven het gemiddelde aantal, dat nodig is voor een sluitende exploitatie, nl. 1300. Daarbij sluiten we dan de eerste meeting uit, omdat de nieuwsgierigheid toen zo groot was, dat er ongeveer 15.000 toeschouwers aanwezig waren”.

De juiste totalen van het aantal bezoekers zijn: 15 augustus: 4169; 22 augustus 2005; 29 augustus: 1719; 5 september: 1656; 12 september: 1402; 19 september: 1719; 26 september: 1729; 3 oktober 1298 (de avond van de slechts zes draverijen en twee rennen, die reeds om vijf

VANAVOND VANAF ZEVEN UUR WEER DRAVERIJEN

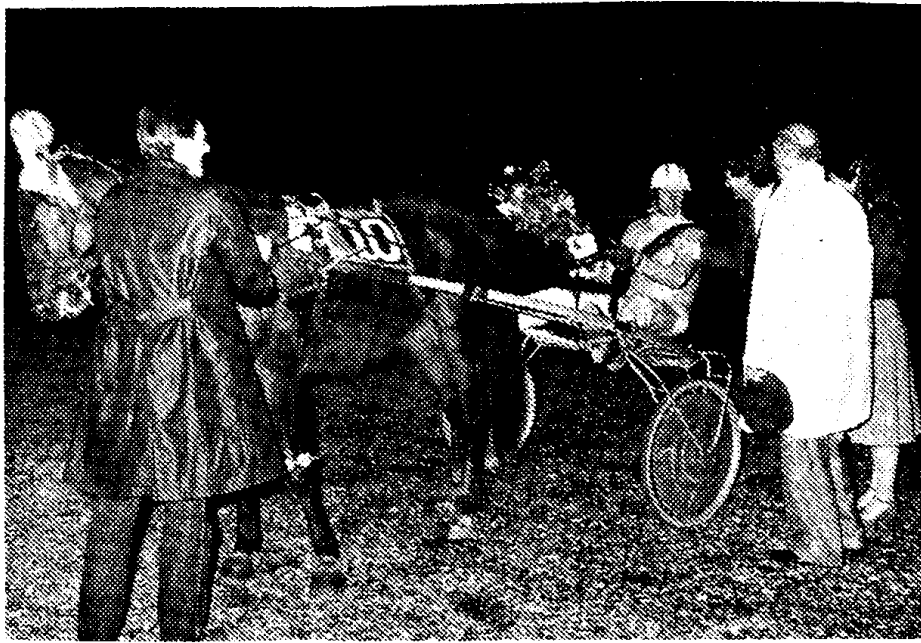
uur begonnen) en 10 oktober: 1220 (negen draverijen in plaats van tien).

„Ook ten aanzien van de omzet van de totalisator heerst een breed misverstand”, aldus Jean

Schoenmaeckers, die er aan toe voegt: „De stichting Nederlandse Totalisator is ervan uitgegaan, dat we in het lopende jaar 1980 een gemiddelde van 80.000 gulden dienen te realiseren. Dat is natuurlijk weinig in verhouding met andere banen, maar voor de inlooperperiode is dat een normale zaak. Meent de totalisator. We zitten nu – zonder de eerste meeting met f 170.000 – omzet op een gemiddelde van f 84.000. – We komen dus royaal boven het door de Nederlandse Totalisator gestelde gemiddelde uit. Als we de eerste koersdag wel meent, zitten we nog veel hoger. Men moet er rekening mee houden, dat deze gemiddelden berekend zijn naar tien koersen per meeting”. Vandaag komt de Raad van Overleg van de DSM op visite in Schaesberg. Vanaf vijf uur residenten de heren in het gastenverblijf.

Supertrio vanavond inleveren

SCHAESBERG – Vanavond kan men zijn supertrio bijtje weer inleveren op de baan in Schaesberg. De supertrio's worden zondag als verreden op Duindigt. Het is een draverij, de Schaesbergprijs, die start om half drie. Deelnemende dravers: 1. Pretty Boy; 2. Sonny Alkestis; 3. Penny Belwin; 4. Sergio Fortuna; 5. Sander L.; 6. Petite Domien; 7. Prins Benjamin; 8. Rabbani; 9. Robby Performer; 10. Sinton; 11. Petra Voorne; 12. Rianne N. Onze keuze: Sonny Alkestis - Sergio Fortuna - Rabbani, outsiders: Pretty Boy - Robby Performer - Rianne N.



1) Huldiging Hennie Giff, die vorige week won met Sir Nimble (zie foto) en Taunda Worthy.

redactie george taylor

2) Bloemen van Willy Dobby voor Steiner, pikur-trainer Theo Schoutrop, die met Treizebon de vlam in de onverwachte pan liet slaan tijdens de vorige meeting op Schaesberg.

LD-toto-tips voor vanavond

SCHAESBERG – Vanavond vanaf acht uur acht draverijen op Schaesberg. Weer een aantal newcomers onder de trainers: Leo Schoonhoven, die met zeven dravers acte de présence geeft en Piet Smit die met Opulent Pride in het hoofdnnummer zal starten. Enkele oude bekenden: Meadow Frank met Giel v.d. Togt (zal hij nu zijn baanrecord verbeteren op de sprint?) Jan Wagenaar en natuurlijk Sjeng Hendriks, die met Monty Buitenzorg opnieuw in het hoofdnnummer start. Dat sprintnummer en de „Wegenbouw van Doezeleaprijs met o.a. Peter Gregor, Savero (Wim Velis) en Sam Avon (Wim van Buytene) konden wel eens zeer spannende aangelegenheden worden. Sallo N. kan zijn vijfde Schaesbergzege pakken, al moet hij nu twintig meter geven. Trio-spel op koersen 1, 3, 5 en 7.

Onze tips:
Venloprijs: Treizebon - Tara D - Sonja van Alphen, outsider: Shirley Tulp.
Weertprijs: Sallo J. - Sjakie Gregor - Top Star Laren, outsider: Tojo Rehoboth.
Heerlenprijs: Sir Nible - Sida du Bois - Snoopy A.
Outsider: Spirit Fez.
Roermondprijs: Santa Fez - Rameno - Special Queen, outsider: Tamarita Rita.
Sittardprijs: Taurida Worthy - Schiewago - Taxtanne du Bois, outsider: Penny Wise.
Geleenprijs: Roberta - Ramijke - Shilling, outsider: Radar.
Van Doezeleaprijs: Doezeleaprijs: Peter Gregor - Savero - Sam Avon, outsider: Otraja Majo.
GTI-prijs: I Meadow Frank - Monty Buitenzorg - Opulent Pride, outsider: Evento.



(ADVERTENTIE)

ANDEROL 800 SYNTHETISCHE MOTOROLIE VERMINDERT DE ONDERHOUDSKOSTEN VAN UW AUTO.



Anderol 800: • maakt de motor schoon, werkt doeltreffend • verlaagt het brandstofverbruik • verlengt de vervangstermijn • zorgt voor een gemakkelijke koude start. Kortom, met Anderol 800 moet u niet meer maken. Dat kan op de Open-Huis Dagen bij Sittard.

Zwaans technische handelmij. Sittard, Industriestraat 2, (Handelscentrum Bargevweg), tel. 04490-13551

Handbalcoach Jan Langenhuizen, nieuwe trainer van Kerkrade: „AAN INZET ZAL NIET NIET LIGGEN”

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

KERKRADE – Vorige competitie leek het herenteam van handbalvereniging Kerkrade regelrecht op het kampioenschap in de tweede divisie af te stevenen. Regelmatig was de ploeg van Johan Galauner (toen nog trainer) lijstaanvoerder, maar een matige seizoensafsluiting verhinderde promotie. Het Eindhovense Pius X ging met de eer strijken en weer bleef Kerkrade met een kater achter (het was niet de eerste keer dat promotie gemist werd).

Tweede lustrum Bowling Heerlen

HEERLEN – Van zondag 19 tot en met zaterdag 25 oktober gaat de **Bowling Bond Heerlen** uitgebreid bowling aandacht schenken aan het feit dat de Bond 10 jaar geleden het eerste levenslicht zag.

Het 9-koppige, bijzondere actieve bestuur heeft de 240 actieve leden voor deze feestweek een bowlingprogramma voorgeschoteld dat er wezen mag. In bowlinghome 'Hoeve De Aar' staan zondag en maandag 16 banen ter beschikking voor de strijd in de categorie 'vijftiensteams' en wel vanaf 19.00 uur, resp. 19.30 uur. Dinsdag en woensdag wordt strijd geleverd in de z.g. 'Double-league'. Dinsdag van 22.00 uur en woensdag vanaf 19.30 uur. Donderdag en vrijdag worden steeds vanaf 19.30 uur de 'single's' afgewerkt. Zaterdagmorgen wordt in het kader van de tweede lustrumviering een jeugdtoernooi verhapstukt, waarbij de beste kansen voor de titel worden ingeruild voor Yvonne Jussen, die vorig jaar op superieure wijze het Nederlands 'double-kampioenschap' behaalde.

Zaterdag 25 oktober zullen de 48 beste bowlers van de 'feestbowlingweek' aantreden voor de finalepartijen welke om 16.30 uur een aanvang nemen en tegen 21.00 uur beëindigd zullen zijn. De neutrale en niet-neutrale toeschouwers (iedereen is welkom) mogen in deze finale naast enkele gearriveerde Amerikaanse bowlingcracks ook de dames Conny Schoutrop, Mia Wentink, Ger Bronzwaer en Toos Wittenhorst en de heren Eugene Driessen, Ger Wittenhorst, Leo Hoogerwerf, Ruud Specht en Rob Kuiten tot de favorieten voor de eindzege rekenen. De winnaar van het jubileumtoernooi krijgt van het 'thuishuis' een weekendreis per vliegtuig naar Amsterdam aangeboden. (in gezelschap van meereizende echtgenoot c.q. verloofde c.q. vriend of bekende).

Het bowlingfeest wordt zaterdagavond afgesloten met een feestavond, waarbij tevens de prijzen worden uitgereikt.

● **Judoclub Brunssum** traint vanaf zaterdag in de nieuwe sporthal aan de Rumpenerstraat van 10.00-13.00 uur. Op maandag traint de vereniging van 18.30-22.00 uur.

● De damvereniging **Schaesberg** organiseerde het dankkampioenschap van Schaesberg. Willie Maertzdorf werd Schaesbergs kampioen.

Nu is het erop of eronder. Aan trainer Jan Langenhuizen, oud-speler en opvolger van Johan Galauner, zal het niet liggen: „De jongens zullen alles doen als ze maar kampioen kunnen worden. Ik sluit me daar bij aan.” In de voorbereiding werkte Kerkrade hard aan het nieuwe seizoen. Jan Langenhuizen: „Nieuwe bezems vegen schoon. Ik heb er in het begin dan ook hard aan getrokken en conditioneel zijn we sterker dan vorig seizoen. Conditie is belangrijk, want naar mijn mening is ons daarom het kampioenschap ontgaan. In de tweede helft vielen we steeds terug.”

Problemen

Tijdens de eerste trainingen liep alles goed. Er werd een reeks oefenwedstrijden met succes afgewerkt en

KSV Helios

MAASTRICHT – Morgen om 19.30 uur komt KSV Helios Simpeldveld voor het eerst dit seizoen achter de halter tegen Atlas Maastricht. Daarmee direct al de confrontatie tussen de twee sterkste gewichthefverenigingen van Zuid-Nederland.

Ploeg van Helios wordt samengesteld uit: Bert Rutters, Hub Smeets, Marcel Pinckers, Hans Laugs, John Huijnen en Ger Ramakers. Atlas komt achter de halter met Leon van Berlo, Michel Beckers, Ton van Nunspeet, Peter Beckers en Siegfried van Ehr.



● Het trio Benen bij elkaar in de huiskamer. Vader Benen (links), Peter en Jan (rechts) pratend over voetbal.

Foto: THUIS HABETS

het team stak goed in elkaar. Jan Langenhuizen: „Het was mijn bedoeling met de oude kern verder te gaan. Alleen Jac Onink van Alfa Schinnen is in de ploeg opgenomen. Alles ging eigenlijk van een leien dakje, maar toen begonnen de scholen weer. Veel jongens studeren namelijk en kunnen door de week onmogelijk trainen. Daarom oefenen wij ook niet door de week en daar zijn anderen niet zo gelukkig mee. Ik kon dan ook niemand een vaste plaats beloven. Bij Paul Delsing, onze keeper, is dat in het verkeerde keelgat geschoten en hij bedankte zich. Hierbij hebben zich Michel Tummers en Franc Meines aangesloten.” Het wegvallen van drie steunpilaren was een klap in het gezicht van Jan Langenhuizen. Jan: „Ik heb eigenlijk geen aanvullend materiaal. Ik probeer jongens van het tweede team in te passen, maar het erg jammer. Als je echt kampioen wilt worden dan zul je ook een professionele instelling moeten hebben. Je moet studeren en handballen samen kunnen opbrengen.”

Jan Langenhuizen: „Publiek, dat is hier altijd een probleem geweest. Ik hoop dat we dit seizoen wat meer aandacht krijgen. Onze thuiswedstrijden spelen we in de hal Kerkade-Oost (vanaf januari). Misschien dat daar wat meer mensen naar toe komen. Wij zullen in ieder geval alles doen om kampioen te worden.”

GOALBALL

HEERLEN – De Regio Gehandicapten Sport houdt ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van de afdeling „Goalball” op 1 november aanstaande een goalballevenement. Er zal dan een demonstratie gegeven worden en een minigoalbaltoernooi, dat bestemd is voor visueel gehandicapten. Plaats van handeling is de sporthal van de Gemeentepolitieopleiding, Waningeweg 50 te Heerlen. Aanvang is om 10.00 uur.



● Jan Langenhuizen, de nieuwe trainer van Kerkrade, werd voor de competitie al geconfronteerd met pech.

VV Hopel ieder jaar enkele punten meer

KERKRADE – In een geïsoleerd liggende buitenwijk van Kerkrade, op de gemeentegrens met Eygelshoven ligt De Hopel. Ook deze vrij kleine gemeenschap heeft sinds 26 mei 1945 een eigen voetbalvereniging, de vv. Hopel. „De Hoepel” zoals de club in de volksmond wordt genoemd heeft in de laatste jaren van zich doen spreken.

Allereerst promoveerde het eerste team in 1971 van de 1e klasse onderafdeling naar de 4e klasse. Vervolgens drong men door naar de derde klasse. Sinds 1978 is men dus derde-klasse en sinds enkele jaren beschikt men over een nieuwe accommodatie, gelegen naast het complex van de Laura, de plaatselijke concurrent.

Een primeur in de Oostelijke Mijnstreek heeft de vv. Hopel eveneens. Men beschikt sinds dit jaar over een door de Heidemij aangelegd trainingsveld dat in zijn geheel uit zand bestaat.

Secretaris Knesak: „Een hele vooruitgang. Afgelopen seizoen nog traiden wij op een klein oefenveld dat verlicht werd door twee lampen die voor elke training op de af-rastering werden geplaatst.” Hij is duidelijk tevreden over de huidige gang van zaken. „Gezien de kleine gemeenschap en de goede aanhang (supporters) hopen wij in de toekomst met onze spelers en trainer het bereikte resultaat te continueren”, aldus de secretaris. Trainer van de vv. Hopel is Nick Vliegen, voorheen dertien jaar speler bij de vv. Chevremont en twee jaar bij de FC Gracht. „Dit seizoen hebben wij ons vooruitgang van de competitie net als verleden jaar een doel gesteld.” „Wij streven met de aanwezige spelersgroep naar een punten totaal van 26, dat zijn er

vijf meer dan het afgelopen seizoen.” Voor de kleine gemeenschap telt de vereniging een aantrekkelijk aantal leden. 91 senioren, 32 junioren en 23 pupillen verdeelden de clubkleuren, verdeeld over 5 senioren en 4 juniorenelftallen. De selectiegroep bestaat uit 17 spelers, waaronder twee nieuwkomers, te weten: B. Coppens en J. van Wersch (komend van De Gracht waar hij nog samen met zijn huidige trainer speelde). De 17 spelers: J. Krol (28), T. Wenders (28), T. Huntjens (29), H. Kuiper (18), R. Reuleaux (21), L. Hermans (18), J. van Wersch (25), G. Gärtners (29), B. v. Hooft (29), J. v. Hooft (17), B. Coppens (23), J. Lubberdink (23), L. Haan (23), J. Huntjens (17), M. Huntjens (19), P. Boerboom (19) en J. Logister (28) vormen een goede mixtuur tussen routine en jeugdtalent. Trainer Vliegen: „Op de helft van de competitie moeten wij minimaal 14 punten hebben. Dan zien we wel of we onze doelstelling kunnen of moeten bijstellen.”

ONA behaalt resultaten

KERKRADE – De gymnastiekvereniging ONA uit Kerkrade behaalde tijdens de nationale B-kampioenschappen te Oosterwolde (Friesland) 2 zilveren en één bronzen medaille. De turnsters, die op het onderdeel paardspringen-minitrampoline de tweede prijs behaalden, mogen nu uitkomen op de nationale A-kampioenschappen. De resultaten waren: Turnsters: Paardspringen-minitrampoline 15,3 punt (tweede prijs). Lange mat 13,7 punt (derde prijs). Jeugdturnsters: Minitrampoline 13,6 punt (tweede prijs). Lange mat 11,5 punt.

Netspelendag Hoensbroek

HOENSBROEK – Op vrijdag 24 oktober staat de sporthal Apollo open voor de jeugd van Hoensbroek en omgeving. Onder deskundige begeleiding kunnen er de volgende sporten gespeeld worden: minitennis, badminton, tafeltennis, volleybal, lijnbal en voetvolley. De jeugd t m 10 jaar verwachten wij vanaf 10.30 tot 12.30 uur. En tussens 13.30 en 15.30 uur de jeugd vanaf 11 jaar. De toegang voor dit evenement is gratis.

Judowedstrijden Heerlen-Roermond

HEERLEN – In het kader van jeugdjudowedstrijden op de zaterdagmiddag, organiseert de stichting Judo Heerlen morgen een jeugdstedenontmoeting tussen Roermond (Sport-school Coenen) en de teams van Judo Heerlen. De wedstrijden vinden plaats om 16 uur in het gymnastieklokaal aan de Bruinkoolweg te Heksenberg.

Start bridge

HEERLEN – Een record aantal inschrijvingen 440 deelnemers, 110 viertallen, verdeeld in 10 teams voor hoofdklasse, 20 teams eerste klasse, 32 tweede-klasse en 48 derde-klasse doen mee aan de distriktsviertallencompetitie.

Hoofdklasse
In deze klasse voert Sittard met 3 teams de boventoon. De Maastrichtse clubs Brök en Vrijthof Maasvogels met ieder 2 teams, terwijl Corioval-mijnstreek en ODS uit Heerlen met ieder één viertal zijn vertegenwoordigd. Sittard 1 (Hermans) droogde hun clubgenoten uit het derde team (mevr. De Groot) af met een maximale lap van 20-0. Sittard 2 (ten Geuzendam) won royaal met 15-5 van VM 2 (Deliege). VM 3 (Schoot) gaf Cor. 1 (Koerselman) met 14-6 een opdoffer. Mijstr. 2 (Potjer) moest met 8-12 haar meerdere erkennen in Brök 1 (Rothkranz), terwijl Brök 2 (Hovens) ODS 1 (Kirkels) een lesje gaf van 17-3.

port 3

Handbalcoach Jan Langenhuizen, nieuwe trainer van Kerkrade:

„AAN INZET ZAL NIET NIET LIGGEN”

GENDA

RYBAL

zaterdag sporthal Kalde-
19.00 uur: Van Houten VCH 2-
(kam. 1e div.); Van Houten
VCH-Longa '59 (erediv. da-
19.00 uur: Van Houten VCH 3-
(2e div. dames).

zaterdag, 16.00 uur, sport-
Geveers/P&P-Cito (1e
zaterdag, 15.30 uur,
in de Bende: SDO-Sarto (1e

POLO

zaterdag, 18.00 uur,
Nieuwhevenbach: Becha-

zondag, 14.00 uur,
Nieuwhevenbach: vijf wed-
kl. Kring Limburg, heren.

zondag, 14.00 uur zwembad
vijf wedstrijden 2e kl. Kring
heren).

RYBAL

zaterdag, 18.45 uur,
Deyl: Nepomuk-Brag-

zondag, 16.30 uur, sporthal
Brunssum E.-Kimbria 4.

recreatie Hoensbroek

HOENSBROEK – Het aktiecomité
„Recreatie Hoensbroek”
zondag as. een drietal evene-

met voor deze 12-minutenloop
starten tussen 10 en 12
deelnemer ontvangt een her-

afstand van deze fiets-
opdrachten bedraagt ong.
Er wordt gestart tussen
Naast een herinnering
nog enkele prijzen te win-

zaterdagochtend: de wandel-puz-
sat over een afstand van 6 ki-
en begint om 13 uur. Ook hier
te winnen. Alle prijswitren-
vinden om 15 uur in het dien-
De Koffiepot plaats.

orstelderby Schaesberg

SCHAESBERG – Zaterdag 18 oktober
Schaesberg de grote worstel-
Schaesberg-Prins Hen-
het programma. Ieder jaar
een sprankelend gebeuren
het publiek trekt in sporthal Ba-

de worstelderby is altijd met
ment omgeven. De beide
Postma en Frits Ruyters
in stilzitten en geven de
van hun teamen vooraf niet
dan eens immers beteken-
tische opstelling de basis
Zonder twijfel is Simson
wedstrijd zwaar favoriet.
beschikt Prins Hendrik in
Frans, Peter en Willie
over goede troeven. Scheids-
Takte uit Zevenaar is
dit duel in goede banen

ordt om 20 uur voorafge-
de wedstrijd Simson 2.
De zeer sterke Simson-re-
in de reserve klasse beslist
de titel in de wacht te slepen.

Cursus nachtraining

VELVELD – De Neder-
Sportfederatie NSF
het seizoen 1980-1981
krachttraining or-
Deze cursus beoogt
deelnemers kennis en
heid bij te brengen,
zijn om op een ver-
de wijze algemene
training te kunnen ge-

cursus zullen de algemene as-
krachttraining worden uit-
zowel naar teamporten als
individuele takken van sport. De
worden gegeven verdeeld
en tussen 25 november
24 februari 1981 in Amster-
Nijmegen en Utrecht.
namen van de kandidaten
opleiding in de sport, trai-
het al of niet werkzaam
aan bij het NSF aangesloten or-
deelnemers en de verdeling
sport, een rol. Er worden per
de individuele overnachtingen
bedragen, slechts 25 deelne-

NSF, afdeling sportont-
en kadertraining, Burg. van
aan 8 te Den Haag, tel. 070-

Vader, Peter en Jan discussiëren onophoudelijk Trio Benen: voetbalgek

GULPEN – In voetbalhuize Benen aan de Nieuwstraat te Gulpen tiert het voetbalvirus in alle hevigheid. Het woord „voetbal” gedropt in het converserend trio Jan, Peter en vader Jan Benen levert interessante, vaak in heftige discussiesfeer gevoerde, zeer breed en voetbalkundig tot in de finesses uitgemeten gesprekken op.

De „voetbalbrand” in huize Benen woedt reeds sinds 1925 toen vader Benen, in het Mergelland beter bekend als „der Sjeng”, in het Gulpen, en nu reeds ter ziele gegane, Excelsior voetbalforce maakte. In vier jaar tijd oogstte hij met zijn team drie kampioenschappen op een rij. Een prestatie, die reeds in die tijd met betaalde (buitenlandse) amateurvoetballers werd neergezet! Geen wonder dat vader Benen zich denigrerend uitlaat over de „betalingsterreur” die tegenwoordig het Limburgse amateurvoetbal teistert. „Betalingen hebben er altijd in het amateurvoetbal plaatsgevonden. Zelf ben ik in 1933 in Valkenburg mijn niet geringe voetbalcapaciteiten gaan etaleren al rison van f 2,50 per wedstrijd. Je moet in dat verband wel bedenken dat het weekloon toen f 13,- was! We belandden toen in de kampioensstrijd en zagen onze wedstrijdpremie zelfs verdubbeld! Ik kan dan ook geen begrip opbrengen voor de heksenjacht welke de KNVB vandaag de dag onttekent om bepaalde betalende amateurverenigingen te straffen.”

Peter

Na zijn actieve voetbalcarrière diende vader Benen 25 jaar lang de FC Gulpen, waarbij een lange reeks van jaren in de unieke combinatie van voorzitter-trainer. Geen wonder dan ook dat

hij aan de „voetbalwieg” stond van het over de provinciegrenzen bekende duo Jan en Peter. „Bij Peter zag ik reeds op zeer jonge leeftijd het aanwezige voetbaltalent. Jan was zo mogelijk nog meer getalenteerd, maar diens ontwikkeling heeft niet die curve genomen welke ik er aan had toegedacht.”

Vasco

Hoe belandden Peter en Jan in het betaalde voetbal? Peter: „In het begin van de vijftig jaren hadden wij in Gulpen een prachtig jeugdelftal. Daar speelde ook mijn vriend Hub Bisschops. Toen in 1954 het betaalde voetbal in Nederland zijn intrede deed, bood Huub zijn voetbaldiensten aan bij Rapid JC. Hij verdiende daar f 84,- per maand. Dat trok mij ook aan. Na het vervullen van de militaire dienstplicht trok ik met een trainingsavond van Rapid JC met Huub mee naar Kaalheide. De volgende morgen vertelde ik e.e.a. op mijn werk. Ik was toen als bouwvakker in dienst bij de Vasco (eigenaar de heer Joosten, de grote man van Fortuna '54). 's Middags diende ik mij ten kantore van de heer Joosten te melden en die maakte mij duidelijk dat een werknemer van hem voor het praktiseren van eventueel voorradige, uitzonderlijke voetbalcapaciteiten alleen maar bij Fortuna '54

terecht kon. Aldus geschiedde. Ik diende een „test-case” te maken. Die bestond uit het op doel lepelen van vier, mij van achter het doel toegeschootde ballen. Drie daarvan „verzilverde” ik en de vierde bal is hedendag nog niet terecht en moet zijn hierna-maals op de terreinen van het ex-Maurits-complex hebben gevonden. Voor Cor van der Hart was die prestatie in ieder geval voldoende om het toenmalige Fortuna-bestuur te adviseren mijn contract aan te bieden. Na één jaar had ik een basisplaats veroverd en die heb ik 11 jaar lang kunnen behouden. Jan heb ik weer in 1963 meegenomen naar Fortuna. Hij heeft daar eerst in de jeugdselectie geopteerd en maakte in 1966 zijn debuut in het eerste team.”

Herinnering

Peter heeft twee herinneringen: „Allereerst mijn eerste wedstrijd voor Fortuna in de Feyenoordkuip te Rotterdam voor 64.000 toeschouwers. Ik stond toen als spitspeler opgesteld en ontving in de beginfase een pass-opmaat van Cor van der Hart. Ik kwam oog-in-oog met Pieters Graafland en traptte in de grond. Ik raakte in die wedstrijd vervolgens geen bal meer.”

Mijn leukste herinnering bewaar ik aan de finale om de nationale voetbalbeker in het PSV-stadion te Eindhoven tegen ADO Den Haag. Na een 0-0 gelijkspel, grepen we die beker in de verlenging en kon ik als aanvoerder dat kostbare kleinood in ontvangst nemen. De slechtste herinnering van Jan: „Mij is het eerste profopstreden het meest bijgebleven. Dat was het treffen Fortuna-PSV 0-3. Ik speelde toen samen met Peter in dat team, en

de consequentie van die nederlaag was de degradatie.”

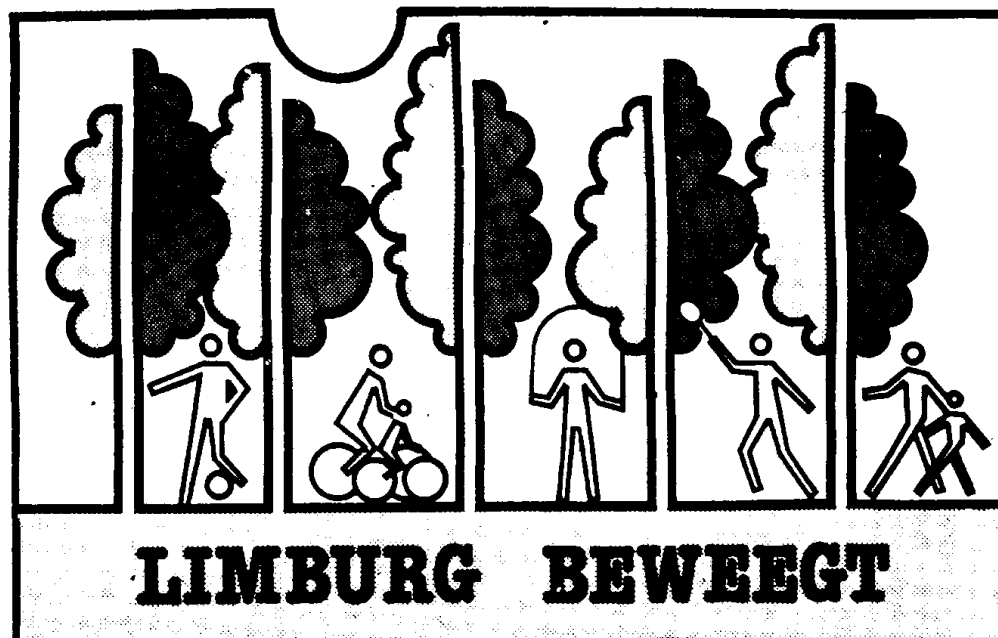
Doping

Ook daarover wil Peter zijn woordje kwijt: „Het nut daarvan betwijfel ik, maar het werd en wordt gebruikt.”

Als trainer zal ik dat gebruik ook nooit prediken of zelfs tolereren.” Een felle vader Benen hierover: „Dat heeft niks met verbetering van voetbalprestaties te maken. Het kan hoogstens geëgd worden om de vermoedheidsgrens te vergelijken, maar m.i. gaat dat dan weer ten koste van de „voetbalprecisie.”

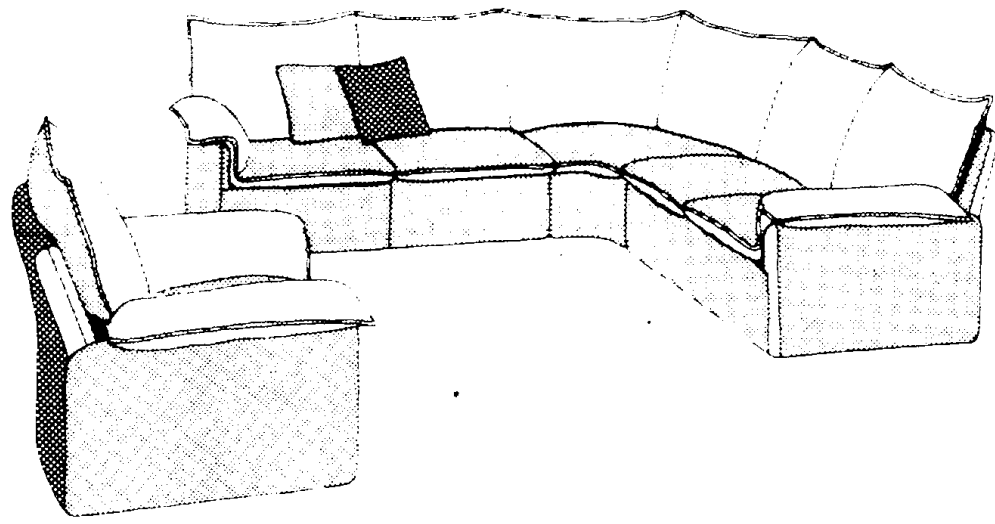
Weddenschap

In het geanimeerde en urenverslindende gesprek met het Benen-trio komen nog duizend-en-één voetbalzaken aan de orde. De weddenschap (inzet één pakje sigaretten) welke Jan en Peter enerzijds en vader Benen anderzijds afsluiten over de uitslag van de komende Nederland-Belgie-confrontatie is typerend voor het trio. Peter en Jan, beiden enigszins vertrouwd met het Belgische voetbal via het respectievelijk trainen en spelen van en voor het nu door Cor Brom zo succesvol geleide Thor Waterschei, zijn, met in hun achterhoofd het optreden van het Nederlands elftal van afgelopen zaterdag, duidelijk optimistisch. Zij voorspellen een zege voor Nederland en Jan doet dat zelfs in concrete cijfers: 3-1. Vader Benen geeft Nederland geen schijn van kans. Hij houdt echter een slag om de arm bij het eventueel niet opgaan van deze voetbalprophetie door te stellen dat alleen de terugkeer van diverse routiniers (Krol c.s.) zijn visie zou kunnen logenstraffen.



MAASTRICHT – In het kader van de actie „Limburg beweegt” vindt zondag a.s. de Provinciale Oriënteringsdag plaats. Dit houdt in dat er in 34 plaatsen in Limburg een wandeltocht gehouden wordt, bestemd voor het hele gezin. Er zijn verschillende routes uitgezet, afhankelijk van de woonplaats en ook de te lopen afstand kan zelf bepaald worden (5-7-10 km). Elke deelnemer ontvangt na afloop een kalender als herinnering. De exacte gegevens: Voor verdere inlichtingen kunt u terecht bij: Sportraad voor de provincie Limburg te Maastricht: 043-50543.

| Gemeente | Contactpersoon | Starttijd | Startplaats |
|------------------|---|----------------------------|---|
| Ubach over Worms | H. Evers Irisstraat 5 6466 XM Kerkrade-West 045-41341 | 11.00-12.00 u. | camping de Watertoren |
| Wijnandsrade | in Wijnandsrade wordt de Provinciale Oriëntering begin januari 1981 gehouden. | | |
| Amstenarde | J. Paffen De Gijsselaar 11 6436 AS Amstenrade 04492-2449 | 10.00 u. | gymnastiekzaal De Gijsselaar 11 |
| Nuth | Peter Gielkens Daelderpad 1 6361 BJ Nuth 04447-2873 | 13.30-15.30 u. | oud kontakt-gebouw Pastorijstraat |
| Klimmen | J. Haemers Hoofdbank 17 6343 BS Klimmen 04405-2561 | 10.00-12.00 u. | Gemeenschapshuis Houtstraat 25 |
| Hoensbroek | C. Ten Brink Mgr. Hanssenlaan 93 6433 BL Hoensbroek tot 12 u. 045-213668 na 12.00 u. 045-215963 | 10.00 u. en 14.00 u. | Auvernmoerpark Hoensbroek Dienscentr. (Koffiepot) |



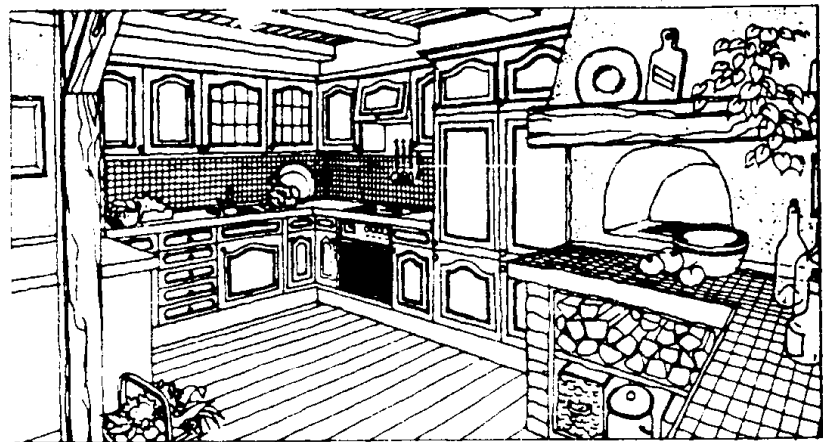
Comfortabel gestoffeerde meubelen dragen essentieel bij tot het welzijn in eigen huis. En hoe beter zij bij de inrichting passen, om zo beter is de hele woonatmosfeer. In onze speciaalzaak voor exclusieve woninginrichting in de Jakobstraße in Aken (direct bij de Markt) vindt U een enorme keus aan veeleisende gestoffeerde meubelen met de mooiste bekledingen, uni en met een werkje of patroontje.

Woytschaetzky
Anspruchsvolle Innenausstattung

51 Aachen-Jakobstr. 2 (direkt am Markt)
Ruf (0241) 31487 + 27188



WELKE KEUKEN VERDIENT DRIE STERREN? ☆ ☆ ☆



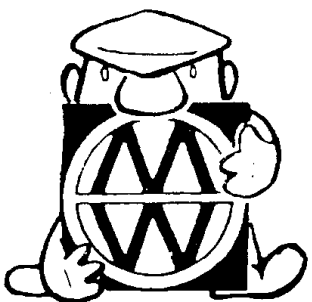
De **GRUCOKEUKEN**, omdat die formidabel is van afwerking, u keuze biedt uit een veelvoud van modellen in kunststof, eikenhout en exclusief kersehout, plus vorstelijk comfort voor elke dag keukenplezier.

Voor de snelle beslisser!!
Gedurende de maand oktober
nemen wij de montagekosten voor onze rekening.

grucokeuken

Tevens nog enkele toonkamermodellen met
40% korting

Meer weten? Kom vrijblijvend eens naar onze showroom.
Wij tonen u het nieuwste op keuken- en tegelgebied.



Muyrers & Wijnen b.v.

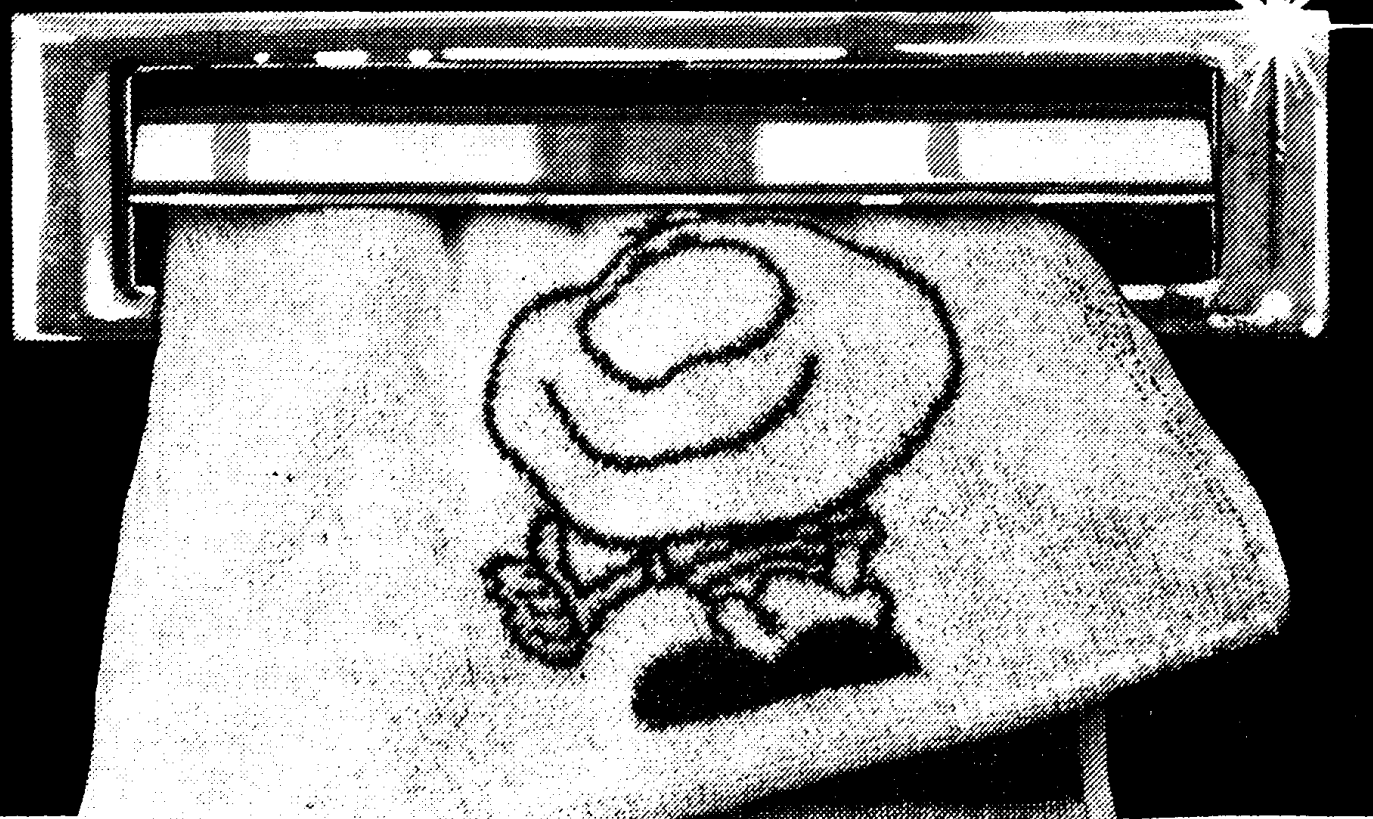
Hout-Bouwmateriaal-Keukens,
Kloosterstraat 12-14, Simpelveld.

Telefoon: 045-441800

Geopend maandag tot en met vrijdag: van 9.00 tot 17.00 uur.

Zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur.
Op afspraak ook 's avonds.

Een handdoek in de bus!



Ja, een fraaie,
100% katoenen beige/bruine
handdoek bij u in de bus
als u een vriend, kennis
of buur opgeeft als
abonnee van het

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

De nieuwe abonnee heet 1710

Naam: _____

Straat: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

De fraaie handdoek moet in de bus van:

Naam: _____

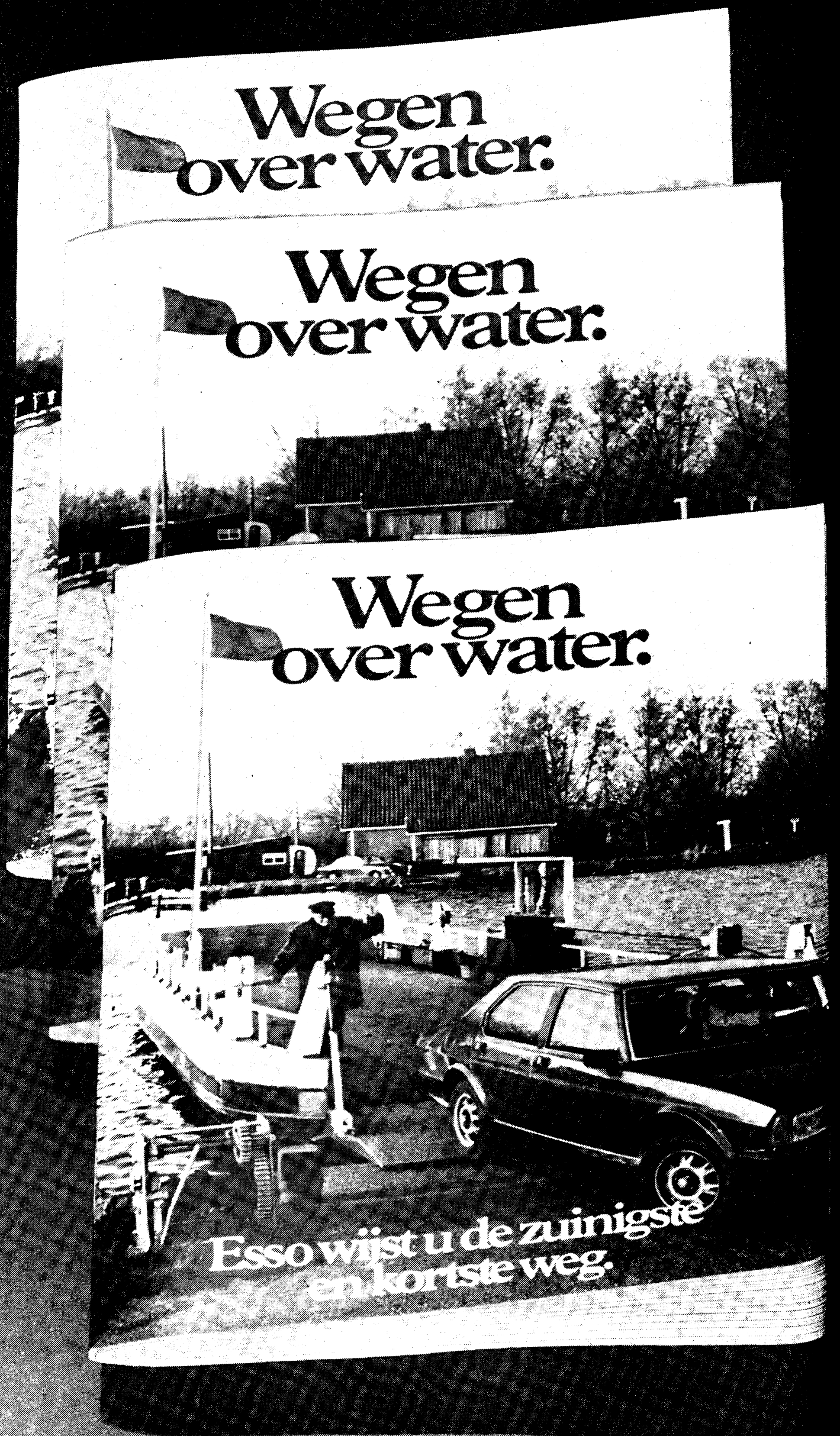
Straat: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Stuur deze bon in een ongefrankeerde
envelop aan: Limburgs Dagblad,
antwoordnummer 46,
6400 VB Heerlen



'T IS GRATIS EN JE KAN ERMEE HEEN EN WEER



't Zijn vaak de kleine dingen die 't doen. Ook bij Esso. Want daar vindt u nu weer in honderden Esso-stations een uitermate handig boekje: *Wegen over water*. Met de belangrijkste gegevens over bijna alle overzetveren voor auto's in Nederland. Duidelijk en overzichtelijk op handig zakformaat. Kortom, 'n gratis boekje dat een plaats verdient in uw dashboardkastje.



Hebt u vragen? Bel 070-73 93 93.

Esso



het grootste en modernste uitgaanscentrum van het
vondt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de
super internationale discotheek

FLAKY

OPENINGSTIJDEN:
vrijdag-, zaterdag- en
vond van 20.00-2.00 uur. En
dagmiddag matinee van
14.00-18.00 uur

Las Vegas

OPENINGSTIJDEN:
ledere zaterdag en zondagavond
van 19.30-2.00 uur

KERMIS SCHAESBERG STREEPERKRUIS

zaterdag, zondag en maandag
DANSEN

Met drie biljarts, is ook tijdens de kermis geopend.

...mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!

STAR DISCO

VAALS IN HOLLAND

BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784

Zaterdag en maandag Amerikaanse discozanger
JIMMY WALKER

WOENSDAG, DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
GEOPEND VAN 19.00 TOT 2.00 UUR

zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur
Uitnodigend JACK OTTEN

rd Nelson

ERT
AN
RD

ERLERBAAN 107
d.j. Ton Pin

WAVE

discotheek
CADERO

20.30 uur
vrijdag, zaterdag
v.a. 20.00 uur

CADERO

28
geheinde

uwelijk

jaar, vast werk,
vriendin om sa-
van het leven te
d.n.r. 7729 LD

ROUW zkt. gezelli-
40-55 jr. Liefst
Br. met opg.
G 233, 6161 GE

DISCO DANCING

De Bokkerijder Hulsberg

Zaterdag en zondag
DISCO met
Discjockey JO-JO

KERMIS TE HOENSBROEK
Tijdens de kermisdagen
zaterdag 18 en zondag 19 oktober
gezellig uit in
café „T WEB”
AMSTENRADERWEG 36

Elke vrijdag voor alleenst. contact- en DANCING. Wegomst. is. De oude Carusel tijdelijk gesloten. Wij gaan op dezelfde voet voort in café-restaurant De Boer. Past. Vonckenstr. 2, Geleen, ik verwacht jullie allen daar. Van harte welkom. Het bestuur. Martien en Fien Daniels. Tel. 04494-47595.

Alleenstaanden, vrijdag 17 oktober gezellige avond met DANSEN. Sociëteit ontmoeting, Neerlandia, Markt-Geleen.

MAN, 47 jr., middelb. niveau, veelz. interesse, m. auto, zoekt kennism. m. charm. vrouw. Kind g. bezw. Leetijd 30-40 jr. Later huw. niet uitgesloten. Br. m. foto op erew. net. ond. Postbus 398, Kerkrade.

Alleenst. HEER 48 jr. zoekt kennism. m. dame (onafhankelijk). Br.n.r. MA 141 LD M'str., 6221 BN.

Wedn. 40 jr., zakenm. 2 kind. zkt. langs deze hem onsymp. weg jonge VROUW 25-35 jr. geen kind. Br.m. foto o.e.r.w. onder nr. KE 4563 LD Kerkrade. Van dit blad.

T. k. CITROEN speciaal, bwj. 75, tel. 045-454802.

Te k. PEUGEOT 504 TL, dec. '77, i.z.g.st. Inl. tel. 04704-2019, na 19.00 uur.

Te k. CAMARO LT, ruil tegen BMW of Commodore mog. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. VOLVO 245 DL (stationcar), bj. '76 m. lpg. inl. 04490-13327 na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '72 m. n.w. banden, radio en mist. Tel. 045-205193.

Zeer mooie CITROEN GS speciaal '79 m. schuif. Hoofdst. sierstr. mistachterl., stoff. bekl. pl. rad.-cass. recorder. Tel. 04492-3039.

OPEL Kadett Speciaal '78, '76 en '74; Kadett '79, automatic. Ford Escort 1300 GL '77; Ford 1600 L met gas, '78, f. 3800.-; Ford Fiesta 1100 L '78; VW Golf MX type '80; Audi 50 LS '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. OPEL Ascona bj. '71, pr. n.o.t.k. Kl. metal. bruin, tel. 045-720229.

Te k. v. part. CX 2200 S bj. '75, auto verk. i.z.g.st. Tel. 045-252152, tot 17.00 uur.

Te k. FORD Capri II 1976, t.e.a.b. Wolfshoofdplein 6, Hoensbroek, tel. 045-218615.

Mooie gebruikte auto's met volledige garantie. PEUGEOT 504 GL automaat '78; Volvo 66 GL automaat '78; Kadett stationcar automaat '77; Escort 1.3 GL automaat '77; Volkswagen kever automaat '74; Manta 16 L Luxe, bwj. '77; Ascona 16 L Luxe, bwj. '75; Ford 1600 GL '73; Kadett 1200 type '78, als nieuw; Mazda 323 Luxe '77, 3-deurs; Honda Civic '78, 5-deurs; Datsun Cherry 100A '77; Renault R4 TL, bwj. '76; Renault R5 TL, bwj. '75; Citroën Dyane, bwj. '75; Opel Commodore f. 1200.- met gas. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172.

Te k. OPEL Kadett '78, i.s.v.n.w. pr. f. 7600.-, Melcherstr. 3, Schaesberg.

Te k. BMW 520 bj. '75, f. 5750.-, Melcherstr. 3, Schaesberg.

Te k. toeristen VW-BUS, koopje! Tel. 045-310129.

R 5 Alpina, kleur wit, bwj. '80, schadevrij, vr.pr. f. 18.000.-, Inr. mog. Hoofdstraat 326, Schaesberg.

FORD Mustang te k., bwj. '65, vr.pr. f. 1900.-, St.-Corne-luust, 30, Kerkrade-West. Tel. 045-412176.

Te k. v. part. CX 2200 S bj. '75, auto verk. i.z.g.st. Tel. 045-252152, tot 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona, te eig. 30.000 gel., bj. '78, t.e.a.b. Tel. 04493-2957, Stationsstr. 48, Schinnen.

Te k. OPEL Kadett Coupé m. radio, trekk. enz. Leuke auto en motorisch 100%, bwj. '71, punt, f. 1300.-, of Fiat 128 '73, 3-deurs f. 1750. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. 200 D MERCEDES bwj. dec. '76, Europaweg 199, Ubach o. Worms.

Te k. MERCEDES 200 D v. part., weinig gel., alle luxe, zeer mooi, voor kl. tel. 045-256510. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. weg. vertr. buitenl. OPEL Kadett 12 N spec., aug. '79, 32.000 km, gasinst., vrpr. f. 12.500.-, Const. Huygenstr. 9, Brunssum-Langeberg.

RENAULT R18 GTS '79; Princen 1800 HL met gas en schuifdak '78; Renault R16 TL '76; Golf LS '79; Saab 900 Turbo '79. Automobielenbedrijf Kompiel BV, Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

AMC Spider '79 lichtblauw, autom.; Lada 1200 combi '78 groen; Lada 1300 S '77 groen; Lada 1600 GL '77 groen; Lada 1500 S '76 rood; Simca 1100 '76 geel, Dyane 6 '76 groen. Autobedrijf Keulartz Kerkrade 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122.

Te k. v. part. i.z.g.st. TAUNUS 1.6 GL, 4 drs., kl. metall. beige, m. sunroof, bj. juli '79, kmst. 21.000. Tel. 04490-10138, na 19 uur.

Te k. CITROËN GSX-II, bj. '77, vr.pr. f. 6250.-, Tel. 04493-3563.

Te k. MINI 850 nieuw gespoet, met sportvelgen. Vr.pr. f. 14.000.-, Bj. '72, Seipgenstr. 24, Geleen.

Te k. PORSCHE 924, schadeauto, bj. '78, te bevr. Bergstr. 33, Geleen, tel. 04494-41552.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. dec. '76, tel. 04494-44068.

Te k. R16 TL 1976, kmst. 70.000, gasinst. kl. groen f. 6500.-, tel. 04494-48812.

Te k. SCHADE-AUTO'S: Ascona 1600 SR '80, Manta 1900 '78, Manta 1600 '78, Manta 1900 '76, Kadett City '78, Alfa 1600 Lusso '76, Triumph TR 6 hardtop motorschade, Camaro '79 5.7 Ltr. autom. Haefland 20, Brunssum (ind. terr). Tel. 045-254482.

Te k. KADETT coupé, bj. '75, Terborchstr. 15, Brunssum.

Nu BESCHIKBAAR. Ook uw auto kan 79 km rijden op één liter benzine. Plan en tekening van aan te brengen voorzieningen m.b.t. deze uitvinding nu voor het publiek beschikbaar. Stuur gefrankeerde envelop naar Invention Publications, Postbus 31219 Schaesberg.

Te k. BMW 518 bwj. '77, le egn. km 69.000, ruil kl. auto mog. Tel. 04750-17617.

Te k. v. part. i.v.m. fam. omst. DATSUN Laurel 200 L, bwj. 1979, nw.pr. f. 21.000.-, Vr.pr. f. 14.000.-, Te bevr. voor 12 uur, Napoleonbaan 106, Geleen.

2 CABRIOLETS Oldsmobile en Mustang uit de zestiger jaren. Te koop of te ruil tegen goede jonge auto. 04495-2451.

FORD Mustang Cabriolet 1965, l.pr.st. f. 4500.-, Tel. 04495-2451.

Te k. autotransporter merk BEDFORD met elek. lier voor klein rijbewijs. l.pr.st. Tel. 04495-2451.

Te k. SIMCA 1100 i.z.g.st. Tel. 04408-2269, Gronsveld.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '75, kl. zilvermetalic 100% in orde. Vrpr. f. 4500.-; Boerhaavestraat 5, Schaesberg.

Van part. te k. OPEL Rekord 2300 D I, bruin, kmst. 18.000, bwj. '79, als nieuw, elek. keuring, toegest. Richtprijs f. 10.000.- onder nieuwprijs. Locht 44a, Heerlen, tel. 421561.

Te k. MERCEDES type 280 S, bwj. '74, i.g.st. met schuifdak, leren bek., stereo-inst., getint glas, autom. sluiting v. alle deuren. Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade-West, tel. 045-412940. Tot 20.00 uur.

Te k. van part. VOLVO 343 DL, bj. '77, autom. kl. geel, i.g.st. f. 8000.-, Tel. 04490-11705.

Te k. PEUGEOT 504 GL autm. type '76, i.z.g.st., LPG. Tel. 04750-15210.

Te k. MINI 850, bwj. '79, pr. f. 6500.-, Na 18.00 uur, tel. 045-725058.

Te k. OPEL Commodore GS coupé bwj. '72 (versnell. bak kapot), vrpr. f. 650.-, Poeyckstr. 113, Chevremont.

Te k. v. part. geweldig mooie FORD Fiesta type 1100 luxe '79, 27.000 km gel., auto is nieuw, f. 5000.-, onder nieuwpr., tel. 045-455840.

V. part. zeer zuinige aparte moole CITROEN GS de Luxe, bwj. '76, vrpr. f. 3500.-, Holstr. 126, Kerkrade.

Te k. v. part. zeer zuinige en geweldig mooie TOYOTA 1000 de Luxe, bwj. '77, geel, radio, electr. ont. is 100%. vrpr. f. 4600.-, Markt 13A, Kerkrade, tel. 045-457369.

Albert God biedt aan: TOYOTA Corolla stationcar '77; Opel Ascona 1.9 '77; Opel Ascona '73; Kadett '77; Mini Club '75; Datsun Cherry '75; VW Bus bestel met ruiten bwj. '74. Te bevr. Heerlerbaan 72, tel. 041020 b.g.g. 411217.

Te k. weg. omst. VW-PERS-BUS, bj. okt. '71, tel. 04447-3098.

Te k. rode GOLDWING, bj. eind '76, i.z.g.st. Te bevr. Marconistr. 183, H'broek.

HONDA Civic te k. i.v.m. verterge buitenl. bwj. okt. '78, 3-drs., tel. na 18 uur 045-410846.

Te k. KADETT '71, pr. f. 150.-, Inl. tussen 19.00 en 21.00 u. Hondsrug 2, Simepveld, tel. 045-419146.

Te k. van part. OPEL Kadett Rally coupé met gas 1979. Heulstr. 11, Susteren, tel. 04499-1693.

Te k. VOLVO 244 DL aut. met LPG, bj. '76, kmst. 6750. Wegens omst. Munstergoedstr. 7, Buchten-Born.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 '78; BMW '78 automatic; Volvo 66 DL aut. '78; Renault 14 TL '77 ie eigenaar; Citroën GS special 1220 '75; Opel Rekord 1700 4-drs. '75; Honda Civic 1200 automatic '76; Mercedes 220 D '76. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Wilhelmijnestraat 146, Hoensbroek.

Te k. BMW 2002, bj. '74, met veel acc. Tel. 045-215351.

Te k. 2CV4, bj. '74, pr. f. 1750.-, Tel. 045-222531.

Te k. R4 GTL, bj. juli '79, kmst. 12.000 eventueel inr. oudere R4 mog. Tel. 045-212703.

Weg. omst. OPEL Kadett station bj. '70 f. 400.-, Tel. 045-215036 of 222576.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77 i.z.g.st. Pr. f. 8300.-, Tel. 04454-2503.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 GTL bwj. '78 en '79; Renault 5 TL bwj. '76; Renault 5 GTL bwj. '76; Renault 12 TS bwj. '75 en '76; Renault 12 TS bwj. '77; Renault 14 TL bwj. '77 en '78; Renault 16 TL bwj. '72 '74 en '78; Renault 16 TS bwj. '77; DAF 66 bwj. '73; Fiat 127 '79; Renault 20L bwj. '77; Renault 20 TS bwj. '77; Renault 18 TL '79; Renault 4 GTL '78; Renault 30 TX bwj. '80; Alfaud Super bwj. '77; Citroën Pallas bwj. '77; DAF 66 bwj. '73; Fiat 127 '79; Ford Escort bwj. '79; Ford 1600 autom. bwj. '77; Opel Kadett 1.2 ltr. bwj. '77; VW Polo bwj. '77; VW Derby bwj. '77; Volvo 343 L bwj. '79. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Heerlen BV Frankenaan 1 Heerlen-Welten tel. 045-713600.

RENAULT 5 GTL '79. Citroën-dealer Kousen b.v. Domaniale Mijstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

AUSTIN Mini '76 en '78. Citroën-dealer Kousen b.v. Domaniale Mijstraat 25 tel. 045-457065.

CITROËN GS Special break '77 (2x). Citroën-dealer Kousen b.v. Domaniale Mijstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide
Zaterdag 18 oktober
FORMATIE SNAKES
Vrijdag 24 oktober
„BIG FAT” John Russel, entree f. 4.-
Zaterdag 25 oktober
FORMATIE BLUE WALKERS
Geopend tot 3 uur

DANCING HOUSMANS MONTFORT

Feestprogramma 15-jarig bestaan
ZATERDAG 18 okt. MIDNIGHT
ZONDAG 19 okt. BZN Entree 7,50
Woensdag 22 okt. Jubileumbal, vrij entree, met 4 orkesten. Highlight - Viking - Hurricane - Blend City Band
25 okt. Game, 26 okt. Beierse Avond

Gezellig uit voor jong en oud

DISCO DANCING TABOE

Geopend van woensdag t/m zondag. Vrijdag en zaterdag tot 3.00 uur.
Rijksweg-Zuid 119, Geleen.

Vrijdagavond 24 oktober
in LA CAVE

modelflitsen
van de
wintermode '80-'81
m.m.v.

BOUTIQUE PIERROO
Heerlerheide.
Kapsalon Freddy.
Schaesberg
Mannequininstituut
Peggy (U. o. Worms)

ledere zaterdag dansen met

THE JENCO'S

o.l.v. Martino Offermando
café-dancing OLYMPIA
Piet en José Radermacher-Pinckers
Kasperenstraat 29 Kerkrade-West

XANADU

IS EN BLIJFT

Xanadu

JUST FOR YOU

Vrijdag 31 oktober
BLEND CITY BAND
BAR-DANCING HOOFDSTRAAT 18, AMSTENRADE.
DAGELIJKS GEOPEND TOT 3.00 UUR

Reymerstok in „A Gen Ing”
Zondag 19 oktober a.s. dansen met het toporkest
THE SPIKES
Aanvang 20.00 uur
Beleefd uitnodigend:
Jongerenkoor Reymerstok

ROMEINENSTRAAT
84
KERKRADE-WEST.
TEL. 045-413689
Ook voor
bruiloften,
feesten en
vergaderingen.

ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met de
STRADELLA'S

KERMIS TE SCHAESBERG

Zaterdag en zondag
VIDEOTHEEK ORCHIDEE BAR
Hoofdstraat 93

MECHELEN
HOOFDSTRAAT 40
ZAAL DE MECHEL
Zaterdag 18 oktober
DANSEN met orkest
GIPSY
Aanvang 20.00 uur

KERMIS TE HOENSBROEK
Tijdens de kermisdagen, zaterdag 18
en zondag 19 oktober
gezellig uit in
Café OVERBROEK
met het orkest
THE BLUE STARS
Overbroekerstraat 33, Hoensbroek

ZATERDAG THE NEW DEAL

IN

LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
PREDIKANT WIM FRUINS
zondag: **SLAROTIMOF**
a.s. woensdag: **FERRARI**
29 oktober: **DAVE BERRY**

ZAAL KEULEN KLIMMEN

ZONDAG
DISCO

Dancing

Pavillon
Valkenburg a/d Geul
DISCO
ONTDEK 'T ZELF!

ZATERDAG: BLUE WALKERS
ZONDAG: DANDYS
D.J. HARRY BONEKAMP

drop inn
Hoofdstraat 26, Kerkrade
De discotheek die met de tijd meegaat
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
D.J. BARRY M.T. PARKER

KEGELPALEIS HEERLEN

Emmastraat 7a, tel. 045-715159
**Iedere maandag dansen
met levende muziek**
Keuken open tot 1.30 uur 's nachts

DANCING MART GEELLEN HAELN

ZONDAG 19 OKTOBER
MIDNIGHT
ZONDAG 26 OKTOBER
SUNRAY
ZONDAG 2 NOVEMBER
CLASSICS

Vandaag speelt voor u
dans- en stemmingsorkest
„THE PRIMARIO'S”
Als eregast **SJEF SOUREN**
Café 't Ströpké, Palemig-Heerlen

KERMIS TE HOENSBROEK

VOOR EEN GOED GLAS BIER
BIJ
COBA en FER
IN HUN NOSTALGISCH CAFÉ
Hoofdstraat 39, Hoensbroek

**GEMEENSCHAPS-
HUIS
SCHIMMERT**
zondag
DISCO

**DANCING
GORISSN
BRUNSSUM**
ZATERDAG
DANSEN

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 18 en zondag 19 oktober
spelen voor u
THE CAROLA'S
Marktstraat 7, Eygelshoven

BAR-DANCING LE CAVEAU GELEEN

Iedere vrijdag vanaf 20.00 uur DISCO
Zaterdag dansen met orkest
SOFTRAIN
**ZONDAG
DISCO**

EL DORADO SPAUBEEK

Zaterdag dansen
met
THE NEW FRATELLI'S

Auto's en motoren

Te k. ALFA Sud, '74, inr. motor mog. A Gen Giezen 1A, Heerlerbaan.



Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739383

Telefonische advertentieverkoop.



Automobilbedrijf

HAVE SITARD

off. Vauxhall- en Bedford-dealer.
CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON
ROYALE EN BEDFORD CF

SITARD INDUSTRIESTRAAT 31 TEL. 045-719195
voor betere service en vakwerk

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:



VOLKSKREDIETBANK
STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

VOOR AUTOACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR:
S.A.S. Autoshop

Acculaders, schapevachten en hoezen.
Jalouzieën en spoilers

Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113



Uw Opel-specialist

IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...

BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

Leuke prijs, maar is die auto 't waard?

Als u een gebruikte auto gaat kopen, laat die dan eerst keuren door de ANWB. Dan weet u twee dingen zeker: of de auto in orde is en... of u er niet te veel voor betaalt. Fijn om dat vooraf te weten. Bel voor vrijblijvende informatie of voor het maken van een afspraak zowel voor Heerlen als Maastricht 045-717833 tst. 25. Doen!



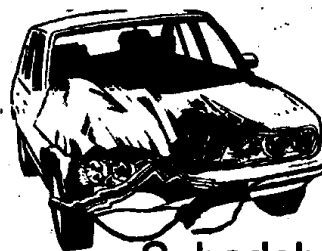
De ANWB is er voor u



Heerlen: In de Cramer 27A
bij Limburgs Dagblad en ANWB-technostation tel. 045-716278

Garage J. Hoogstra

- Uitbreiden - spuiten - moffelen - plaatwerk
- Taxaties - advies
- Reparatie en onderhoud van alle merken auto's



Schadebedrijf en
Speciaal M.L. Tectylstation



Bel voor informatie 045-2116 87
Industrieterrein „De Koumen“ 60, Hoensbroek

W. VAN DEE HEERLEN

AUTOMATERIALE EN ACCESSOIRES
GROOTHANDELSPRIJ

BIJZET-REMlichten
(voor hoedeplank)
complete set f 39,50
MERCEDES-SPATBORDLIJS
f 350,- compleet

DEZE WEEK RUITEWISSERS AL
f 12,50

SET HELLA MISTLAMPEN

Prijzen incl. BTW

Parallelweg 251

Tel. 04

DE POOLS UITDAGING

De bouwers van de vijfdeur Polonez dagen iedereen uit die een sportieve en complete auto wil rijden om de Polonez te testen.
De Polonez is ruim van binnen en compact van buiten, zuinig, erg mooi en zeer compleet.
De Polonez kost f 13.495,-. U bent dus gewaarschuwd. Want wie een proefrit met een Polonez maakt, is verlucht.
f 13.495,-

NEEM DE UITDAGING AAN, MAAK 'N PROEFRIJT BIJ:

AUTOM.BEDRIJF COR VAESSEN
Rouwkoulerweg 1. Telefoon 045-449

AUTO NATIONAL IN HEERLEN
Pater Beatusstraat 30. Telefoon 045-77

AUTOBEDRIJF MOERS B.V. HEERLEN
Apollolaan 154. Telefoon 045-7148

AUTOM.BEDRIJF R. LEMMENS
Helerstraat 28. Telefoon 04495-151

GAR.BEDRIJF THIEU VROOMEN
Tudderdendweg 53. Telefoon 04490-1

MICHELIN XZZX



Xtáderop

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel.04446-1700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel.043-621515

TEGELN
Kaldenkerkerweg 96
tel.077-33433

SITTARD
Bergervweg 59
tel.04490-10707

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT



Steeds geïmiteerd
noot geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375
Telex 56249

J.P. HANIQUE B.V.

automaterialen

gereedschappen

metaaldraaijerij

SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM
TELEFOON: 045-253600

OKTOBER

GRATIS BANDENCONTROLE
EN EEN KANS OM DUIZENDEN KILOMETERS
BANDENSLIJTAGE TE VERMIJDEN

Wat is de oorzaak van slijtage aan autobanden?
Een vraag die door ons te beantwoorden is.
Een te lage bandenspanning veroorzaakt een verhoogde rolweerstand.
Door te kiezen voor radiaalbanden met een stalen gordel vermindert u de slijtage van uw banden.
(Natuurlijk indien de banden de juiste spanning hebben)

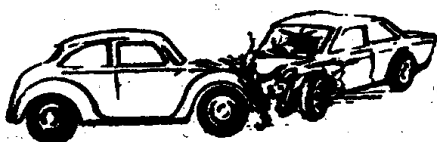
UITLIJNEN - BALANCEREN
Slijten uw banden eenzijdig, dan moet uw auto uitgelijnd worden.
Trit u uw stuur tijdens het rijden, dan dienen de banden uitgebalanceerd te worden.
Wij geven u gratis advies.

MAAK GEBRUIK VAN DIT GRATIS AANBOD

autobanden
ed. van
son

HAFLAND 16
INDUSTRIETERREIN
BRUNSSUM
TEL.: 045-253741

AUTO-SCHADE?



Wij herstellen uw auto naar originele fabrieksnormen en kleuren. Vakkundig personeel en de allermodernste apparatuur zorgen hiervoor.

Daarom

Autoschadebedrijven THOM DE VRIES B.V.

MAASTRICHT, St.-Antoniuslaan 21, telefoon 043-16892

HEERLEN, Grasbroekenweg 7, Telefoon 045-722463

OOK VOOR UW SUNROOF-KLAPDAK

TIJDENS REPARATIE TEGEN GERINGE VERGOEDING LEENAUTO TER BESCHIKKING



KIENERS OPGELET

Zaterdag, grote klenavond in zaal Heerlen, Schiedersweg Heerlen. Music bruilofspraken: o.a. 10 x 15 gulden, 2 x 10 koffie. Er worden 20 rondes gekend. Aanvang 19.45 uur.

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
f 10.000,- = 96 x f 184,-
f 15.000,- = 96 x f 259,-
f 20.000,- = 96 x f 355,-
f 25.000,- = 96 x f 441,-
f 30.000,- = 96 x f 527,-

De Hypotheken:
f 15.000,- vanaf f 176,-
f 25.000,- vanaf f 280,-
f 30.000,- vanaf f 332,-

Overloopt krediet:
f 15.000,- vanaf f 205,-
f 20.000,- vanaf f 268,-
f 25.000,- vanaf f 330,-

Carven en pleziervaat.:
f 15.000,- = 120 x f 233,-
f 20.000,- = 120 x f 308,-
f 25.000,- = 120 x f 382,-

De Hypotheken v.a. 9,7%

Uw intermediair

Smets Money shops

Wierstr. 210 a, Hoensbroek
045-218218

Daihatsu. Moeilijk woord voor zuinig rijden.



De naam Daihatsu ligt misschien nog moeilijk op de tong, maar de prestaties spreken voor zich: bij konstant 80 km/u gebruikt de Daihatsu Charade maar 1 : 19,5. Bij 100 km/u heeft hij aan 1 : 16

genoeg. Ofwel, van Amsterdam naar Parijs voor nog geen f 50,- aan benzine.

Een opmerkelijke prestatie, vooral omdat de Charade een even betrouwbare als ruime en comfortabele vierpersoons wagen is, goed voor een top van 140 km/u en een acceleratie van 0 - 80 km/u in 10,8 sec.

Volwaardig automobilisme voor een kleine prijs, dat is waar deze tijd om vraagt. Daihatsu heeft het antwoord klaar. Letterlijk. Want als u dat wilt, staat hij binnen een week rijklaar voor uw deur.



DAIHATSU



Prijzen vanaf f 11.300,- incl. BTW.

Te koop bij:

Fortuna Cars B.V.
Strijthagenweg 127
Kerkrade - Dientgenbach
Tel. 045-456141

"Charade Special" voor liefhebbers

Voor autorijders die zich graag onderscheiden hebben wij nu een XC-uitvoering die is uitgerust met vele extra's, zoals o.a.: open dak, sierringen, verstralers, achtermistlamp en sportieve strip van de flanken. De prijs is even speciaal: f 12.800,- inclusief afleveringskosten! Enige haast is als u deze Charade wilt rijden.

12 jaar garantie? We kunnen nog wel méér geven.

GARANTIEBEWIJS

12 jaar
garantie

Aan de heer/mevrouw P. Klaassen
te Enter (Ov.)

De op 12 dec. 1979 bij u
afgeleverde massief eiken meubelen
van de Meubelfabriek Oisterwijk
worden door ons gedurende *twalf*
jaar gegarandeerd tegen mogelijke
gebreken in het hout en de
constructie van onze meubelen.

Mochten zich problemen voordoen,
aarzelt u dan niet, maar schrijf
ons een briefje. Wij stellen het zeer
op prijs tevreden klanten te
hebben. Veel plezier van uw
massief eiken meubelen uit
Oisterwijk.



Meubelfabriek Oisterwijk

Heusdensebaan 65, Oisterwijk, telefoon 04242-9012

Meubels van geloofd massief eiken worden
steeds mooier. Als er tenminste echt Europees
eiken wordt gebruikt. En als ze degelijk en vak-
kundig zijn gemaakt. Dat garanderen wij. En
mocht u ooit een klacht hebben zelfs ná die
twaalf jaar? Dan komt

onze meubelvakman bij u langs om te zorgen
dat u tevreden blijft.

Een brandmerk als zekerheid.

Zelf herkennen wij onze meubelen natuur-
lijk direkt. Maar u kunt het ook. Elke kast, tafel,
stoel of wat er maar bij ons de werkplaats uit-

gaat krijgt het brandmerk van Meubelfabriek
Oisterwijk. Op een onopvallend plaatsje. Dit
kwaliteits-merk bewijst dat we tot in lengte van
dagen achter ons vakwerk blijven staan.

12 eigen toonzalen in Nederland

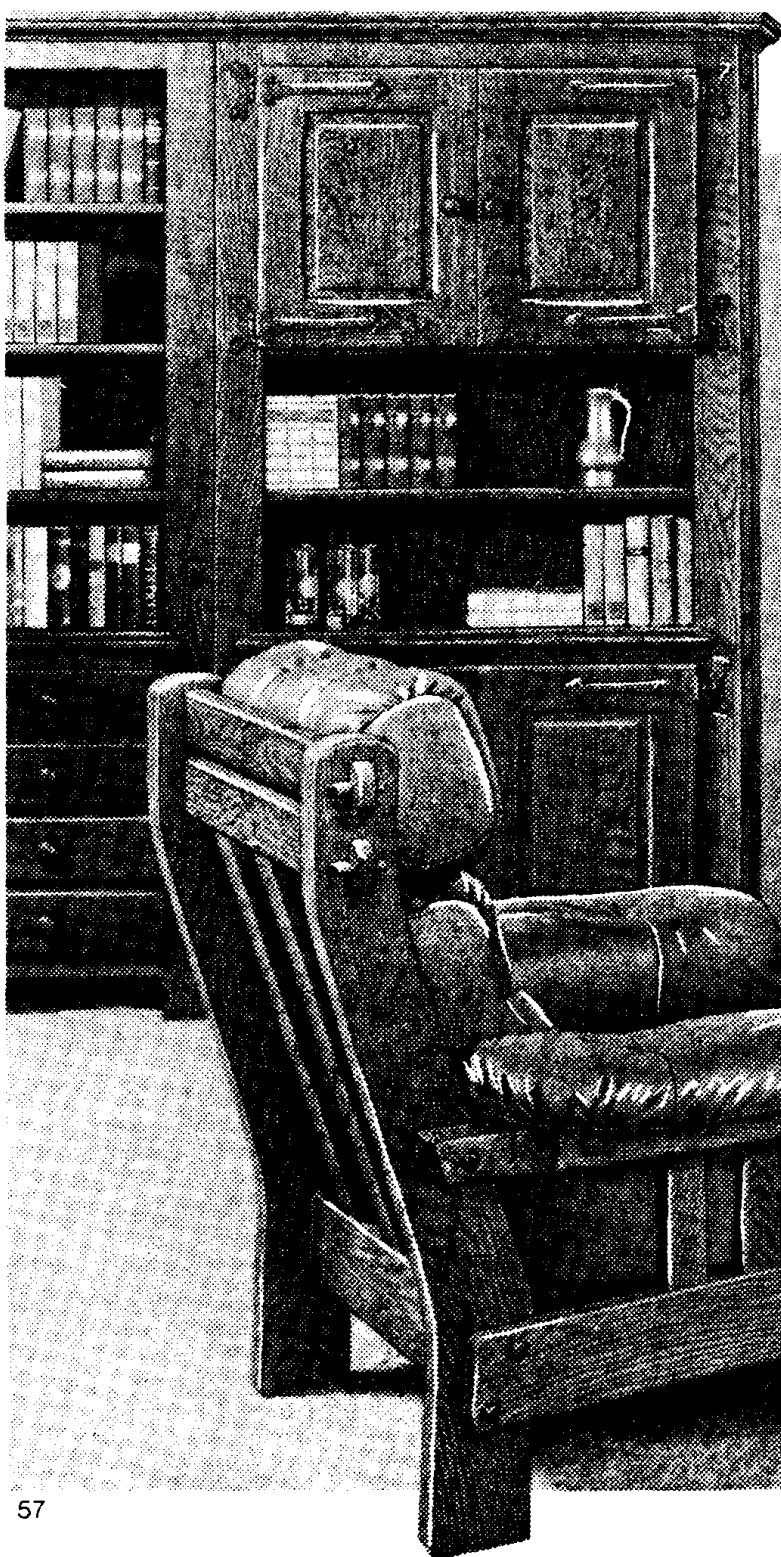
Stel u voor: een toonzaal waarin
alleen maar eiken
meubelen staan.
Dát moet gezellig
zijn! U bent daar
altijd hartelijk
welkom. En
probeer dan
meteen eens



hoe ons kopje koffie -
in een eiken
zithoek - smaakt

Een boek vol eiken meubelen

In alle toonzalen
van Meubelfabriek
Oisterwijk ligt het
eike-woonboek klaar
waarin de hele collectie
in kleur is afgebeeld
krijgt het gratis mee
zodat ook de anderen bij u
kunnen zien hoe sfeervol onze
eiken meubelen zijn.



Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.

Valkenburg (L.), Reinaldstraat 9

04406-13925

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag én op donderdagavond tot 9.00 uur.